THE UNIVERSITY OF CHICAGO

ORIENTAL INSTITUTE PUBLICATIONS

VOLUME LXVII

THE EGYPTIAN COFFIN TEXTS

EDITED BY

ADRIAAN de BUCK

AND

ALAN H. GARDINER

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS · CHICAGO 37
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, LONDON, N.W. 1, ENGLAND
W. J. GAGE & CO., LIMITED, TORONTO 2B, CANADA

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
ORIENTAL INSTITUTE PUBLICATIONS
VOLUME LXVII

THE EGYPTIAN COFFIN TEXTS

IV. TEXTS OF SPELLS 268-354

BY ADRIAAN de BUCK

Professor in the University of Leyden



Internet publication of this work was made possible with the generous support of Misty and Lewis Gruber

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS · CHICAGO · ILLINOIS

 · PUBLISHED 1951 · COMPOSED AND PRINTED BY THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS · CHICAGO · ILLINOIS · U.S.A.

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION

In Volume I the history of the Coffin Texts project, the basis on which the texts are arranged, and the conventions adopted were explained. For the user's convenience certain information of the last type is repeated here, as it was in Volumes II and III.

Figures with an asterisk (1*, 2*, etc.) in the blank column to the right of any text column refer to the notes. These have, as far as possible, been given on the same page.

Dashes beside signs (|) mean that these signs were not seen by Dr. Gardiner or myself but rest on some other authority—publication or manuscript copy. In the vast majority of cases the authority in question is the manuscript of M. Lacau. As most former copies or publications do not preserve the arrangement of the originals, my arrangement of the signs in these parts is wholly arbitrary.

The symbol ↕ is employed to indicate that the signs or sentences separated thereby follow one another in the original without any break.

Sometimes a simple line | will be found. Such a line has no other intention than to guide the eye, for example, if a text starts near the bottom of a page, thus being far away from its designation in the heading of the page. If such a line occurs between words or groups of words, these do not follow one another immediately in the original.

Circumstances beyond their control have obliged the editors to abandon in this volume reproduction in color of the original Egyptian rubrics. Instead, an unmistakable background pattern ░░░░ has been applied to all rubrics, and it is believed that the reader will experience no difficulty in recognizing the substitute wherever it occurs.

The notes are very brief and have been confined to purely textual matters—corrections, erasures, and the like. Also, in the case of a complicated arrangement or disorder in the manuscript, they help the reader to visualize the original.

The letters on the left-hand side of the page or of each group of parallel texts are meant to facilitate the quoting of the texts, which should in the editors' opinion be quoted by volume, page, and letter—for example, I 79 *a*, IV 159 *d*, etc.

LIST OF SOURCES USED FOR VOLUME IV

Designation	Description	Provenience	Present Location and No.
A 1 C[1]	coffin of	Aswan	Cairo 28127 (J 36418)
B 2 Be	bottom of coffin of [2]	el-Barsha	Berlin 20360
B 1 Bo	outer coffin of	el-Barsha	Boston 20.1822–27
B 2 Bo	inner coffin of	el-Barsha	Boston 21.962–63
B 3 Bo	outer coffin of (woman)	el-Barsha	Boston 21.964–65
B 4 Bo	inner coffin of (woman)	el-Barsha	Boston 21.966–67
B 6 Bo	fragments of outer coffin of (woman)	el-Barsha	Boston 21.810–11 and 968
B 1 C	coffin of	el-Barsha	Cairo 28083
B 3 C	inner coffin of	el-Barsha	Cairo 28085
B 4 C	outer coffin of	el-Barsha	Cairo 28086
B 5 C	inner coffin of	el-Barsha	Cairo J 37566
B 6 C	coffin of [3]	el-Barsha	Cairo 28094
B 7 C	outer coffin of	el-Barsha	Cairo J 37567
B 9 C	inner coffin of	el-Barsha	Cairo 28091

1. The letters used in the designations stand for the following, those in the first column giving provenience, those in the second column present location:

A	Aswan	Be	Berlin. Staatliche Museen
B	el-Barsha	Bo	Boston. Museum of Fine Arts
BH	Beni Hasan	Br	Brussels. Musées royaux d'art et d'histoire
D	Denderah	C	Cairo. Musée des antiquités
G	Gebelein	L	London. British Museum
K	Ḳau (Qaw)	Li	Lisht
L	Lisht		
M	Meir	NY	New York. Metropolitan Museum of Art
S	Siut (Asyut)	Ox	Oxford. Ashmolean Museum
Sq	Saqqarah	P	Paris. Louvre
T	Thebes	Sq	Saqqarah
Y	Provenience unknown	T	Turin. R. Museo di antichità
		Y	New Haven. Yale University

2. This is the original name found in the texts. B 2 Be's final , which served as determinative and was regularly grouped with following *pn*, was left untouched by the usurper.

3. This is the original name found in the texts.

Designation	Description	Provenience	Present Location and No.
B 10 C	outer coffin of	el-Barsha	Cairo 28092
B 15 C	coffin of	el-Barsha	Cairo 28123
B 1 L	inner coffin of	el-Barsha	B.M. 30840
B 2 L	outer coffin of	el-Barsha	B.M. 30839
B 3 L	inner coffin of	el-Barsha	B.M. 30842
B 1 P	outer coffin of	el-Barsha	Louvre
B 2 P	inner coffin of	el-Barsha	Louvre
B 1 Y	coffin of	el-Barsha	New Haven
BH 1 Br	coffin of	Beni Hasan	Brussels E 5037
BH 2 C	outer coffin of	Beni Hasan	Cairo J 37564 *b*
BH 4 C	coffin of	Beni Hasan	Cairo J 37565
BH 1 Ox	outer coffin of (woman)	Beni Hasan	Oxford E 3906
BH 3 Ox	fragments of outer coffin of	Beni Hasan	Oxford E 3908
D 1 C	coffin of	Denderah	Cairo 28117
G 1 Be	coffin of	Gebelein	Berlin 13772
G 1 T	inner coffin of	Gebelein	Turin
H	coffin of (woman)	unknown	Leningrad[4]
K 1 T	coffin fragments	Kau	Turin
L 1 Li	outer coffin of	Lisht	*in situ* or lost[5]
L 2 Li	inner coffin of	Lisht	*in situ* or lost[6]
L 3 Li	parts of outer coffin of	Lisht	*in situ* or lost[7]
L 1 NY	coffin of	Lisht	New York 32.1.133[8]

4. Variants only, as given by H. Grapow, *Religiöse Urkunden* ("Urkunden des aeg. Altertums" V), under BD 17.

5. Published in J. E. Gautier and G. Jéquier, *Mémoire sur les fouilles de Licht* ("Mémoires de l'Institut français d'archéologie orientale du Caire" VI [Le Caire, 1902]) Pls. XVI–XXI.

6. Published *ibid.* Pls. XXII–XXVI.

7. Published *ibid.* Pls. XXVII f.

8. Copied from admirable photographs, which make it clear that rubrics occur. Their exact extent, however, could not be determined, since the coffin is at present inaccessible.

Designation	Description	Provenience	Present Location and No.
M 1 C	inner coffin of	Meir	Cairo J 42949
M 4 C	coffin of	Meir	Cairo J 42950
M 5 C	coffin of (woman)	Meir	Cairo J 42826
M 7 C	coffin of	Meir	Cairo 28037[9]
M 8 C	parts of coffin of	Meir	Cairo 28038[9]
M 19 C	head of coffin, owner unknown	Meir	Cairo 28054
M 23 C	coffin, owner unknown	Meir	Cairo 28076
M 24 C	fragments of coffin of (?)	Meir	Cairo 28077
M 39 C	part of coffin, owner unknown	Meir	Cairo 28048[10]
M 54 C	lid of coffin of	Meir	Cairo 28074
M 57 C	parts of coffin of	Meir	Cairo
M 1 NY	coffin of	Meir	New York 12.182.132
Pap. Berl	papyrus of	Siut?	Berlin Pap. 10482
P. Gard. II	papyrus, owner unknown	unknown	B.M. (gift of Sir Alan H. Gardiner)
P. Gard. III	papyrus, owner unknown	unknown	Chicago. Oriental Institute Museum 14059–87 (gift of Sir Alan H. Gardiner)
S 1 C	inner coffin of	Siut	Cairo 28118
S 2 C	outer coffin of	Siut	Cairo 28119
S 3 C	coffin of	Siut	Cairo J 36444
S 5 C	coffin of	Siut	Cairo J 45064
S 10 C	coffin of [11]	Siut	Cairo J 44980
S 11 C	coffin of (woman)	Siut	Cairo J 44978
S 14 C	coffin of (woman)	Siut	Cairo J 44981
S 16 C	inner coffin of	Siut	Cairo 28128 (J 36318)

9. See P. Lacau, *Sarcophages antérieurs au Nouvel Empire* (Le Caire, 1903–6) I 108, n. 1.

10. Now lost; copied from Lacau, *op. cit.* I 141.

11. This is the original name found in the texts.

Designation	Description	Provenience	Present Location and No.
S 1 Chass	lid of coffin of [hieroglyphs]	Siut	unknown[12]
S 1 P	outer coffin of [hieroglyphs]	Siut	Louvre[13]
S 2 P	inner coffin of [hieroglyphs]	Siut	Louvre
Sq 1 C	coffin of [hieroglyphs] (woman)	Saqqarah	Cairo 28034
Sq 2 C	coffin of [hieroglyphs]	Saqqarah	Cairo 28036
Sq 3 C	inner coffin of [hieroglyphs] (woman)	Saqqarah	Cairo J 39014
Sq 6 C	outer coffin of [hieroglyphs]	Saqqarah	Cairo J 39054 [*b*]
Sq 7 C	part of coffin of [hieroglyphs]	Saqqarah	Cairo 28035
Sq 1 Sq	burial chamber of [hieroglyphs]	Saqqarah	*in situ*[14]
Sq 4 Sq	coffin of [hieroglyphs]	Saqqarah	stored at Saqqarah[15]
Sq 7 Sq	coffin of [hieroglyphs]	Saqqarah	stored at Saqqarah[14]
Sq 8 Sq	part of coffin lid, owner unknown	Saqqarah	stored at Saqqarah[14]
T 1 Be	outer coffin of [hieroglyphs]	Thebes	Berlin 9
T 2 Be	inner coffin of [hieroglyphs]	Thebes	Berlin 10
T 3 Be	coffin of [hieroglyphs]	Thebes	Berlin 45
T 1 C	burial chamber and coffin of [hieroglyphs]	Thebes	Cairo 28023
T 1 L	outer coffin of [hieroglyphs]	Thebes	B.M. 6654
T 3 L	coffin of [hieroglyphs]	Thebes	B.M. 29570
Y 1 C	a board, owner unknown	unknown	Cairo J 45237

12. Published in E. Chassinat and Ch. Palanque, *Une campagne de fouilles dans la nécropole d'Assiout* ("Mémoires de l'Institut français d'archéologie orientale du Caire" XXIV [Le Caire, 1911]) pp. 35–46. The original was not to be found.

13. The back was not to be found; a photograph of this part is reproduced in Chassinat and Palanque, *op. cit.* Pl. XIX.

14. Copied by B. Gunn; his copy gives the signs in their exact positions. Last sign of name in Sq 1 Sq differs from type form.

15. Published by Gunn in C. M. Firth and B. Gunn, *Excavations at Saqqara. Teti Pyramid Cemeteries* (Le Caire, 1926) I 239–45; copied from Gunn's original copy, in vertical lines, which gives the signs in their exact positions.

LIST CORRELATING DESIGNATIONS OF SPELLS

CT[1]	*TR*[2]	*Saq.*[3]	BD[4]	Pyr.[5]
268–71		23–26		
272 f.		27	149 *h* 2	
274		28		
277 *a* beg.			147 *b* beg.	
277 *a* end			149 *e* end	
278		30	cf. 149 *l* 2	
279		32		
280–82		16–18		
283		20	86 *a*	
284–85		21–22		
286	38 *c*	31		
287 beg.			cf. 149 *l* 2 beg.	
288		9*a*		324–26
289	40			
293–94	30			
295	31			
296			86 *b*	
297			cf. 57 *b*	
301–2			76–77	
305			cf. 77	
306			79	
307			85	
307 *a*			153*B c*	
308			153*B d* beg.	
309			104	
310 ex. beg.			83–84 beg.	
311 beg.			cf. 83 beg.	
312			78	

1. Nos. used in these vols. for Coffin Texts. In this list (though, except for Pyr. and in part for BD, not in the publications themselves) these and the other nos. are subdivided as required for greater exactness of reference. For example, BD 86 *a* is CT 283, but BD 86 *b* is CT 296.

2. Nos. used (but there expressed in Roman, not Arabic, numerals) for Coffin Texts published by Pierre Lacau, "Textes religieux," *Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes* XXVI–XXXVII (1904–15), partially reprinted as *Textes religieux égyptiens* I (Paris, 1910).

3. Nos. used (but again originally expressed in Roman numerals) for Coffin Texts published by Lacau in J. E. Quibell, *Excavations at Saqqara* (1906–1907) . . . (Le Caire, 1908) pp. 21–61.

4. Nos. of spells in Book of the Dead as first assigned in *Das Todtenbuch der Ägypter nach dem hieroglyphischen Papyrus in Turin* . . . hrsg. von Dr. R. Lepsius (Leipzig, 1842), supplemented from *Das aegyptische Todtenbuch der XVIII. bis XX. Dynastie* . . . hrsg. von Edouard Naville (3 vols.; Berlin, 1886) and from *The Chapters of Coming Forth by Day or the Theban Recension of the Book of the Dead*, the Egyptian hieroglyphic text edited from numerous papyri by E. A. Wallis Budge . . . (3 vols.; London, 1910).

5. Nos. of paragraphs (not "Sprüche") of Pyramid Texts in *Die altaegyptischen Pyramidentexte* . . . neu hrsg. . . . von Kurt Sethe (4 vols.; Leipzig, 1908–22).

CT	*TR*	*Saq.*	BD	Pyr.
314			1	
316	80			
317	19			
322–23	55–56			
325	57			
326		15 *d* beg.		304–7
326 beg.	39 *b*			
327	39 *a*			
327 mid.				cf. 655 *a*
327 mid.				1747 *b*+1204 *a*
328		15 *d* end		
329			cf. 144 *f* mid.	
330	58			
335			17	
336			cf. 17	
337			18–20	
338			18–20	
339			18–20	
340			13; 121; 122 *b*	
342			31 *a*	
345–46	29			
349			174 *a*	257–61
350	7			
351			21	
352	38 *b*		57 *c*	
353			62 *a* beg.+ 57 *a;* cf. 60	
354				28–29 *a*+26

LIST OF PLANS IN VOLUME IV

PRINTED IN U.S.A.

	B1Bo	B2Be	T1C	Sq6C
a	see 6a		[hieroglyphs] 25	see 6a
b	[hieroglyphs] 243	[hieroglyphs] 54 1* 2*	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] [200]

	B1Bo	B2Be	T1C	Sq6C
c	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	↕	↕
d	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 3* 55	[hieroglyphs] 4*	[hieroglyphs] 201

	B1Bo	B2Be	T1C	Sq6C
e	[hieroglyphs] 244	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 26	[hieroglyphs]
f	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	5*
g	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] sic	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]

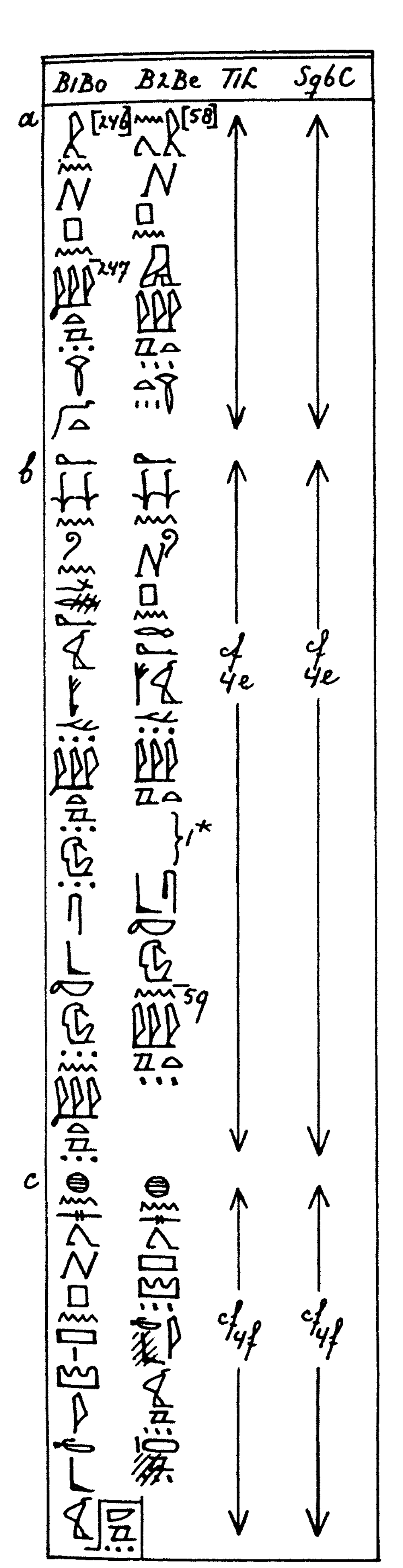
1* To the right of pn [hieroglyph] (det. of the original name) as always in this MS.
2* [hieroglyph], transcription doubtful. It occurs as det. of ktt. in l. 3 of this MS., where hieroglyphic MSS. write [hieroglyph]; see also II, 94, a.

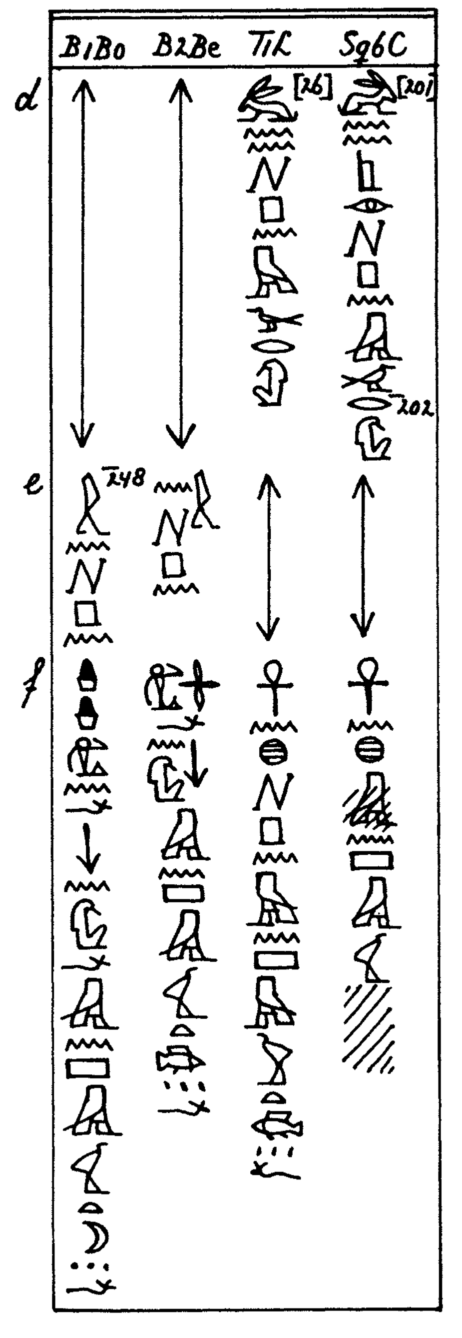
3* [hieroglyph] very short =.
4* Complete in publication, now only [hieroglyph].
5* Perhaps traces of [hieroglyph].

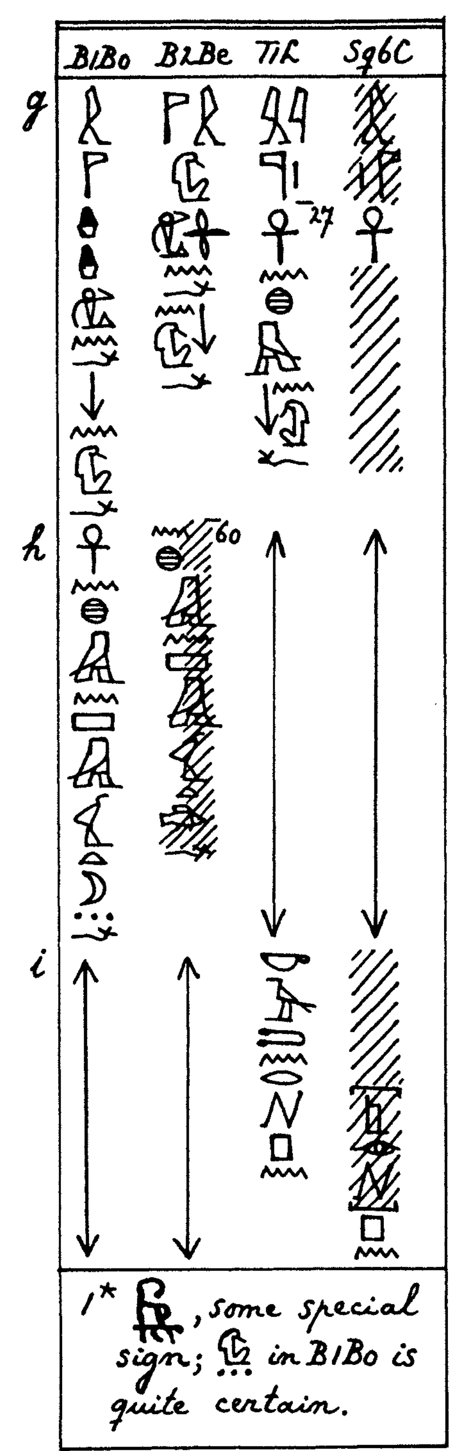
Spell 268

	B1Bo	B2Be	T1L	Sq6C
a	[244]	[55] ... 56	↕	↕
b	245		↕	↕
c			↕	↕
d			↕	↕
e	246	57	↕	↕
f			↕	↕
g			↕	↕
h			↕	↕
i		58	↕	↕
j			↕	↕

Spell 268







1* [sign], some special sign; [sign] in B1Bo is quite certain.

Spell 268

B1Bo B2Be T1L Sq6C

a 249 [60]

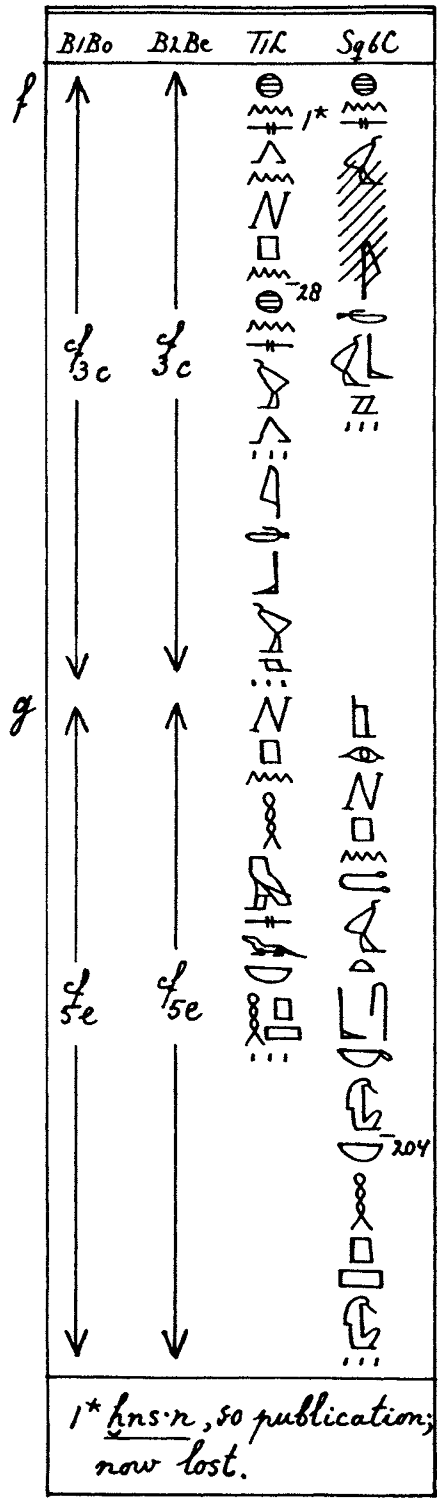
b

B1Bo B2Be T1L Sq6C

c 61

d [27] [202] 203

e cf. 3b cf. 3b



1* ḫns·n, so publication; now lost.

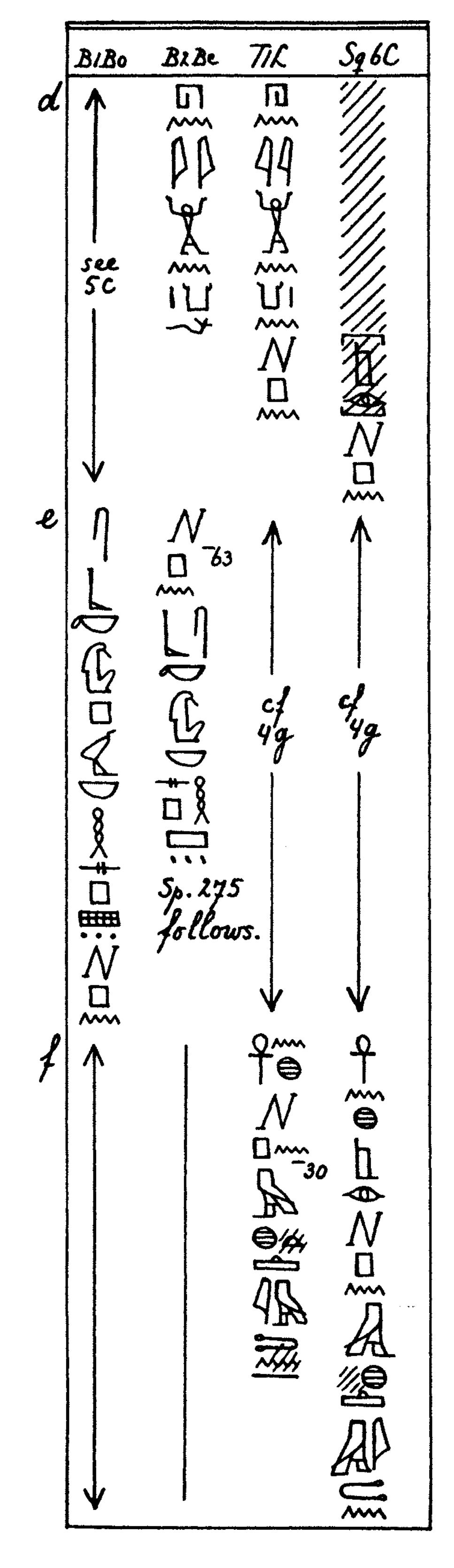
Spell 268

a — B1Bo [250] · B2Be [61] · T1L [28] · Sq6C [204]

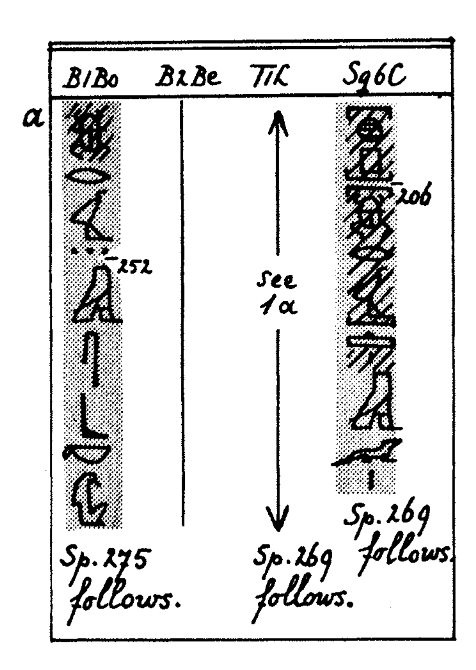
b — B1Bo [251] · B2Be [62] 1* · T1L · Sq6C 3* [205]

c — B1Bo · B2Be · T1L (sic) · Sq6C

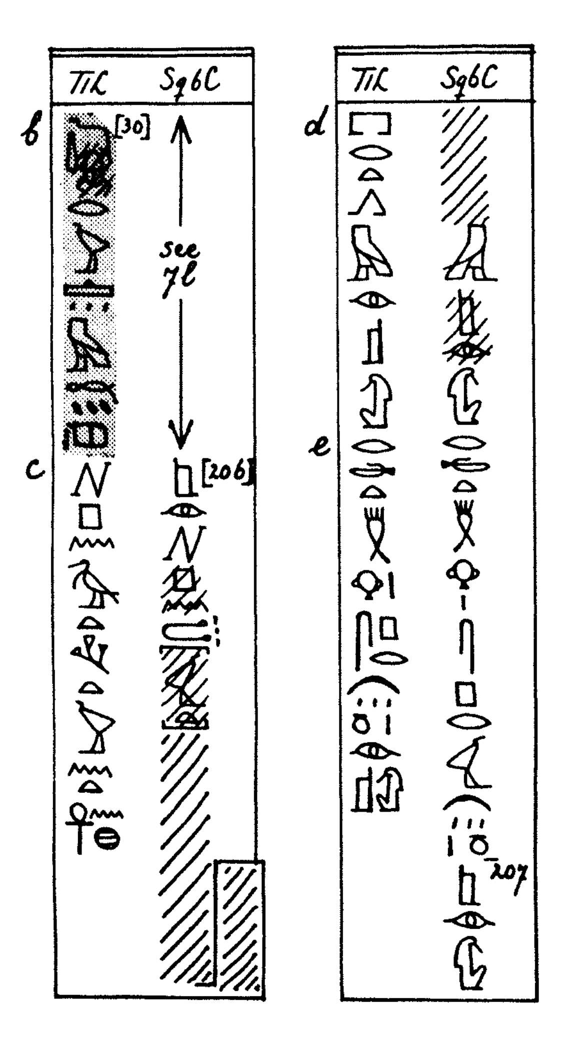
1* followed by or in ligature with is not rare in *wr*.
2* See II, 49, d (T1L).
3* So publication; and now lost.

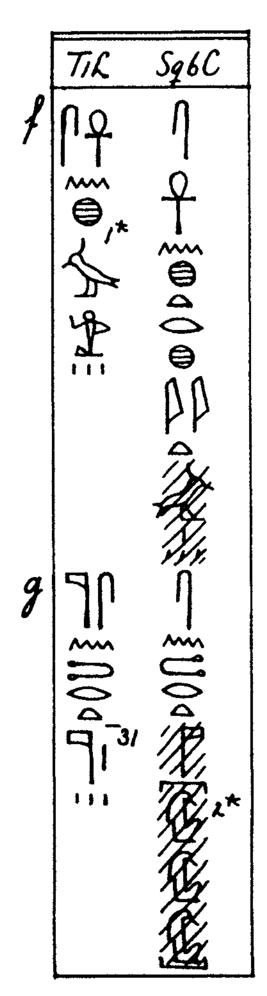


Spell 268



Spell 269





T1L | Sq6C
f
1*
g
31
2*

T1L | Sq6C
h

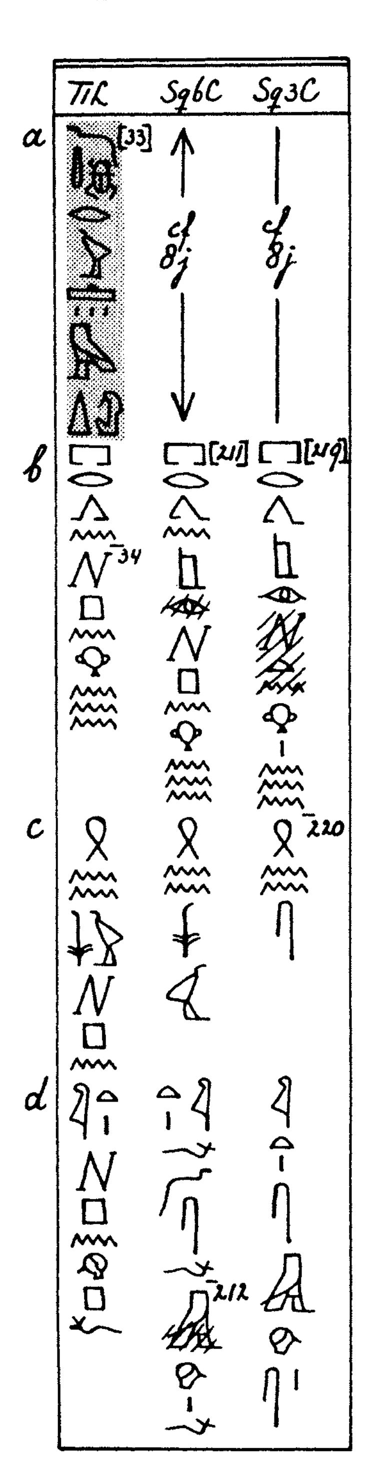
1* Sic; no ⌓.
2* This restoration (cf. 3ḫ.w in h) fills the lacuna well.

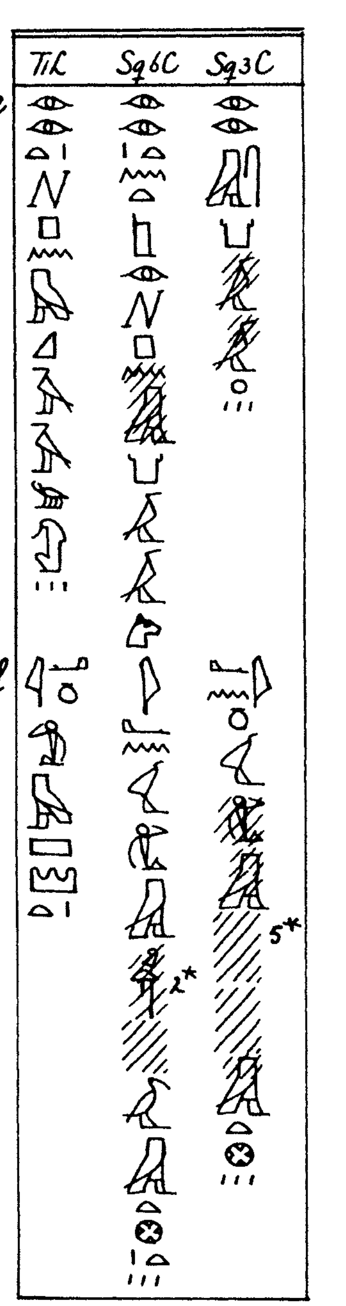
Spell 269

	T1L	Sq6C
a	[31]	[207]
		208
b		
c		
d		
		sic
		209
e	32	
f		
g		1*
h	33	210, 2*
i		
j		
k		211
l	see 6b	
	Sp. 270 follows.	Sp. 270 follows.

1* Publication [hieroglyph] sic; [hieroglyph] is now uncertain.
2* Trace [hieroglyph].

Spell 270





T1L	Sq6C	Sq3C
g		
h		
i		
j see 8a		
Sp. 271 follows.	Sp. 271 follows.	Sp. 227 follows.

1*.

2* Doubtful; traces; publication.

3* Second sign clearly.

4*, the traces do not suit (so the publication); perhaps some determinative like Wörterbuch 2,144,5.

5* Publication.

6* Traces; publication?

7* Publication?, cf. the det. in Wörterb. 2,144,5.

Spell 271

T1L Sq6C B2L B2P BH4C

a [35] see 9f [220]

b [146] 2* 3* 2*

c [213] 133

1*

T1L Sq6C B2L B2P BH4C

d 36 214

e 147 221 4*

End of text. 5*

Sp. 272 follows.

9f follows.

Sp. 136 follows.

Sp. 136 follows.

Sq6C

f

Sp. 272 follows.

1* A special bird, [sign].
2* Corruption of [sign]?? See 15f.
3* One square empty.
4* [sign] canceled by means of a red stroke.
5* End of side (back).

Spell 272

	T1L	Sq6C	B3L	Sq1C	B2L	B2P	B1Y
a	[36] 1*	see 12d		77	[216]	[135]	[199]
b	37	215	[489]	78 2*	3*	136 4*	200

	T1L	Sq6C	B3L	Sq1C	B2L	B2P	B1Y
c	Sp. 273 follows.	Sp. 273 follows.	490 Sp. 273 follows.	79 Sp. 273 follows.	3* Sp. 273 follows.	Sp. 273 follows.	Sp. 273 follows.

1* In T1L, Sq6C, B3L, Sq1C Spells 272 and 273 are one.

2* An imperfect □.

3* Arrangement in the original: [hieroglyphs].

4* Not the ligature but [hieroglyph].

	T1L	Sq6C	B3L	Sq1C	B2L	B2P	B1Y
a					[217]		[200] 3*
b						[137]	
c	[37] 1*	[215]	[490]	[80]	2*	2*	

	T1L	Sq6C	B3L	Sq1C	B2L	B2P	B1Y
d	[38]	[216] sic sic	[491]	[81] [82]		[138] [139]	3*

1* det. ḫwd·t.
2* B2L, B2P, like the finger.
3* Illegible, but traces of red, which show that B1Y belongs to the group B2L–B2P. The space available may have been sufficient for the text of this group, the arrangement of the signs in these lines of the MS being very crowded; cf. 13e. 11d was probably written in a split column.

Spell 273

	T1L	Sq6C	B3L	Sq1C	B2L	B2P	B1Y
a	[38]	217	492	83	218	[139]	[200] 2*
b				84	Sp. 274 follows.	Sp. 274 follows.	Sp. 274 follows.
				Sp. 292 follows.			

	T1L	Sq6C	B3L	Sq1C	B2L	B2P	B1Y
c	39		493 1*				
d	see 10a Sp. 274 follows.	Sp. 274 follows.		see 10a	see 10a	see 10a	see 10a

1* A version of BD 110 follows.
2* See 11, n. 3*.

	T1L	Sq6C	B2L	B2P	B1Y
a	[39]	see 15g	cf. 11a		cf. 11a
b		[217]	[218]	140	[200] 3*
		218			

	T1L	Sq6C	B2L	B2P	B1Y
c	40				201
d	4* 1*			141 2* 142	
e		219	219	142	

1* i.e. with a superfluous stroke.
2* Traces seem to suit ⌓, not ⌒.
3* See 11, n. 3*.
4* For 13d-14c cf. Spell 328.

Spell 274

	T1L	Sq6C	B2L	B2P	B1Y
a	[40] 1*	[219]	[219]	[142]	[20] 4*
b		-220		-143 2*	
c	-41		2*	-144	
d			3*		

1* ⊂⊃ precedes.
2* B2L 𓉐, B2P 𓉐; these MSS. use exactly the same sign for 𓉐.
3* About ½ sq. empty.
4* See 11, n. 3*.

Spell 274

	T1L	Sq6C	B2L	B2P	B1Y
a	see 14d	[220]	see 14d	see 14d	see 14d
b	[41]	221 sic	[219]	[144]	[201] 2*
c	42		220	145	

	T1L	Sq6C	B2L	B2P	B1Y
d					202
e		222		146	3*
f			1*	1*	
g	see 13a Sp. 84 follows.	Sp. 84 follows.	Sp. 271 follows.	Sp. 271 follows.	

1* To this phrase may correspond gb, misplaced after the title of Sp. 271.

2* See 11, n. 3.

3* After the lacuna: clear. Is this the phrase gb? The rest of the line is lost, and l. 202 is the last l. running ←, the rest of the side running →.

Spell 275

	B2Be	B1Bo
a	[63] 1*	[252]
b	64	
c		
d		
e		
f	65	
g		
h		
i	66	
j		
k		2*
	Sp. 276 follows.	Sp. 276 follows.

1* See 1, n. 1*

2* [sign] intentionally deleted as always in this part of the coffin.

B2Be B1Bo BH1Ox

a [66] 1* 253 14 5*

b 67 15

c

d sic

e 16 254

f

g 68 17

h 2*

i 255 6* 18

j End of text. 3*

k 256

l 19 Sp. 162 follows

m 69 3* 4* Sp. 207 follows.

6* No trace; Blackman: [hieroglyph] almost certain. Read [hieroglyph].

1* See p. 1, n. 1*.
2* See p. 5, n. 1*.
3* End of last l. of last register. The title, 17m, stands in a horizontal line under this register.
4* See p. 16, n. 2*.
5* [hieroglyph] to the right of [hieroglyph], det. of the name.

Spell 277

	B1Bo	B2Be	BH2C
a	see 22d	see 22d	[hieroglyphs] 70, 5*
b	[hieroglyphs] 194	[hieroglyphs] 6, 3*	[hieroglyphs] 71
c	[hieroglyphs] 1*	[hieroglyphs] 4*	[hieroglyphs] 6*
d	[hieroglyphs] 195, 1*	[hieroglyphs] 7, 4*	[hieroglyphs] 72
e	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 73, 7*, 8*
f	[hieroglyphs] 196, 2*	[hieroglyphs] 8	[hieroglyphs] 74
g	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]

1* Erased, cf. the spelling 19a; 22a, d.
2* [hieroglyph] certain.
3* See 4, n. 1*.
4* Small and crowded; a correction over erased [hieroglyph] (22a).
5* A horizontal l. above the 1st register (ll. 71-78).
6* Doubtful: [hatching].
7* Publication [hieroglyph]?, read [hieroglyph].
8* First [hieroglyph] now lost.

B1Bo B2Be BH2C

a [196] [8] [74] 75 197 9 2*

b 3* 76

c 14 198

d 10 sic ?

e 77

f

g 199 1* 11 78 ?

1* Tiny traces suit. Name without [hieroglyph], cf. e.g. 20c, 22b.
2* See 18, n. 4.*
3* [hieroglyph] now lost.

Spell 277

	B1Bo	B2Be	BH2C
a	[199]	[11]	[78]
b			
c	200	12, 1*	79, 5*, 4*

	B1Bo	B2Be	BH2C
d			80
e	201	13	81, 6*

	B1Bo	B2Be	BH2C
f		2*	82, 7*
g	202	2*, 14, 3*	83

1* [hieroglyph] was added later.
2* Arranged thus: [hieroglyphs].
3* [hieroglyph] like [hieroglyph].
4* [hieroglyph] now lost.
5* Horizontal l. between the 1st and 2nd registers.
6* Publication [hieroglyph], read [hieroglyph].
7* Publ. [hieroglyphs].

Spell 277

	B1Bo	B2Be	BH2C
a	[202]	[14]	[83]
		75	84, 5*
b	203		

	B1Bo	B2Be	BH2C
c			sic
d	204	76	85, 6*

	B1Bo	B2Be	BH2C
e		3*	86
f	205, 1*, 2*, 1*	2*, 4*	87, 7*
g	↕	↕	

1* Here this form.
2* (resp.) is certain.
3* pw stands to the left of belonging to N, cf. 1, n. 1*.
4* End of last line of first register. See 22, n. 1*.
5* Traces.
6* Publication, read.
7* Traces

N 22 Spell 277

	B1Bo	B2Be	BH2C
a	[205]	18 1*	[87]
b			5* 6*

	B1Bo	B2Be	BH2C
c		2* 3* 19 Spell 193 follows.	88 7* 8*

	B1Bo	B2Be	BH2C
d	Spell 193 follows.	17 1* 4*	see 18a

206

1* This is the first l. of the second register. The title (l. 17) stands on a strip between the 1st and 2nd registers. See 21, n. 4*.
2* ? or with superfluous dot?
3* See 5, n. 1*.
4* Intentionally erased.
5* Publication ?, read .
6* Publication ? . End of 2nd register.
7* Horizontal l. between 2nd and 3rd registers.
8* A new spell follows in the 3rd register.

Spell 278

	T1L	Sq6C	Sq1Sq
a	[45] 1*	[227]	[107]
b	46		108
c		228	
d			
e			2*
f			2* 109
g	47	229	
h			
i			

1* The same beginning in Spell 287.
2* Arranged thus: [illegible].

Spell 278

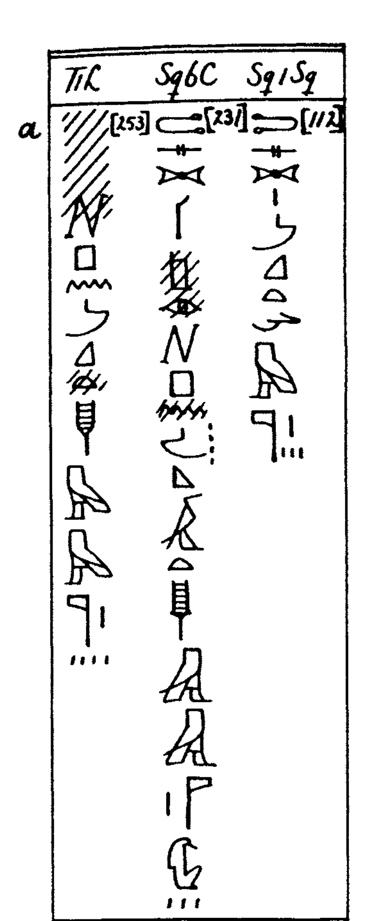
	T1L	Sq6C	Sq1Sq
a	[47]	[229]	110
	48	230	
b			

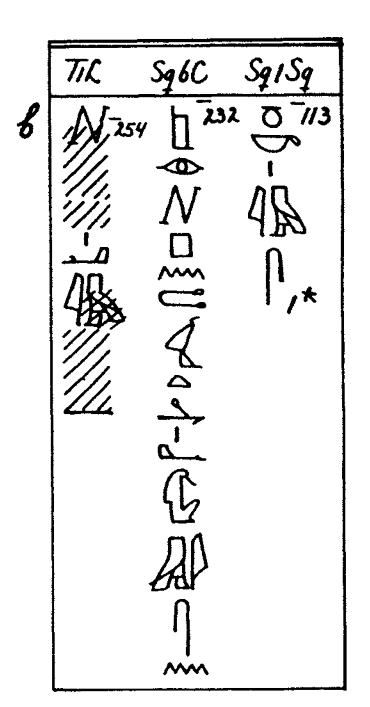
	T1L	Sq6C	Sq1Sq
c			111
d			
e			112

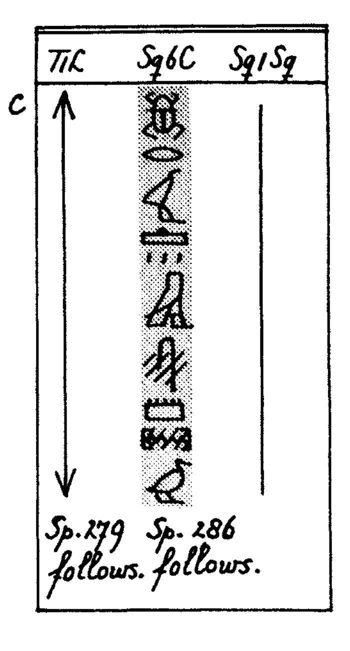
	T1L	Sq6C	Sq1Sq
f	1* 253 2*	231	
g			
h			

1* End of l. and side (foot); the text was continued on bottom.
2* Certain.

Spell 278

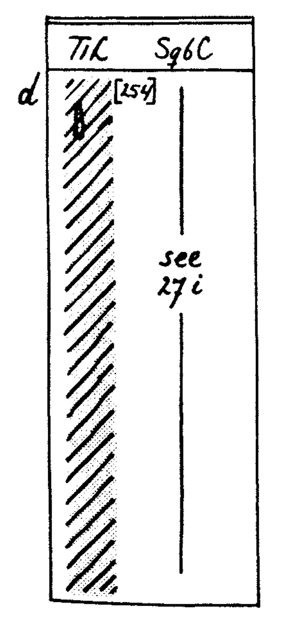
a


b


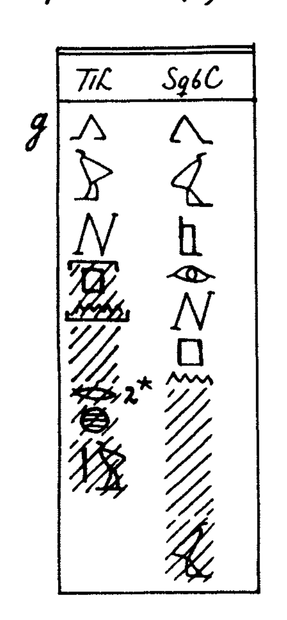
c


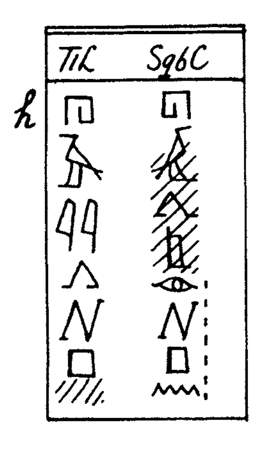
1* Sic. A new spell follows.

Spell 279

d


e


g


h


2* Or [hieroglyph]?

Spell 279

TlL Sq6C

a 255 [238

b 239

c

d 256

e 240

f 4* 1* 2* 3*

g 257 241

h

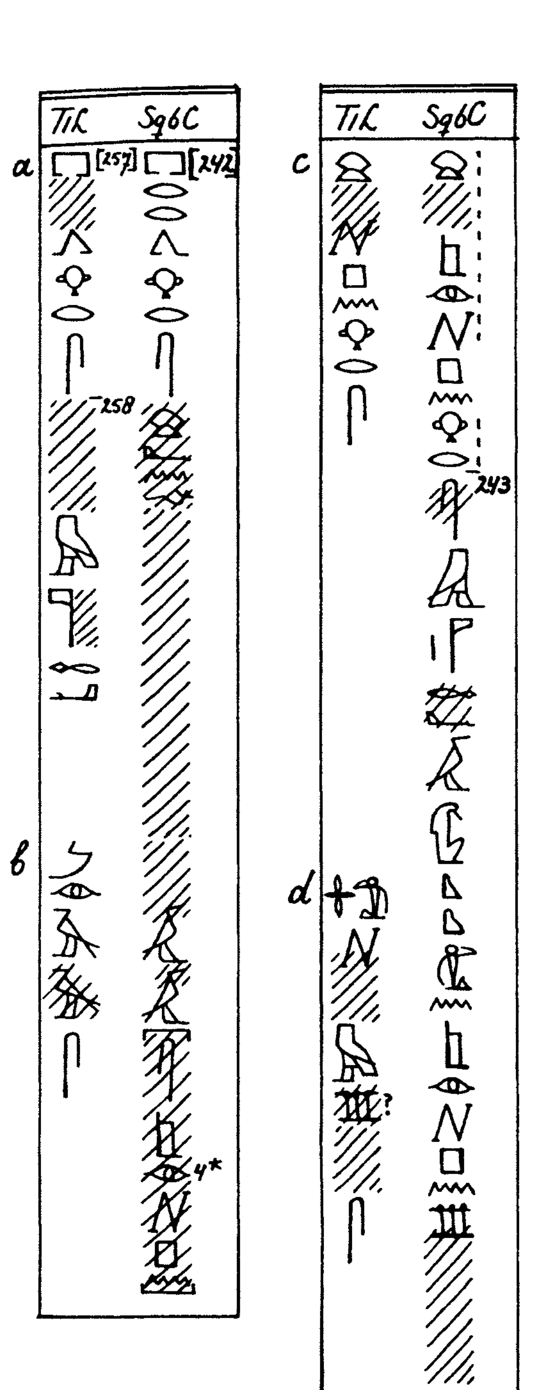
i

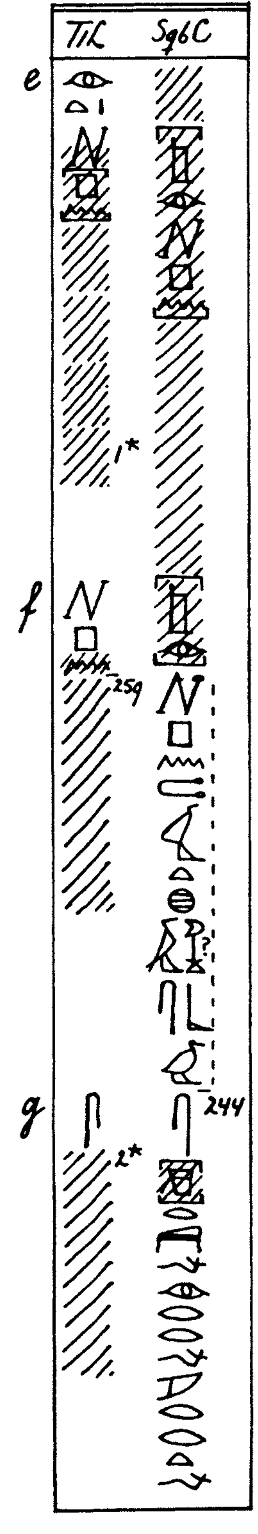
j

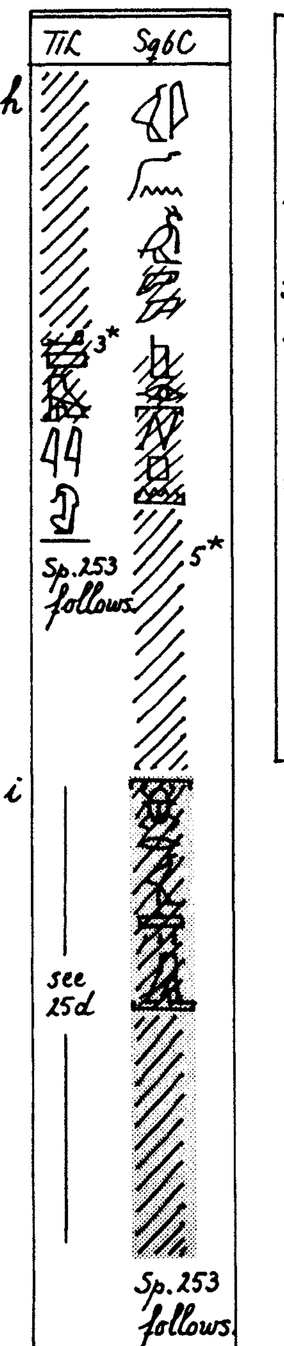
k 242

1* ꜥꜥ doubtful.
2* Traces in the publication look like [hieroglyph] or [hieroglyph]?
3* Now lost; publication [hieroglyph].
4* [hieroglyph], [hieroglyph] (cf. 27 d) or [hieroglyph].

Spell 279







1* Traces of a bird like m, 3 or w.

2* Publication: ⸗ ?

3* ⸗ now lost.

4* This restoration suits the space and ? of publ.

5* The length of h is uncertain and depends on i, which is equally uncertain.

Spell 280

	Sq6C	Sq3C
a	172	205
b		
c		2*
d	173	206
e	1*	
f		3*
g		207
h	174	
i		
j		
k		sic
l	175	208 sic
m		sic
n		

1* Certain traces.
2* [hieroglyph] now lost.
3* Without [hieroglyph].

Spell 280

a

Sq6C	Sq3C
[175]	

b

Sq6C	Sq3C
176	[208] 209

c

Sq6C	Sq3C
	1*

d

Sq6C	Sq3C
177	sic

e

Sq6C	Sq3C
	210 2*

f

Sq6C	Sq3C
178	

g

Sq6C	Sq3C
	211
Sp. 281 follows.	Sp. 281 follows.

1* Publication ?; tiny trace suits.

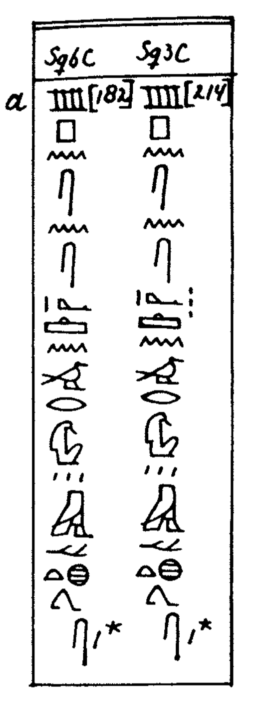
2* thus: .

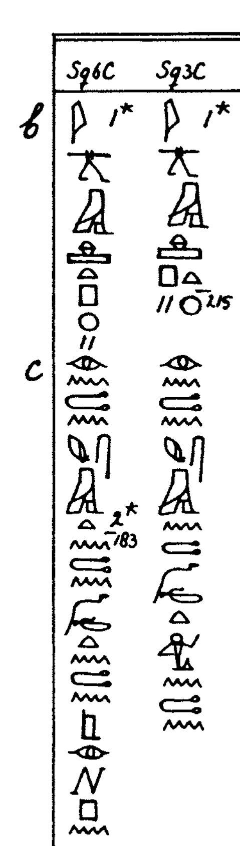
Spell 281

	Sq6C	Sq3C
a	[178]	[211]
b		
c	179	
d		212
e	180	2*
f		
g		213
h	181	
i		sic
j	1*	214
k	182	

1* Or [hieroglyph]; an ambiguous form.
2* Perhaps room for [hieroglyph].

Spell 281

a


b c


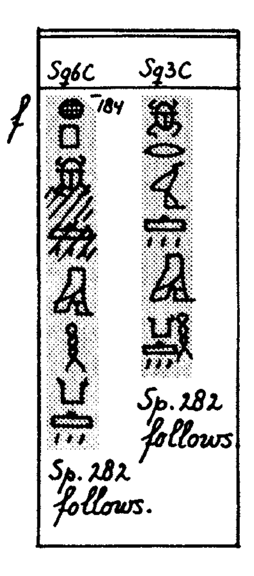
d e

Sq6C Sq3C

Sq6C Sq3C

1* Arranged thus:

2* ⌂ more probable than ⬭.

f


Spell 282

g h i j k l

Sq6C Sq3C [184] 216

Sq6C Sq3C

Sq6C Sq3C

Sq6C Sq3C 185

Sq6C Sq3C 217

Spell 282

	Sq6C	Sq3C
a	[185]	[217]
b	-186	-218

	Sq6C	Sq3C
c		
d	-187	

	Sq6C	Sq3C
e		2*
f		-219

	Sq6C	Sq3C
g	-188	
h	Sp. 86 follows.	Sp. 270 follows.

1* No room for (so publication) between and .

2* Wrongly omitted in the publication.

Spell 283

	Sq6C	L1Li	T1L	Sq1C
a		15	[266]	
b			2*	110
c	[192]	1*		
d			267	111

	Sq6C	L1Li	T1L	Sq1C
e	193			112
f		16 Sp. 296 follows.	3*	4* 113 5*

	Sq6C
g	Sp. 284 follows.

1* i.e. ; however, and are very similar. Not .

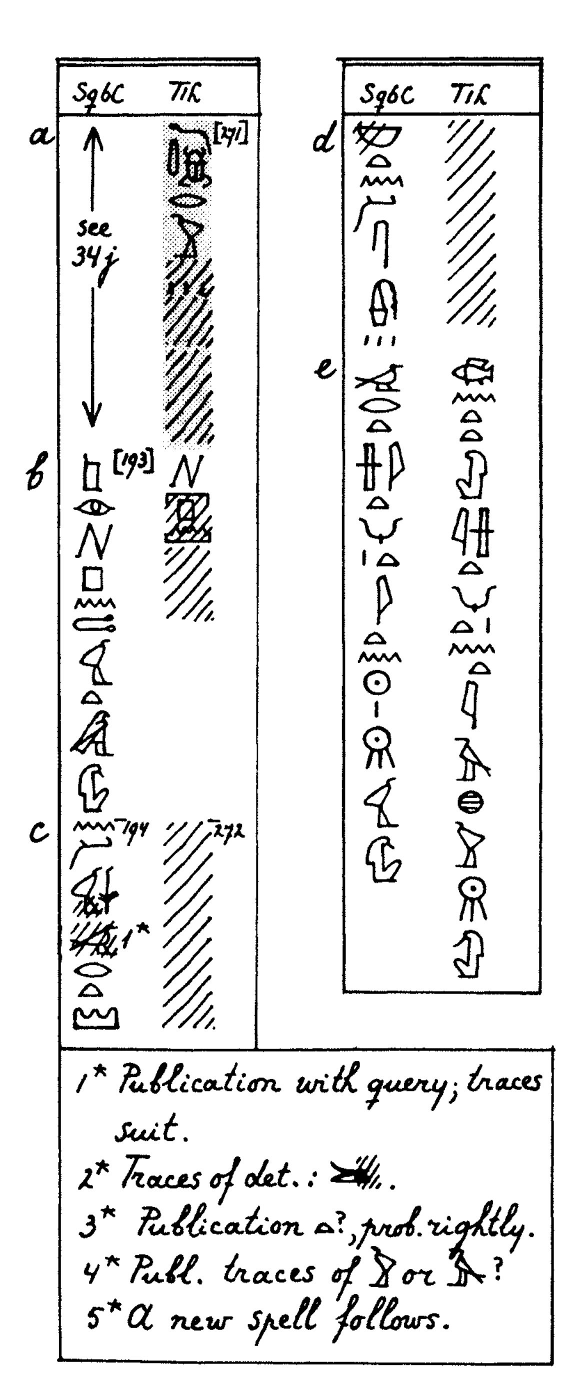
2* Traces in the publication. Room for as always in this part of T1L.

3* A new spell follows.

4* Not quite certain.

5* End of l. and side.

Spell 284



Sq6C T1L

f

g

2*

Sq6C T1L

h

195

3*

273

4*

Sq6C T1L

i

5*

j

see 34a

Sp. 285 follows.

1* Publication with query; traces suit.

2* Traces of det.: [hieroglyph].

3* Publication [hieroglyph]?, prob. rightly.

4* Publ. traces of [hieroglyph] or [hieroglyph]?

5* A new spell follows.

Sq6C B2L

a [246] 4*

see 36b

b 196

c

d 5* 247

e

f 6*

g 197

h

i

j 7*

198

k 248

l

m 199

n 1* 8*

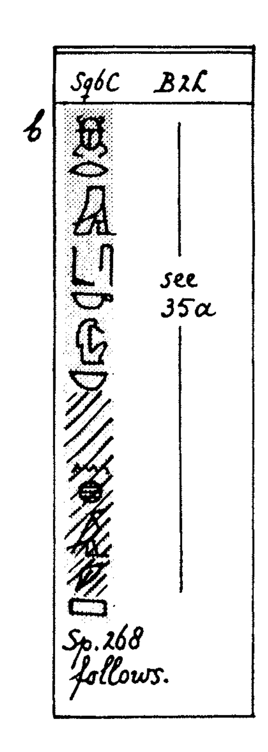
o 2* 249 3*

7* Ligature.
8* like, corruption of det. of twr.

1* , from which the scribe jumped to of imj-w.
2* Trace suits.
3* Certain.
4* ; cf. 36, n. 1*.
5* Sic; incomplete.
6* was added later.

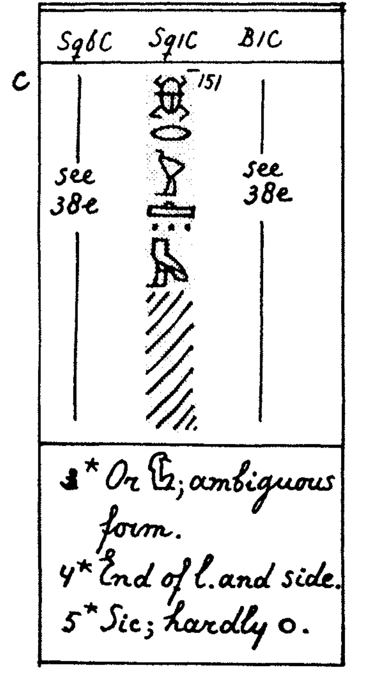
Spell 285

	Sq6C	B2L
a	[199] ... 200	[249] ... 1* 2*

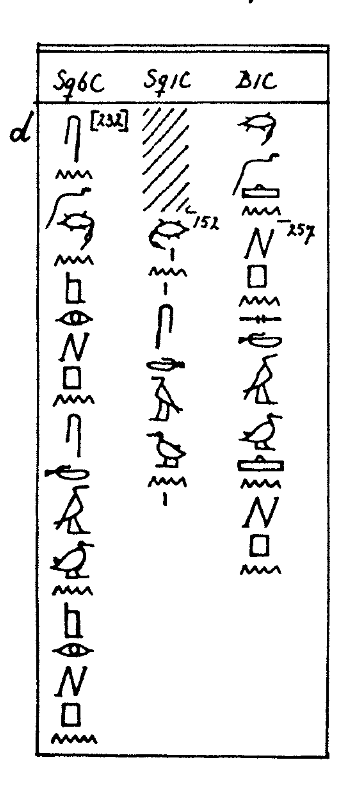


1* [sign] slightly different from the sign in 35, n. 4*; transcription doubtful. Perhaps these signs are variants of the det. as found elsewhere, e.g. l. 356, [sign] i.e. [sign].
2* A new spell follows.

Spell 286



3* Or [sign]; ambiguous form.
4* End of l. and side.
5* Sic; hardly o.



	Sq6C	Sq1C	B1C
e	233 ... 3*	4*	5*

	Sq6C	B1C
f		

Spell 286

Sq6C B1C

a [233]

b [257]

c 234 258

Sq6C B1C

d

e

f 235 259

g

Sq6C B1C

h

i

j 236

Sq6C B1C

k 260

l

m 2* 237

38a follows.

Sq6C

n

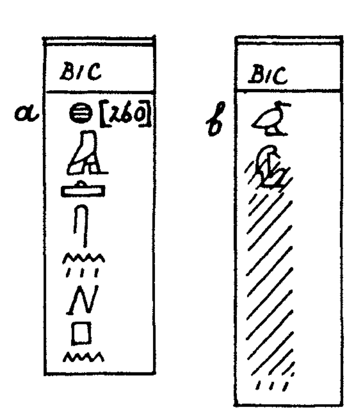
o

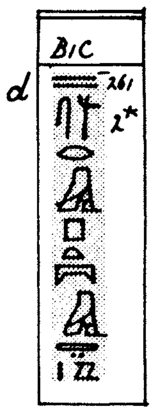
38e follows.

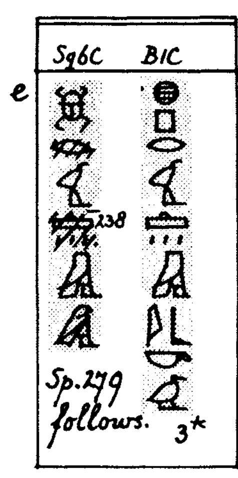
1* On [hieroglyph].

2* Top suits [hieroglyph]; [hieroglyph] (so publ.) is impossible.

Spell 286

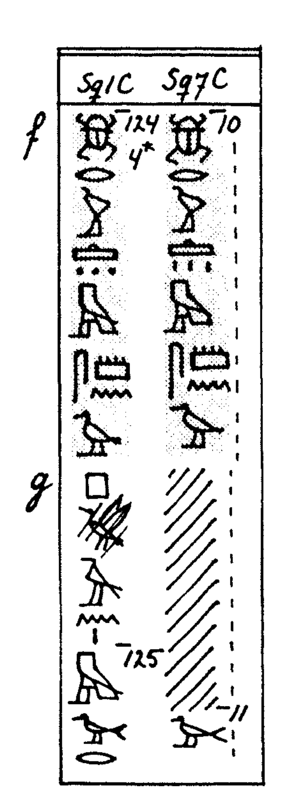


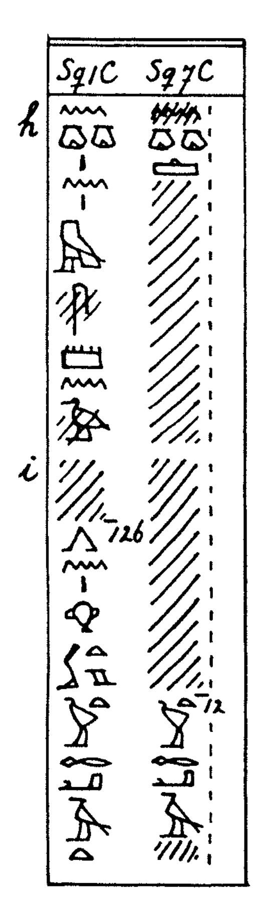


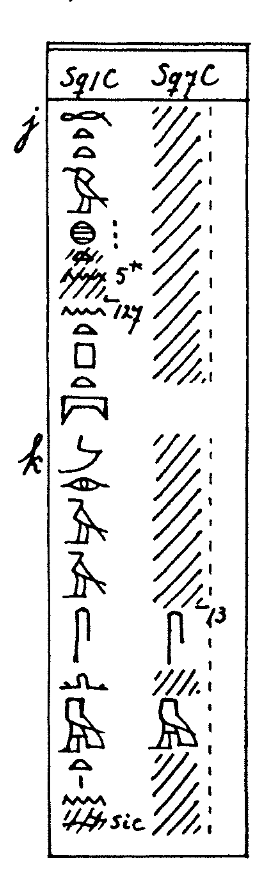


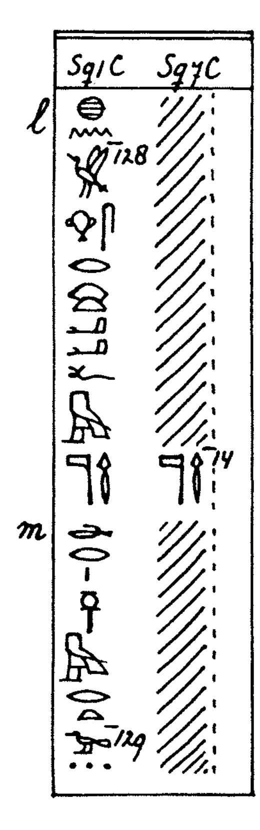
1* Or [hieroglyph]. probably
2* This title belongs to Spell 352, which precedes Spell 286 in B1C.
3* Spell 327 follows.

Spell 287



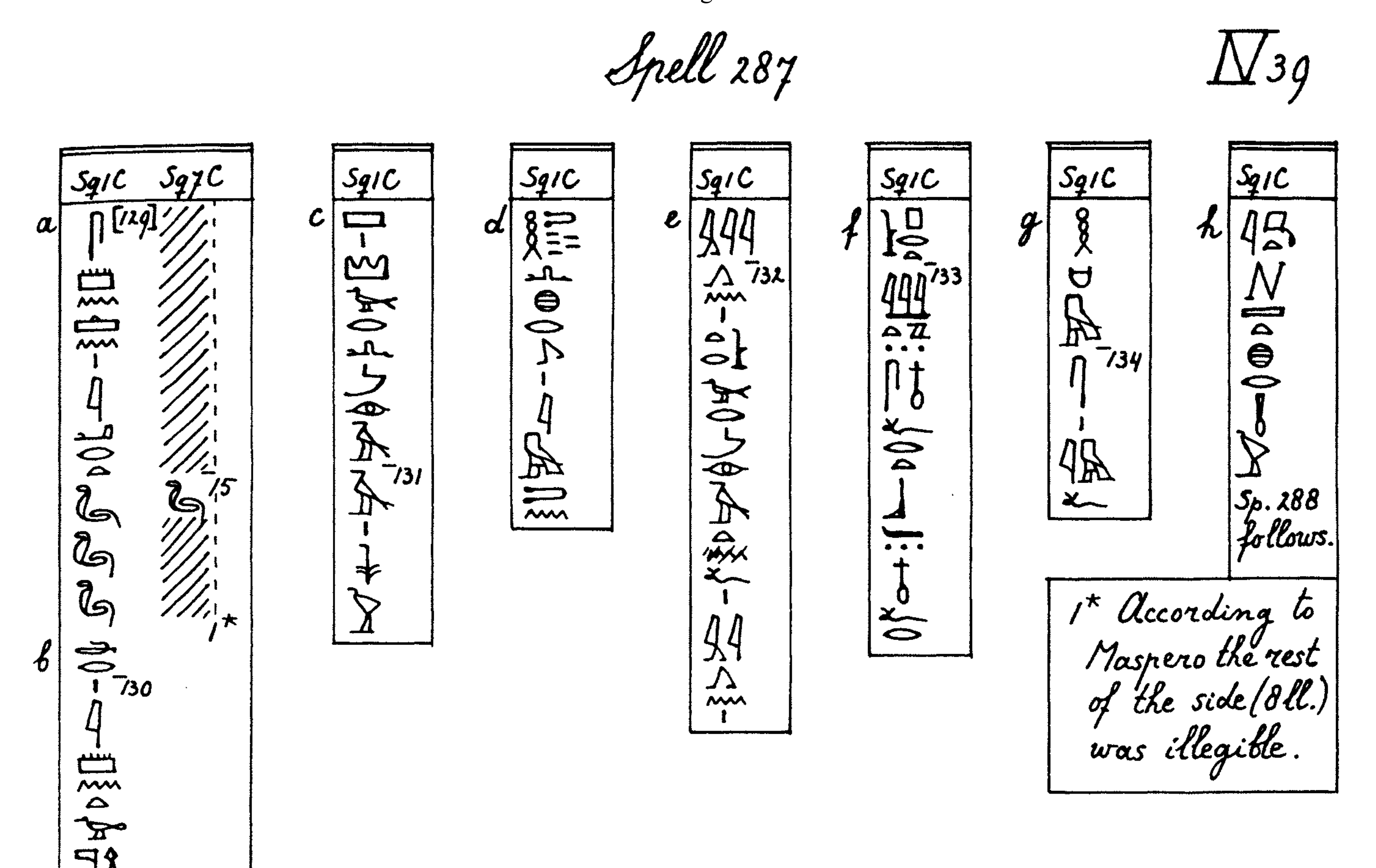






4* Spell 278 has the same title and beginning.
5* Traces suit [hieroglyph]; perhaps dittography of [hieroglyph].

Spell 287



Spell 288

i — Sq1C, Sq6C, P.Gard III, P.Gard II: 135; 2*

j — Sq1C, Sq6C, P.Gard III, P.Gard II: 136; 3*?; [56]; 423; 4*; 5*; 6*; 31; 6*

2* There may have been a horizontal title above the vertical lines.
3* [hieroglyph] looks more probable than [hieroglyph].
4* Tiny traces suit.
5* A trace, [hatching], may suit the tail of [hieroglyph].
6* A long lacuna follows.

Spell 288

	Sq1C	Sq6C	P.Gard III	P.Gard II
a	[136] ... 137	57	[423]	[31]
b	... 138			32 ... 6*
c	... 139		424 4*	33
d	... 140 ... 1*		5*	
e	141 ... sic	58		
f	142		425	34
g		sic ... 3*	7*	7*
h	143 ... 2* ... Sp. 86 follows.			

1* ⌂ very small, added later.
2* Undecipherable traces.
3* A new spell follows.
4* Tiny traces suit ⌂.
5* Trace suits ⌂; no room for Sw. The form of ⌂ is exceptional ⌂ (usual form ⌂).
6* Traces look like ⌂.
7* Rest of l. empty. A new section follows after a vertical division-line.

Spell 289

	B1Bo	B9C	B2L	B1C
a	[97]		[567]	see 41g
b		[250]	568	[264]
c		251		265

	B1Bo	B9C	B2L	B1C
d		sic		
e	98			
f		Sp. 210 follows.	Sp. 360 follows.	

	B1Bo	B9C	B2L	B1C
g	see 41a Sp. 290 follows.		see 41a	Sp. 360 follows.

Spell 290

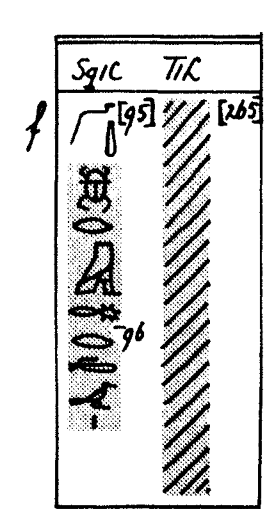
	B1Bo	B3L	B1L
a	[98]		[152]
		134	
b			

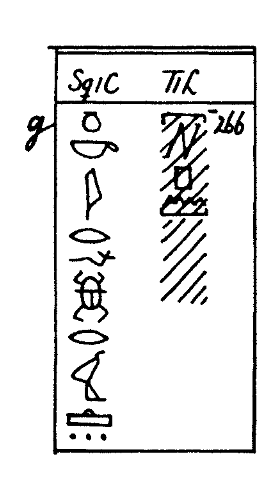
	B1Bo	B3L	B1L
c			
			153
d		135	
	1*		

	B1Bo	B3L	B1L
e			
		Sp. 298 follows.	Sp. 298 follows.

1* a new spell (= BD 5) follows.

Spell 291





	Sq1C	T1L
f	[95]	[265]
	96	

	Sq1C	T1L
g		266

	Sq1C	T1L
h		
	97	

	Sq1C	T1L
i		
	98	

	Sq1C	T1L
j		
	2*	Sp. 283 follows.

2* a new spell follows.

Spell 292

B2L Sq1C

a [hieroglyphs] 44 — 5* — see 10a

b [hieroglyphs] 85

c [hieroglyphs]

d [hieroglyphs]

e [hieroglyphs] 86 45 3* 4*

f [hieroglyphs] 1*

g [hieroglyphs] 87 88

h [hieroglyphs] 2*

i [hieroglyphs] 46 10

j [hieroglyphs]

k [hieroglyphs] 89

l [hieroglyphs] 90

1* [hieroglyph], corruption of [hieroglyph]?
2* [hieroglyph] large, [hieroglyph].
3* Traces seem to suit [hieroglyph].
4* [hieroglyph], the reading looks probable; Lacau read [hieroglyph], Sarcophages I, 92.
5* In this MS. Spells 272, 273 and 292 are one spell.

Spell 292

	B2L	Sq1C
a	[hieroglyphs] [47]	[hieroglyphs] [90] 3*
b	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] [91] [92]
c	[hieroglyphs] 1*	[hieroglyphs] [93]
d	[hieroglyphs] [48]	[hieroglyphs] [94]
e	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]
f	[hieroglyphs] 2*	[hieroglyphs] [95] Sp. 291 follows.
g	[hieroglyphs]	[lost]
h	[hieroglyphs] Sp. 363 follows.	[lost]

1* Probably a correction of [hieroglyph] (—) to [hieroglyph].
2* Sic, not [hieroglyph].
3* Or [hieroglyph]; head lost.

	B1C	B2L
a	[430]	[417]
b		3*
c		
d		

	B1C	B2L
e	431	
f		
g		
h		

	B1C	B2L
i		4*
j	1* 432	418

	B1C	B2L
k	2*	2*
l		
m	433	
n		

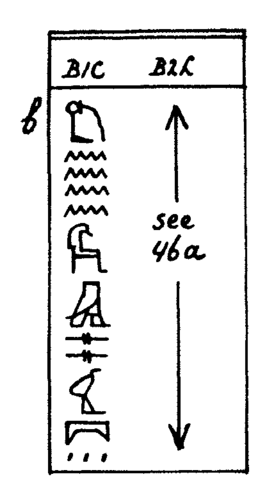
	B1C	B2L
o	see 45 l	
p	see 45 m, n	

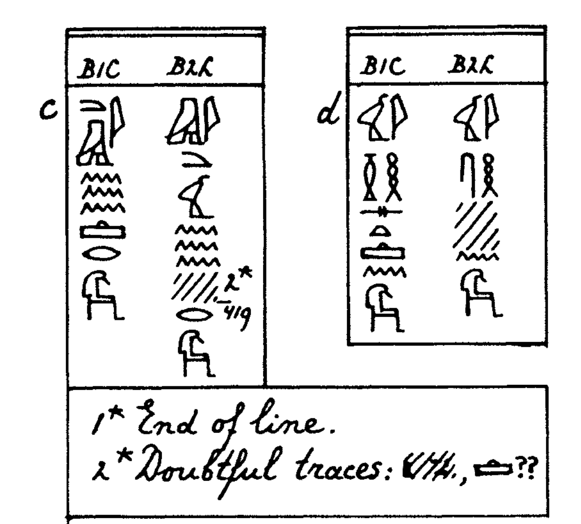
1* Cf. CT III, 391, e.
2* Or ȣ o, ȣ o, etc.; the signs for ȣ and o are identical.
3* Sic, a clear ⊂⊃; corruption of ⊗.

4* ⊃ was added later.



Spell 293





B1C B2L

a [433] [418]

b see 46a

c 2* 419

1* End of line.
2* Doubtful traces: ⸗, ⸗??

d

e 1* Sp. 294 follows.
Sp. 294 follows.

Spell 294

B1C B2L

f 434 [419]

3* ⸗ was added later.

g

h

i 435

j

k 420 3*

Spell 294

a — B1C [435] | B2L [420] — 436

b — B1C | B2L — 1* — 2*

c — B1C | B2L

d — B1C | B2L — Sp. 295 follows. | Sp. 295 follows.

1* A small lacuna, hardly sufficient for ~~~.
2* Perhaps nothing lost.

Spell 295

e — B1C | B2L — 3* — 437 — see 47h

3* (…) corruption of (…), (…); see 47h, 48a.
4* Title misplaced as often in this MS.

f — B1C | B2L [420]

g — B1C | B2L — 421

h — B1C | B2L — see 47e — 4*

i — B1C | B2L

Spell 295

a — B1C | B2L [42]
-438

b — B1C | B2L

c — B1C | B2L

d — B1C | B2L
-439

e — B1C | B2L
-422
1*

Sp. 210 follows.

1* A new spell follows.

Spell 296

f — L1Li [16] 2*

g — L1Li

h — L1Li -17

i — L1Li

j — L1Li -18

k — L1Li

2* This spell is the continuation of Sp. 283 in L1Li, as in BD 86.

Spell 296

L1Li — a [18] — 19 — b — c — d

L1Li — e — 20 — f — g — 21

L1Li — h — i — 22

L1Li — j — 23 — k

L1Li — l — 24 — 1* — m — n — 25

L1Li — o — p — 26 — q

L1Li — r — 27 — s

Sp. 340 follows.

1* [hieroglyph] like [hieroglyph], but the det. of isf·t is not very different. For the word see CT I, 17, a.

Spell 297

B1C B2L

a [453] [442]

b

see 50k

c

d 454 2* 2*

e 3* 3*

f 4*

g 455

h 443

i 6*

j 6*

k 5*

see 50b

7*

l

5*

1* ; a similar form of ḫ in l. 458.

2* B1C , B2L .

3* B1C , B2L .

4* Cf. Spell 355.

5* A new spell follows.

6* Arranged thus: .

7* was added later.

Spell 298

a — B3L [136] B1L [153]

b — B3L B1L [754]

c — B3L B1L

d — B3L [737] B1L 1*

Sp. 299 follows. Sp. 299 follows.

1* Canceled(?) by means of a black stroke.

Spell 299

e — B3L [137] [138] B1L [154]

f — B3L B1L

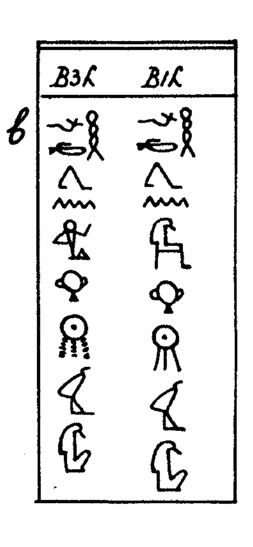
g — B3L B1L

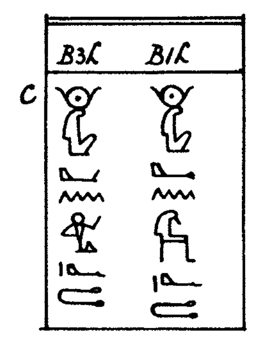
h — B3L B1L [155]

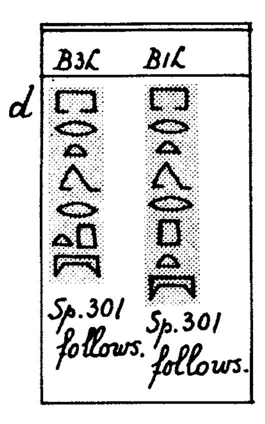
i — Sp. 300 follows. Sp. 300 follows.

Spell 300

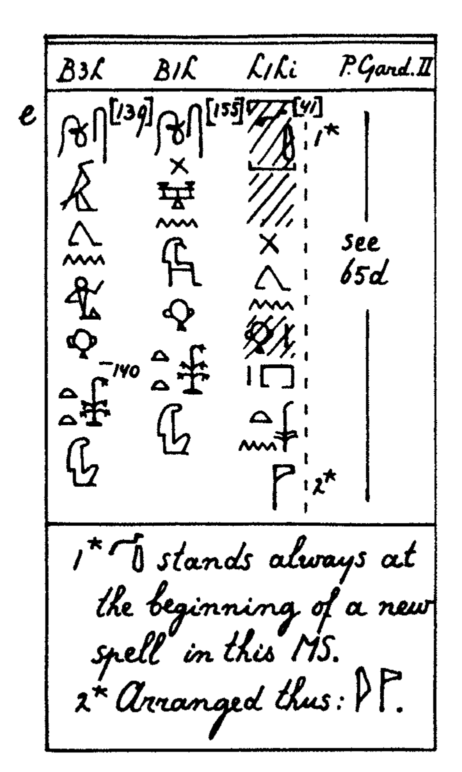
a | B3L | B1L
[138] [155] 139

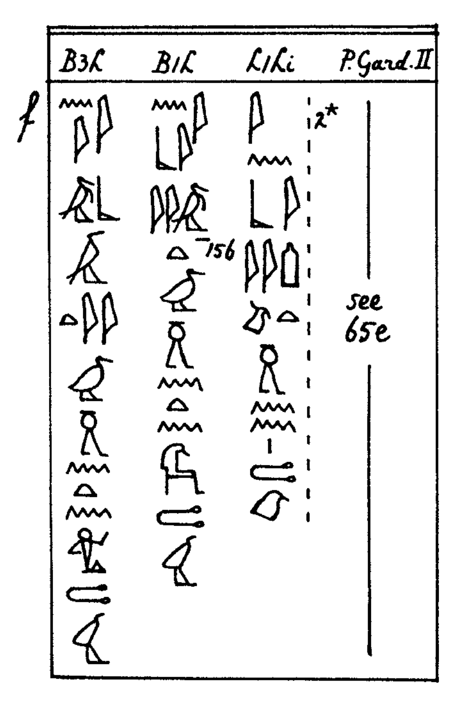
b


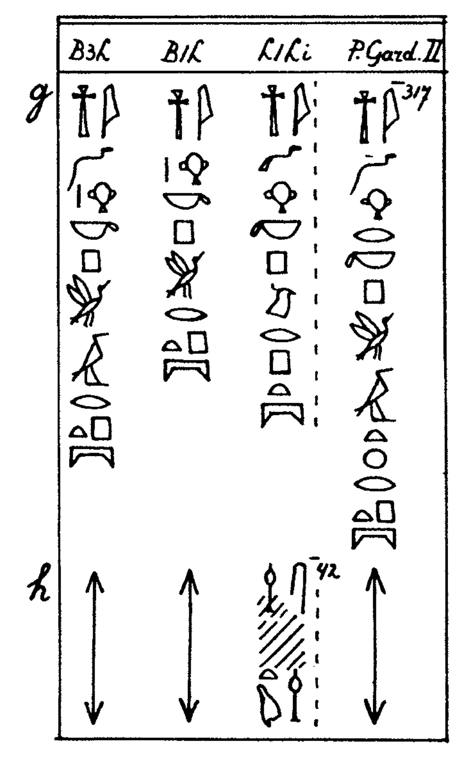
c


d


Spell 301

e


f


g
h


Spell 301

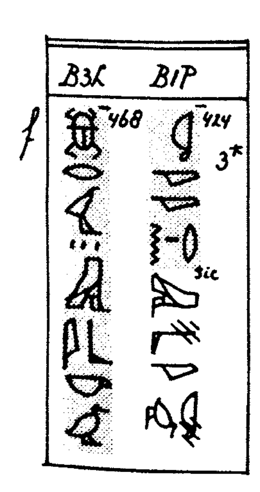
	B3L	B1L	L1Li	P.Gard.II
a	[140]	[156]	[42]	[317]
b	141			sic

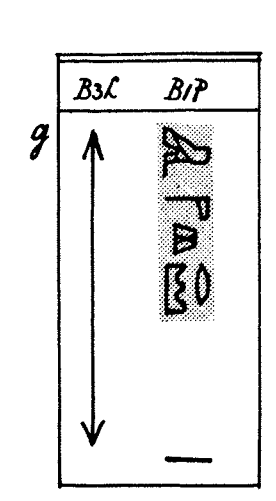
1* A new spell follows.
2* End of line and section.

	B3L	B1L	L1Li	P.Gard.II
c			43	
d			2*	Sp. 309 follows.

	B3L	B1L	L1Li	P.Gard.II
e	142 1*	1*		

Spell 302





	B3L	B1P
h	4*	[423] 425

	B3L	B1P
i		

3* Horizontal title above ll. 425–431, empty space above ll. 432–440, and division-l. between ll. 440 and 441.
4* See also Sp. 305.

Spell 302

	B3L	B1P
a	[468] 469	[425]
b		
c		426
d	470 sic	
e		
f		
g	471	
h		427
i	472	sic
j		428
k	473	
l	1*	429

1* [sign] is a correction over original PP.

Spell 302

a B3L B1P 474 [429]

b B3L B1P

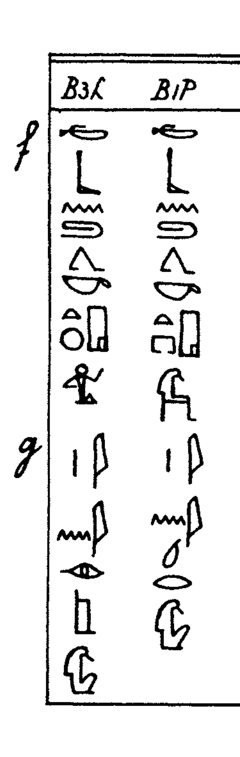
c B3L B1P 475 430

d B3L B1P 1* 1*

1* Sp. 303 follows.

Spell 303

e B3L B1P [475] 2* [430] 476



f g B3L B1P

h B3L B1P 431 477

i j B3L B1P

2* Cf. the beginning of Sp. 312.

Spell 303

	B3L	B1P
a		[431]
	478	
b		432
c		
	479	

	B3L	B1P
d		
e		433
f	480	
	1*	
	1*	

	B3L	B1P
g		
h	481	434
i		

	B3L	B1P
j		
k	482	
l		435

	B3L	B1P
m	483	
n		

1* Probably [hieroglyph], clearly not a straight stick.

Spell 303

a B3L [483] B1P [435] 436

b B3L 484 B1P

c B3L Sp. 304 follows. B1P Sp. 304 follows.

Spell 304

d B3L 485 B1P 437

e B3L B1P

f B3L B1P

g B3L 486 B1P

h B3L B1P

i B3L B1P

j B3L B1P 438

Spell 304

	B3L	B1P
a		[438]
	487	
b		
c		
d	488	439
e		
f	489	
	Sp. 272 follows.	
g		440, 1*

1* A version of BD 153 follows.

Spell 305

	B1Bo
h	[471] 2*
i	
j	
k	472
l	
m	

2* See also Sp. 302.

B1Bo	B1Bo	B1Bo	B1Bo	B1Bo	B1Bo	B1Bo
a [472] b sic c 473	d e 474	f g h	i 475 j	k l 476 m 1*	n o p 477	q r s 2*

1* small and crowded in, perhaps a later addition.

2* A new spell follows.

Spell 306

L2Li a 120 b 121 c

L2Li d 122 e f 1* 2* 123 3*

L2Li g 4* 5* 124 h

L2Li i 125 6* 7* j 126 k

L2Li l 127 8* m 128

L2Li n 129 o

L2Li p 130 q

1* Restore (BD 79).
2* Restore .
3* Restore .
4* Read .
5* Read ?
6* Restore or .
7* Read .
8* Read b3.

L2Li

a b c d e f g h i j k l m n o p

1* Restore [hieroglyphs].
2* Read [hieroglyph].
3* Restore [hieroglyph].
4* Read [hieroglyphs]
5* Read [hieroglyph].
6* Restore [hieroglyph].
7* Restore something like [hieroglyphs].
8* Traces suit [hieroglyph].
9* Read [hieroglyph].
10* Read [hieroglyph].
11* Read [hieroglyph].
12* Read [hieroglyph].
13* Read [hieroglyph].
14* Read [hieroglyph].
15* Rest of l. empty. This is the last l. running →; rest of side runs ←, see CT I, 151, 3*.

Spell 307

L1Li BH4C

a [73]

b [67] 1* 10*

c 68

d

e 69

f 7*

g 7*

h 74 70 2* 11*

i 2* 11*

j 3* 71

k 3* 4* 5*

l 12* 72 13*

m 75 6* 8* 73 ?

n 8*

o

p Sp. 308 follows.

q

r 76 9*

11* Original: [hieroglyphs].
12* [hieroglyph] fills lacuna.
13* Not [hieroglyph].

1* Sic; very different from 63.
2* Arranged thus: [hieroglyphs].
3* Arranged thus: [hieroglyphs].
4* Restore [hieroglyph].
5* Read [hieroglyph] or [hieroglyph]?
6* Dittography or correction of the previous signs, inserting [hieroglyph].
7* Arranged thus: [hieroglyphs].
8* Arranged thus [hieroglyphs].
9* Arranged thus [hieroglyphs], see 63a.
10* In BH4C Sp. 307 is the conclusion of BD 153 B.

Spell 307

L1Li [76] 1* a b 2* 77

L1Li c 3* d 78 e

L1Li f 4* 79 g 5* h 5* 6* i 6*

L1Li j 80 k l m

L1Li K1T n 81 o 7* 7* p q 8* r 6

L1Li K1T s t 82

1* See 62, n. 9*.
2* Trace suits ⊂.
3* Restore 𓅓.

4* Restore 𓉐.
5* Arranged thus: 𓊃𓏤.
6* Arranged thus: 𓊪𓏤.
7* Arranged thus: 𓊪𓏤.

8* Only the lost lower part of l. 5, of which about 1½ sq. is needed for the completion of Sp. 351 (389 b), is available for the beginning (and title?) of this spell.

Spell 307

a — L1Li | K1T [81] [6] 1*

b — L1Li | K1T 1* 7

c — L1Li | K1T

d — L1Li | K1T 2*

e — L1Li | K1T 83 3*

Sp. 161 follows.

1* Arranged thus: [hieroglyphs].
2* Read [hieroglyphs].
3* Amount of loss uncertain; part of the lacuna may be needed for the beginning of the new spell which follows.

Spell 308

f — BH4C [73] 4* 5* 74 5*

g — BH4C

h — BH4C 75

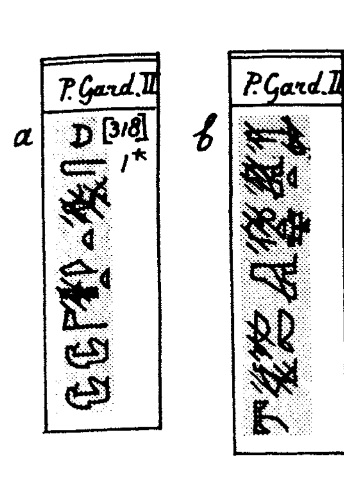
i — BH4C

j — BH4C 76 6* 7*

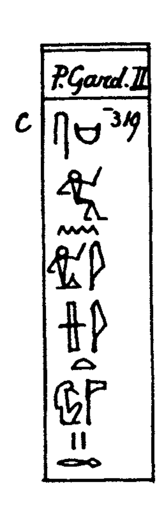
4* This spell is part of Sp. 307 in the version of this MS. P. 62, o precedes without a mark of division.
5* The restoration fills the lacuna exactly.
6* Traces: [hieroglyphs], Lacau read [hieroglyphs]?
7* Rest of l. empty. A new spell follows in ll. 77 sqq.

Spell 309

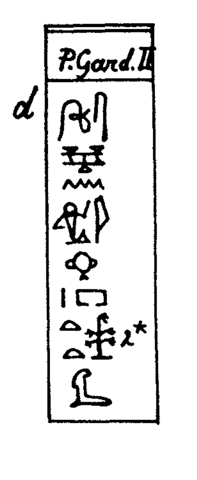
a b



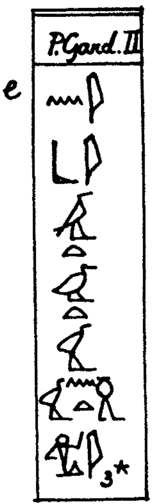
c



d



e



1* Horizontal title above l. 319.
2* 𓊽.
3* A new spell follows after a vertical division-line.

Spell 310

f — T1C [578 … 577 4*

g — T1C 578

h — T1C 5*

i — 579

j — T1C 6*

k — T1C 7* 580

l — T1C

4* Horizontal heading above ll. 578 sqq.
5* Sic, without crest.
6* , with a curious beak or snout.
7* Or ?, an ambiguous form.

Spell 310

T1C a 581 b 582

T1C c d 583

T1C e 584 f g 585

T1C h i j 586

T1C k 587 l

T1C m 588 1* n o 589

T1C p q 590 2*

1* See 65 n. 6*.
2* A new spell follows.

B1Bo | B1Bo | B1Bo | B1Bo | B1Bo | B1Bo | B1Bo

a [262] 1* b 2* 2* 263 2* c

d e 264

f 3* 3* g h 265

i 266 j

k l 267 4* m

n o 268 p

q r 269 s t 2* 270 5*

1* Chiselmark — often for ⌸ in this MS.
2* Intentionally erased.

3* The plural dots were added later.
4* Variant of [sign] in this MS.
5* A new spell follows.

Spell 312

	B6C	T1C	D1C	B2Bo	B6Bo	B4C
a				-649 3*		
b	[33] 1*	[502]	-625		-47	[74]
c		-503				
d	see 68f	see 68f	see 68f			
e		2*				End 4* of text.
f				see 68d	see 68d	
	-34					

1* Cf. the beginning of Sp. 303.

2* [hieroglyph], transcription doubtful, [hieroglyph]? but [hieroglyph] seems to support [hieroglyph].

3* Only chiselmarks are left, but the titles are red in this MS.

4* The beginning of a new spell follows.

Spell 312

	B6C	T1C	D1C	B2Bo	B6Bo
a	[34]	[503]	[625]	[649]	48
			626		
b					
c		504		650	
d					

	B6C	T1C	D1C	B2Bo	B6Bo
e	35		1*		49
f			627		
g		505		2*	sic

1* Perhaps traces of [hieroglyphs].
2* [hieroglyph] was added later.

Spell 312

	B6C	T1C	D1C	B2Bo	B6Bo
a	[35]	[505]	[627]	[650]	50
b	36 sic	506	628 2*		
c			3*	651	

	B6C	T1C	D1C	B2Bo	B6Bo
d	1* 37		4* 5*		51
e			629		

1* [hieroglyph] is a later addition.

2* [hieroglyph] is not certain, [hieroglyph] also possible; but see 73b.

3* Barguet's comment is: sic.

4* Traces: [hieroglyph].

5* Traces seem to suit [hieroglyph](?).

Spell 312

	B6C	T1C	D1C	B2Bo	B6Bo
a	[37]		[612]	[651]	[51]
b		[508]	5*		
c	38	507 1*		652	52

	B6C	T1C	D1C	B2Bo	B6Bo
d		2*	630	sic	
e			6*		
f		508 End of text. 3*	7*		4* sic End of text.

1* —, too short for ⲙⲙ.
2* ⲁ looks probable, but not quite certain; perhaps some correction (⊂ out of ⲁ?).
3* BD 24 follows.
4* End of line and side.
5* Probably not inscribed.
6* Or ?, so Barquet.
7* Barquet, ??

Spell 312

B6C	D1C	B2Bo

a, b, c

B6C	D1C	B2Bo

d, e, f

B6C	D1C	B2Bo

g, h

1* Reading uncertain.

2* Empty, i.e. without chisel-marks.

3* [hieroglyph] is certain.

4* The first [hieroglyph] is very small, but possible.

5* [hieroglyph], so Barguet.

6* Room for a second [hieroglyph]? According to Barguet only one [hieroglyph].

7* [hieroglyph]?

8* Sic, like [hieroglyph]; so also Barguet.

Spell 312

	B6C	D1C	B2Bo
a	[41]	633, 7*	[653], 6*, 654
b	42, 1*	8*	sic
c	2*		
d	3*	634, 9*	
e	see 73d		655
f	4*, 43, 5*	sic, 635, 10*	

1* [hieroglyph] is certain, [hieroglyph] probable.
2* Sic, influenced by [hieroglyph] of iwt.
3* [hieroglyph] doubtful, but more probable than [hieroglyph].
4* Cf. the spelling 74e.
5* Restore [hieroglyph] and rest of line empty.
6* Chiselmarks [hieroglyph], prob. [hieroglyph].
7* Doubtful; [hieroglyph] seems possible.
8* Barguet: [hieroglyph]?
9* [hieroglyph], [hieroglyph]?
10* Arranged thus: [hieroglyph].

Spell 312

B6C D1C B2Bo

a 44 [635] 3* sic

b 636 45

c

d

e sic 637 46

f 1*

g 4*

h 2* 4* 5* 47

1* ꜥ was added later.
2* Top of name is visible; hardly room for ▭ unless the signs were crowded.
3* See p. 73, n. 10*.
4* Arranged thus: [hieroglyphs].
5* Arranged thus, [hieroglyphs].

	B6C	D1C	B2Bo
a	[47]		
b	1* 48	2* 3* 638	[655]
c			656
d			
e		sic 639 4*	
f	49	4* 5*	
g		5*	
h		640	657 sic

1* Trace of head of [hieroglyph]?
2* See p. 74, n. 5.*
3* So Barguet.
4* Arranged thus: [hieroglyphs].
5* Arranged thus: [hieroglyphs].

Spell 312

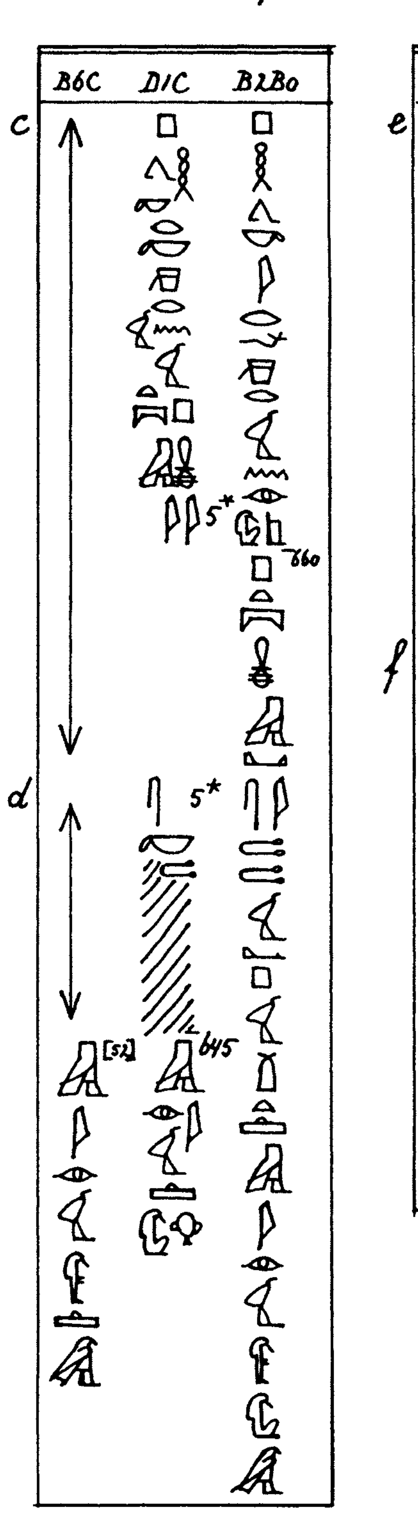
	B6C	D1C	B2Bo
a	[50]	[640]	[657]
b		[641] 2*	
c		2* sic 3*	
d	[51]		[658]
e		4*	
f		[642]	
g	1*		
h	[52]		
i		[643]	[659]

1* Restore N or N (crowded).
2* Arranged thus:
3* Space in front of blank; so also Barguet.
4* ; the sign is slightly different from in d and in 81b.

B6C	D1C	B2Bo

a 4* [643] [659]

b 644 sic 3*



c 5* 660

d 5* [52] 645

e 1* 2*

f 53

1* Same mistake occurs 78f, 79g, 80c.
2* Traces may suit top of N. or ?.
3* Room for .
4* is doubtful; the sign is ; see also 78a.
5* Arranged thus: .

Spell 312

B6C	D1C	B2Bo
a [53]	[645] 4* 646	[660] 3* 661
b 54		

B6C	D1C	B2Bo
c 1*	5*	
d	647	662

B6C	D1C	B2Bo
e	6* 7*	
f 2*	7*	
g	648 sic	
h 55		

1* [hieroglyphs] is certain, the rest is undecipherable: [hieroglyphs]

2* See 77, n. 1*

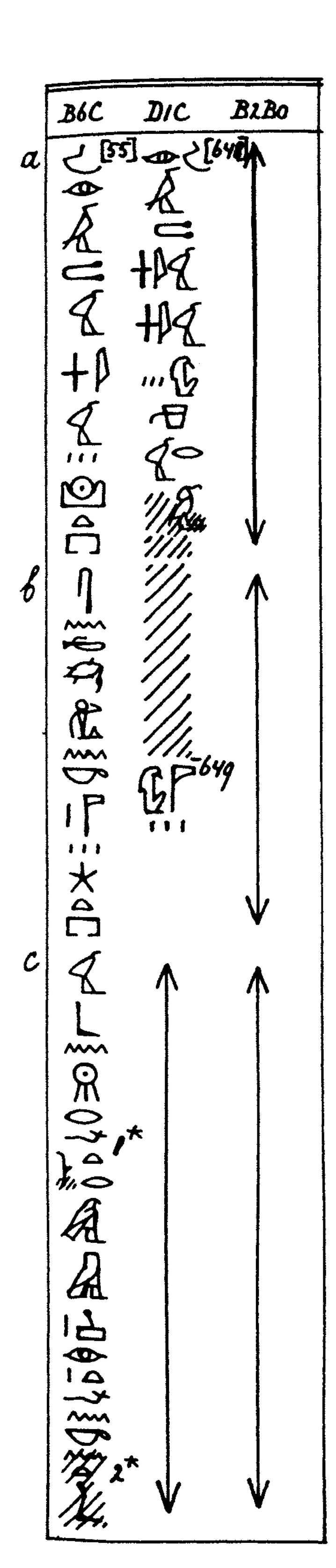
3* Chiselmark —, clearly [hieroglyph], not [hieroglyph].

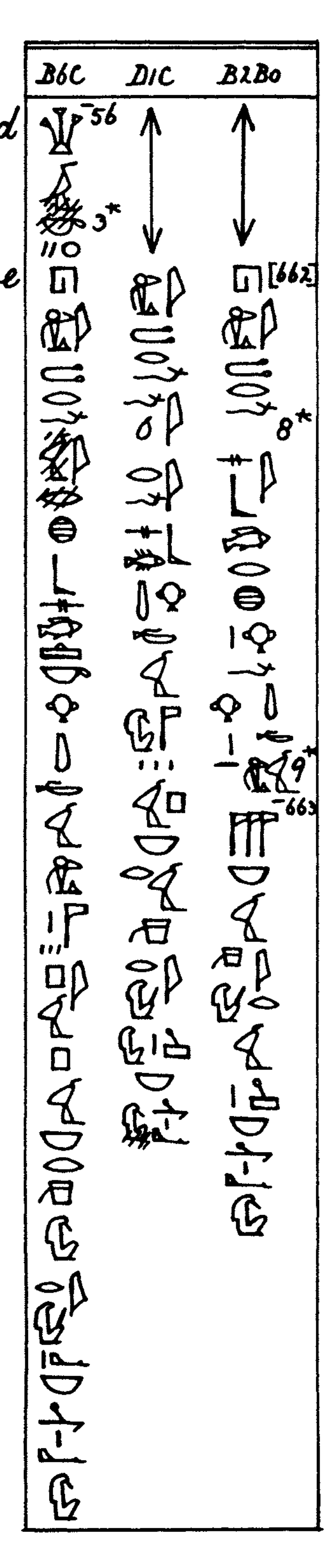
4* [hieroglyphs], traces suit [hieroglyphs].

5* The signs [hieroglyphs] are rather indistinct, perhaps a large [hieroglyph] (cf. e) and ○ or [hieroglyph].

6* [hieroglyphs], a sign obscured by carving.

7* Arranged thus: [hieroglyphs].





B6C D1C B2Bo

f –57 –650 4* 10*

g 5*

h 7* 6* –664

1* Chiselmarks suit this reading

2* The traces seem to suit this reading.

3* Doubtful; may be the foot of.

4* Chiselmarks —, like.

5* See 77, n. 1*.

6*.

7* small, probably added later.

8* Empty space, i.e. without chiselmarks.

9* —, chiselmark to left of?

10* Or?

Spell 312

	B6C	D1C	B2Bo
a	[57] 1*	[650] 9*	[664]
b	58	651	
c	2* 3*	10*	
d	4*	10*	
e	59 5*	652	665 6*
f		11*	
g		11*	
h	↕	see 68a	666 8* End of text. 7*

1* Chiselmarks suit ⊂⊃ or ⊂⊃.
2* Doubtful, too much for a single ﹏?
3* See 77, n. 1*.
4* ııı may be part of [hieroglyph].
5* △ doubtful, perhaps simply ⊂⊃.
6* Chiselmarks: [hieroglyph].
7* Rest of line empty. End of top.
8* Sic; [hieroglyph] is clear. There are no traces of red; but see 68, n. 3*.
9* As in I, 79 e (Barguet).
10* Arranged thus: [hieroglyphs].
11* Arranged thus: [hieroglyphs].

	B6C	D1C
a	-60	653 2*
b		2*
c		
d	-61	654
e		3* 655
f	-62	sic
g		4*
h	1*	656
i		
j	-63	5* End of text.
k		
l		

1* Perhaps trace of [glyph]?
2* Arranged thus: [glyphs].
3* Doubtful.
4* A small [glyph], or [glyph]†.
5* End of line and side.

† According to Barguet a [glyph].

Spell 312

B6C a ... 1* ... 2* ... 64 b

B6C c ... 65 ... d ... 3* 4* e

B6C f ... 5* ... 66 g ... h ... i ... 6* ... 67

B6C j ... k ... l ... 68 m

B6C n ... 7* ... 8* 9* ... o ... 69 ... p

1* The chiselmarks are badly made; they resemble, however, the group [hieroglyphs] in 81 l.

2* [hieroglyph], chiselmarks ambiguous, [hieroglyph] or [hieroglyph]?

3* [hieroglyph]; [hieroglyph] looks probable.

4* [hieroglyph]?

5* Traces below [hieroglyph]: [traces].

6* [hieroglyph], hardly [hieroglyph]; BD reads ph·tj.†

7* Chiselmarks: [traces].

8* [hieroglyph]; [hieroglyph] looks probable.

9* [hieroglyph], [hieroglyph]?

† Later: Very similar forms of [hieroglyph] occur elsewhere in this MS., e.g. ll. 71, 81.

Spell 312

B6C a [69] 1* b 70

B6C c 2* d 71

B6C e f 72 g

B6C h i 73 3* 4*

B6C j k 74 l

B6C m n 75 5* o

1* Chiselmarks look like this.
2* Chiselmarks [hieroglyphs]; the reading, suggested by BD, is very dubious.
3* [hieroglyph], exactly like [hieroglyph] elsewhere in this MS.; see e.g. B6C, 201 sqq.
4* [hieroglyph].
5* Sic, with tick: [hieroglyph].

Spell 312

B6C

a [75]

b 76

c

d 77

1*

e

f 78

g

h

i 79

j

k 2*

l 80

m

n 3*

81

o sic

1* [hieroglyph] is a later addition.
2* Chiselmarks to left of [hieroglyph]: [hieroglyph], i.e. [hieroglyph]?
BD reads [hieroglyph].
3* Traces of a group added later?? [hieroglyph]. like [hieroglyph]?

B6C a [81] 82 b

B6C c 83 d 1*

B6C e 84 f 2* g h 85 3*

B6C i j k 86

B6C l m n 87

B6C o p 88 q

1* ḫm3tt was added later.
2* Perhaps [hieroglyph] is also possible.
3* [hieroglyph], probably [hieroglyph].

Spell 312

B6C a [88] -89 b

B6C c -90 d 1* e f

B6C g -91 h i 2* j

B6C k -92 l m n -93

B6C o 3* p q -94

B6C r s t u -95

B6C v w 4* 5*

Sp. 162 follows.

1* Badly carved, [hieroglyphs] is just possible.
2* [hieroglyph] was added later.

3* There is a trace between [hieroglyph] and [hieroglyph] (-); it is either part of [hieroglyph] or a separate sign: [hieroglyph] or [hieroglyph].

4* [hieroglyph] was added later.
5* [hieroglyph], i.e. [hieroglyph] or [hieroglyph].

B5C — a [94] ... 1* b ... 2* c ... 95

B5C — d ... 3* e ... 96 f ...

B5C — g ... 4* h ... 97 ...

B5C — i ... 5* j ... 98 ...

B5C — k ... 6* ... 7* l ... 99 ...

B5C — m ... 8* n ... 100 ...

1* For this restoration see ll. 128, 134.

2* [hieroglyphs], [hieroglyphs]? cf. l. 127 (p. 92).

3* This restoration fills the lacuna exactly; cf. s͗mn, l. 101 (p. 88).

4* ỉtr·tj (as in l. 119 (p. 90) or l. 136 (p. 93)) does not fill the lacuna.

5* See l. 133 (p. 92).

6* Restored from l. 101 (p. 88).

7* This restoration fills the lacuna well; cf. ll. 101, 102 (p. 88).

8* [hieroglyphs], traces suit [hieroglyph]; read [hieroglyphs].

B5C

a [100] ... 101 ... 1* ... 2*

b

c ... 102

d

e ... 103

f ... 3*

g ... 104

h

i ... 4* ... 105

j

k

l ... 106

m

n ... 5*

o

p ... 107

q ... 6* ... 7*

1* Traces suit; cf. l. 122 (p. 91).
2* More probably [hieroglyph] than [hieroglyph].
3* Perhaps a tiny trace of [hieroglyph].
4* Probably room for [hieroglyph].
5* Hw was added later.
6* For many phrases in the following passage see Spell 315.
7* Traces suit; cf. l. 120 (p. 90).

B5C

a [107] b c 108

d e 109 f

g 110 h

i 111 2* j 3*

k 112 l 4* 5*

m 113 6*

1* Restore [hieroglyphs]; cf. l. 111 ḫnꜥ wrr.t.

2* Between [hieroglyph] and [hieroglyph] a deleted(?) [hieroglyph].

3* Emend by adding ⟨twr f n⟩.

4* Doubtful: [hieroglyph].

5* Traces: [hieroglyph].

6* [hieroglyph] like [hieroglyph], but the same form of [hieroglyph] occurs again in l. 152 (p. 95) as det. of mfḫ.

B5C a [113] 114 1* b c 2*

B5C d 115 e f 116

B5C g h i 117

B5C j k l 118

B5C m n 119 3* o 4*

B5C p q 120

1* See I, 140 g; 184 f.
2* Emend ?
3* A tiny trace of may be visible.
4* doubtful; Lacau read

B5C B5C B5C B5C B5C B5C

1* [hieroglyph] fills the lacuna exactly.
2* Dittography.
3* Arranged thus: [hieroglyphs].
4* The usual spelling of sm3 in this MS.; it fills the lacuna exactly.
5* Restore [hieroglyph]?; the space is not sufficient for [hieroglyph].
6* Hardly room for [hieroglyph].
7* Traces [hieroglyph], [hieroglyph]?

Spell 313

B5C — a, b, c

B5C — d, e, f

B5C — g, h, i

B5C — j, k

B5C — l, m, n

B5C — o, p, q, r

1* Restore ⊙?

2* [hieroglyphs] cf. l. 94 (p. 87).

3* A bird; Lacau read [hieroglyph]. Read [hieroglyph]?

4* [hieroglyph] looks more probable than [hieroglyph].

5* Traces [hieroglyph].

6* The context demands ꜥ3, which fills the lacuna well.

7* Restore Tfn·t.

B5C a [133] 1* 134 b
B5C c 135 d e f 2* 136
B5C g h i 137
B5C j 138 k
B5C l m 139 n
B5C o sic p q 140 3* Sp. 314 follows.

1* Traces: [illegible]
2* Not more than ½ square.
3* Sp. 314 follows without a mark of division. However, the last words sound like the end of a spell, and what follows is a separate spell in BD.

Spell 314

B5C a [140] 1* b c 2* 141
B5C d e f 142 g
B5C h i j 3* 143 k
B5C l m 144 4* n
B5C o 145 p
B5C q 146 r s t

1* See 93, n. 3*.
2* Sic, *ḥwi*; *cḥ3* is different (l. 142).
3* is a correction.
4* was added later.

B5C a — 147 — b — 148

B5C c — d — 1* — e — 149 — 2*

B5C f — g — h — 150

B5C i — j — k — 151 — l

B5C m — n

B5C o — 152 — p — 3* — q — r

1* Restore [hieroglyphs] with BD.
2* [hieroglyph], bad form of [hieroglyph].
3* See 89, n. 6*.

B5C	B5C	B5C	B5C	B5C
a 153; b 1*; 154	c 155	d	e 156; f	g; h; i; 157; j 2*; Sp. 339 follows. 3*

1* Here a long omission due to homoeoteleuton.
2* For this phrase, which is not in BD, see 338, b.
3* This spell begins in l. 158; the rest of l. 157 (± half a line) is blank.

B1P a [132] b [133] c

B1P d e [134]

B1P f 1* g

B1P h [135]

B1P i j [sic] [136]

B1P k l

B1P m [137] n [138]

Sp. 343 follows.

1* Most phrases in the following passage occur again in Spell 313 (pp. 88 sqq.).

Spell 316

	S2P	S2C	S1C
a	[151]	331	[204]
b			
c			
d	152		

	S2P	S2C	S1C
e			
f		sic	205
g			

	S2P	S2C	S1C
h			
i	153		sic
j		332	

	S2P	S2C	S1C
a	[153]	[332]	[205]
b			
c	⁻154		
d			⁻206
e	1*	3*	sic
f	2*		4*
g	⁻155		
h			

1* The space is not sufficient for (so the publication).
2* Perhaps traces of .
3* Trace: , ?
4* seems certain.

Spell 316

a S2P [155] S2C 333 S1C [206]

b

c S2P 156 S1C 207

d

e (S2C: sic)

f (S1C: 5*) (S2C: 1*)

g S2P 157 (S2C: 2*, 3*)

h (S2C: 4*)

1* Perhaps room for ııı.
2* Traces of a bird; read .
3* , i.e. .
4* The available space is not sufficient for 100,h+101,a, unless they were written in a split column. The other possibility – omission of 100,h (due to homoeoteleuton) – is less likely.
5* was added later.

	S2P	S2C	S1C
a	[157]	1* see 100h	[207]
b		334	
c			5* 208
d			

	S2P	S2C	S1C
e	158		
f			
g		2*	

	S2P	S2C	S1C
h			
i	159	3* 4*	
j			

1* See 100, n. 4*.
2* [sign], probably ⊙.
3* Trace of a bird; read [sign].
4* Trace of a bird; read [sign].
5* Indistinct traces; Lacau gives: [sign].

Spell 316

	S2P	S2C	S1C
a	[159]	335, 1*	[208]
b		2*	209
c		3*	
d			
e	160		
f			
g			4*
h			
i			
j	161		

1* Trace of a bird; read [hieroglyph].
2* Trace of a bird; read [hieroglyph].
3* Trace of a bird; read [hieroglyph].
4* [hieroglyph] was added later.

Spell 316

S2P	S2C	S1C
a [161] 1*	[335]	[209] 3*
b	336	210
c		

S2P	S2C	S1C
d 162		
e 2*		
f		

S2P	S2C	S1C
g 1*		
h	sic	
i 163		

1* [hieroglyph], the same sign for *mś* in S1P98 (140b). Cf. also 104, c.

2* [hieroglyphs] is a later addition.

3* Bottom of sign indistinct, probably as in 103 g.

Spell 316

	S2P	S2C	S1C
a	[163]	[336]	211
b		337	
c			

	S2P	S2C	S1C
d	1*		
e	164		
	sic		

	S2P	S2C	S1C
f		2* 3*	sic
g			
h			
i	165		212

1* ⟨sign⟩ was added later.
2* Traces of a bird, probably ⟨sign⟩.
3* ⟨hatching⟩, trace of ⟨sign⟩?

	S2P	S2C	S1C
a	[165]	[337]	[212]
b		338	
c		1*	
d	166		
e			
f			
g		sic 2*	
h			213
i	167		

1* [hieroglyphs] is also possible.
2* [hieroglyphs], trace of fish; no room for n between fish and [hieroglyph].

Spell 316

S2P S2C S1C

a [167] [338] [213]

b [339]

c

d

e [168] [214] [1*]

S2P S2C S1C

f

g

h

1* Sic, room for only.

	S2P	S2C	S1C
a	[168]	[339]	[214]
	169	340	

	S2P	S2C	S1C
c			sic
d			215
e	170		

	S2P	S2C	S1C
f			
g			
h			

1* Probably trace of [hieroglyph] in centre of column.
2* Trace of a bird; read [hieroglyph].
3* Traces may suit [hieroglyph].
4* [hieroglyph] or [hieroglyph], position of arms not clear.

Spell 316

	S2P	S2C	S1C
a	[170]	[340]	[215]
b	171	341	1* sic
c			
d		see 108c	see 108c

	S2P	S2C	S1C
e			216 3*
f	172		
g			

	S2P	S2C	S1C
h		2*	4*
i			

1* Traces: [hieroglyphs], i.e. probably [hieroglyphs].
2* A bird, species uncertain.
3* [hieroglyph]; [hieroglyph] seems probable.
4* So our copy and Lacau; photo indistinct. Perhaps head not clear; if so, [hieroglyph] may be possible.

	S2P	S2C	S1C
a	[172]	[341]	[216]
b		342	

	S2P	S2C	S1C
c			
d		1* 2*	
e			217

	S2P	S2C	S1C
f	174		
g	Sp. 147 follows.	Sp. 317 follows.	Sp. 322 follows.

1* A bird, read .

2* A bird, read .

Spell 317

	S1P	S3C	S2C	S1C
a	76	[59]	[342]	[423]
b				3*
c	77	60		

1* End of line.
2* [hieroglyph], perhaps [hieroglyph].

	S1P	S3C	S2C	S1C
d	78		343 2*	424
e				
f				

3* [hieroglyph] small, added later.

	S1P	S3C	S2C	S1C
g	79	61		
h	1*			

	S1P	S3C	S2C	S1C
a	-80	[61]	[343] 1* 1* 1*	[424]
b	-81	-62		-425
c				

	S1P	S3C	S2C	S1C
d	-82		-344	
e	-83	-63		

	S1P	S3C	S2C	S1C
f	sic			
g	-84			
h			2* 3*	-426

1* A bird. N.B.: three birds.
2* 111 h and 112 a in a split column.

3* A bird; read [hieroglyph].

Spell 317

S1P S3C S2C S1C

a ⁻85 [63] [426] — S2C: see 111h

b

c ⁻64 [349] ⁻86

S1P S3C S2C S1C

d ⁻87 1* 3*

e — S3C: see 112d; S2C: see 112d

f ⁻16 ⁻427

S1P S3C S2C S1C

g ⁻17 2*

h ⁻65 ⁻345

i ⁻18 — S2C: see 112h

1* […] N follows; l.87 is the last l. of front, l.16 the first l. of foot.

2* Restore […], cf. l.40 (120,c).

3* Made thus […] in this hieroglyphic MS.

	S1P	S3C	S2C	S1C
a	[18]	[65]	[345]	[427]

	S1P	S3C	S2C	S1C
b				428
c	21	End of text. 3*		

	S1P	S2C	S1C
d	22		6*
e			
f	23, 2*	346	

1* Restore ? ?
2* [sign] now lost.
3* End of l. and side (back).
4* Traces suit [sign].

5* Like S3 in l. 17 (112 g). See, however, 119, n. 2*.
6* Apparently b3.

Spell 317

	S1P	S2C	S1C
a	[23] 1*	[346]	[428]
b	24 2*	see 114a	429
c	3* 25	5* 5*	

	S1P	S2C	S1C
d	26 27	6* 5* 7* 8*	

	S1P	S2C	S1C
e	4*		
f	28		430

	B2L
g	[112]
h	
i	113 115a follows.

1* now lost.
2* now lost.
3* now lost.
4* looks strange because it was painted, but is certain.

5* A bird.
6* Trace suits.
7*, prob. .
8*, read ?

	S1P	S2C	S1C	B2L
a	[28]	[346]	[430]	[113] 6*
	29	347		
b				

1* Trace of ⌂ or top of ☥.
2* End of l. and foot; l. 1 is the first l. of head.

	S1P	S2C	S1C	B2L
c		3* 4*		7*
d	30			
e	1* 2*			

3* Traces.
4* like.
5* Cf. 116 c.
6* 114 i precedes.
7* small, added later.

	S1P	S2C	S1C	B2L
f	1		431	
g	2 3		5*	114

Spell 317

	S1P	S2C	S1C	B2L
a	[3]	[347]	[431]	[114]
b		348		
c			2*	

	S1P	S2C	S1C	B2L
d	5			
e	6			
f			432	115

	S1P	S2C	S1C	B2L
g	7			
h			sic	see 117b
i	8	1*		

1* [hieroglyphs], perhaps [hieroglyphs].
2* Cf. 115g.

S1P	S2C	S1C	B2L
a [8]	[348]	[432]	
b			[115]

S1P	S2C	S1C	B2L
e			
f			
g			

1* A form of [hieroglyph]; cf 118 b.
2* Trace: [hieroglyph].
3* [hieroglyph] and the signs in the margin were added later.

Spell 317

a S1P S2C S1C [433] B1L 116

b [13] [349] 14

c S1P S2C S1C B1L 15 434 4* 3* 1*

1* End of head; l. 31 is the first l. of back.
2* [sign]: trace suits [sign].
3* The sign is clear.
4* [sign] is a later addition.

d S1P S2C S1C B1L 31 350 2*

e S1P S2C S1C B1L 32 117

	S1P	S2C	S1C	B2L
a	[32]	[350]	[434] 4*	[117]
b	33 1*	see 119a	7* 8*	
c	34		435	

	S1P	S2C	S1C	B2L
d	35		sic	
e	36			118

	S1P	S2C	S1C	B2L
f	2*	351 5*		
g	37 3*	6*		9*

1* [hieroglyph] now lost.
2* It is difficult to tell G3 from S3 in this MS. Both [hieroglyph] and [hieroglyph] are possible here.
3* [hieroglyph] is still visible.

4* 119a and 119b must have been written in a split column.
5* A bird.
6* [hieroglyph], probably [hieroglyph].
7* [hieroglyph].
8* [hieroglyph].
9* Sic; [hieroglyph] corruption of [hieroglyph].

Spell 317

	S1P	S2C	S1C	B2L
a	[illegible] 38	[351]	[illegible] 436	[118]
b	[illegible] 39			119

	S1P	S2C	S1C	B2L
c	[illegible] 40			
d				

	S1P	S2C	S1C	B2L
e	[illegible] 41			
f				
g	[illegible] 42	[illegible] 352		

<u>Notes of p. 121.</u>

5* [illegible].

6* [illegible] small, a later addition.

	S1P	S2C	S1C	B2L
a	[42]	[352]	-437	-120
b	-43			5*
c	-44			
d	-45			6*
e				
f				-121
g	1* -46	2* 3*		
h	-47	-353 sic	4* -438	

1* Publication gives [hieroglyph] after [hieroglyph].
2* Probably traces of a bird.

3* [hieroglyph], i.e. [hieroglyph].
4* Lacau reads [hieroglyphs], [hieroglyph] looks probable; the other traces are really insufficient.
5* and 6* see p. 120.

Spell 317

	S1P	S2C	S1C	B2L
a	[47]	[353]	[438]	[121]
b				
c				

	S1P	S2C	S1C	B2L
d	49; 123 d follows.	123 d follows.	123 d follows.	122
e				

	B2L
f	
g	123

	B2L
h	1*
i	2*

1* Doubtful; [hieroglyphs], a corruption of [hieroglyph]?

2* [hieroglyph] was added later.

Spell 317

B2L: a [123] … b … c … 124

	S1P	S2C	S1C	B2L
d	[49]	2* [353]	[438]	
e	50			5*
f		3*		4*

	S1P	S2C	S1C	B2L
g	1* 51			
h			439	
i	52	354	sic	

1* Tiny traces of [glyph]; [glyph] now lost.

2* [glyph]; traces suit [glyph].

3* Sic, one square only.

4* Apparently so; [glyph]; perhaps the scribe interpreted tjw [glyph] as b3.

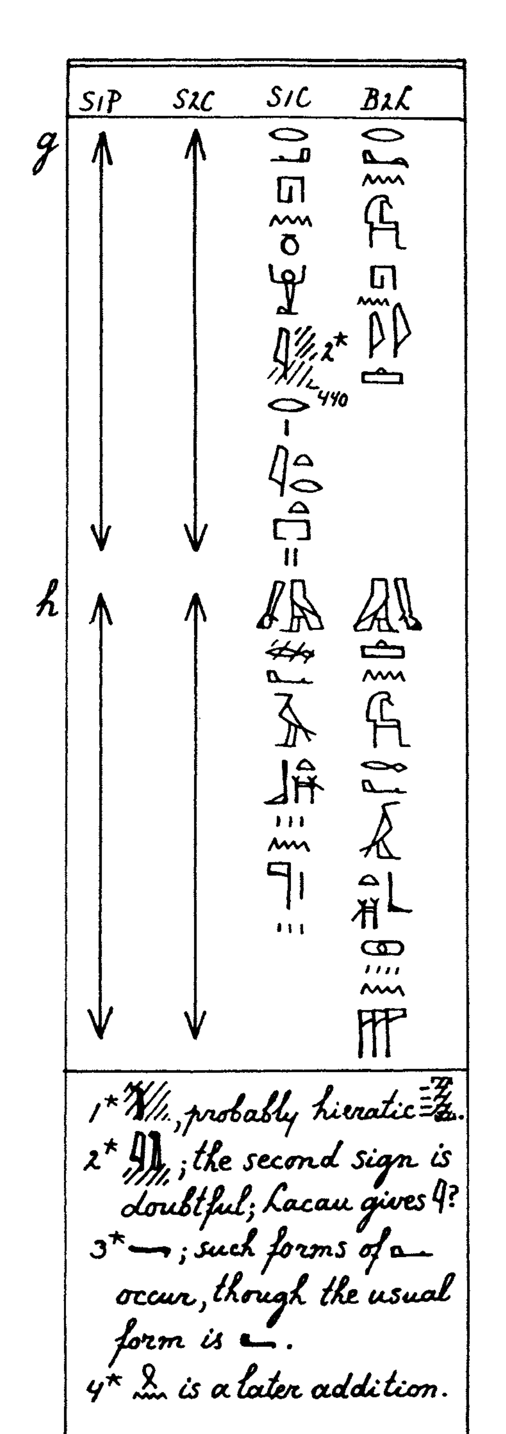
5* [glyph] is a correction over erased [glyph].

Spell 317

	S1P	S2C	S1C	B2L
a	[52]	[354]	[439]	
b	see 127f	see 127f	see 127f	[124]
c	see 127g	see 127g	see 127g	

	S1P	S2C	S1C	B2L
d	see 127h	see 127h	see 127h	125, 3*
e	53			4*
f	54			

	S1P	S2C	S1C	B2L
g			2*, 440	
h				



1* [hieroglyph], probably hieratic [hieroglyph].
2* [hieroglyph]; the second sign is doubtful; Lacau gives [hieroglyph]?
3* [hieroglyph]; such forms of [hieroglyph] occur, though the usual form is [hieroglyph].
4* [hieroglyph] is a later addition.

a

S1P	S2C	S1C	B2L
[54] ... 55	[354]	[440]	[125] ... 126

b

S1P	S2C	S1C	B2L
... 56			... 1*

c

S1P	S2C	S1C	B2L
... 57		... 441	see 125f

d

S1P	S2C	S1C	B2L
	355		

e

S1P	S2C	S1C	B2L
... 58			... 2* ... 2*

f

S1P	S2C	S1C	B2L
See 125c	See 125c	See 125c	

1* [sign]

2* Corrected over erased sign; see 123, n. 5*.

Spell 317

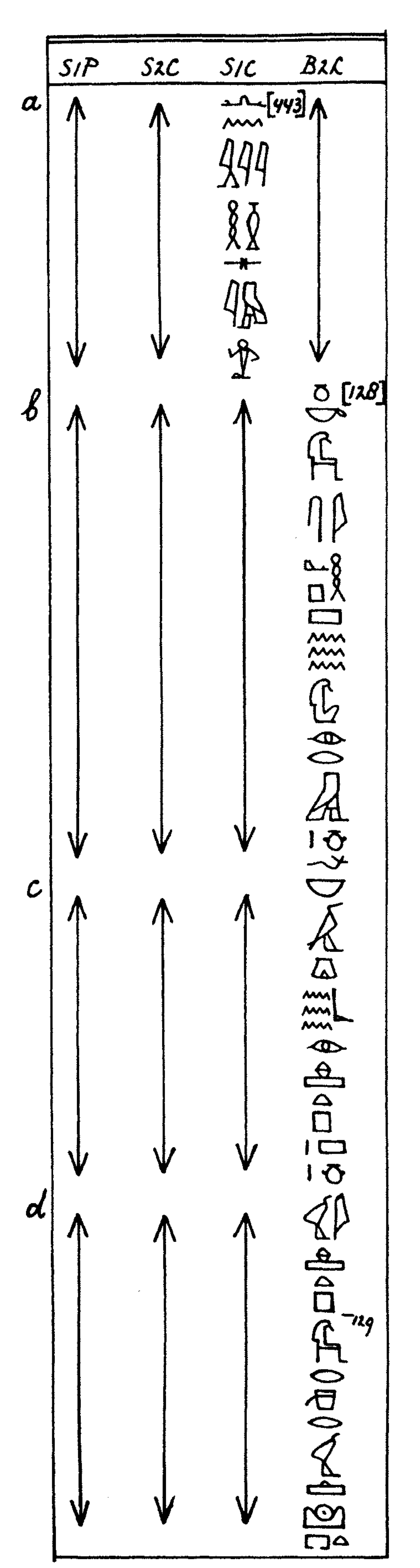
	S1P	S2C	S1C	B2L
a	[58]	[355]	[441]	127
b	59			
c	1* 60			
d			442	
e				
f	61			

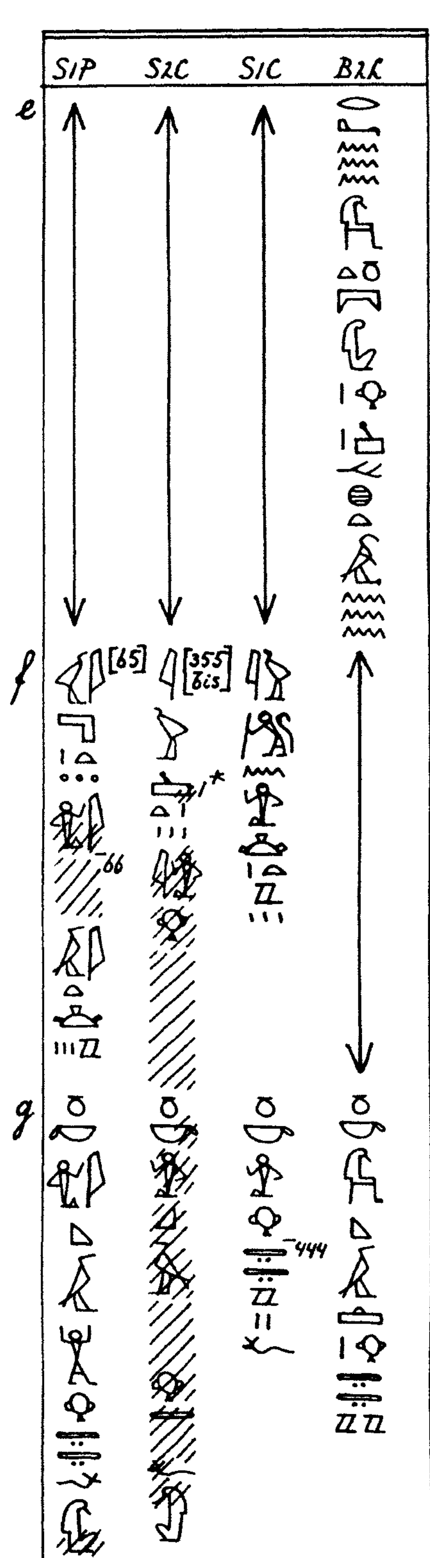
1* ⏢ was added later.

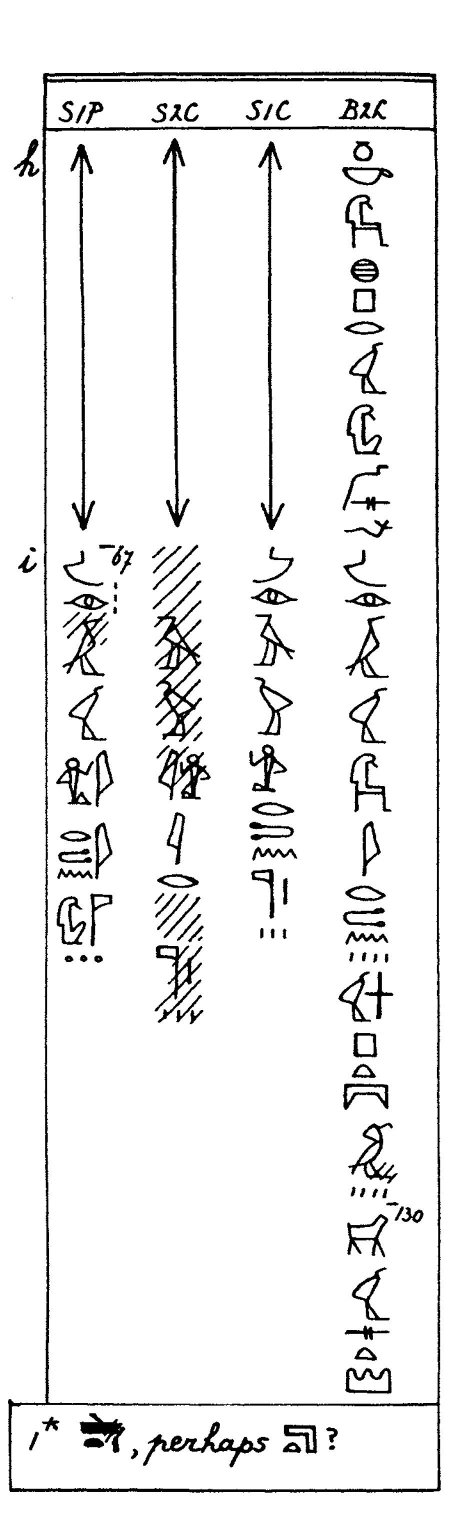
	S1P	S2C	S1C	B2L
a			[442]	[127] ‾128
b				
c				
d	‾62		[355]	
e	‾63 1*	355 bis 3*	‾443	sic
f	2* ‾64			see 124b
g				see 124c
h	‾65	4*		see 124d

1* Traces suit foot of [hieroglyph].
2* [hieroglyph] now lost.
3* This line was wrongly numbered 355 in my hand-copy.
4* A bird, either [hieroglyph] or [hieroglyph].

Spell 317







1* [hieroglyphs], perhaps [hieroglyph]?

	S1P	S2C	S1C	B2L	S16C
a	[67] -68	[355 bis]	[444]		
b		-356			-1 3*
c			1*		
d	-69		-445	[130]	

	S1P	S2C	S1C	B2L	S16C
e	-70	2*		sic	-2

2* Arranged in a split column.
3* This is the first column of text which has been preserved. It is not the beginning of a side.

1* Here follows a repetition of 128i-129c, which is due to homoeoteleuton.

	S1C
f	
g	
h	
i	129d follows.

Spell 317

S1P S2C S1C B2L S16C

a [70] [356] [445] [130] [2]

71

3

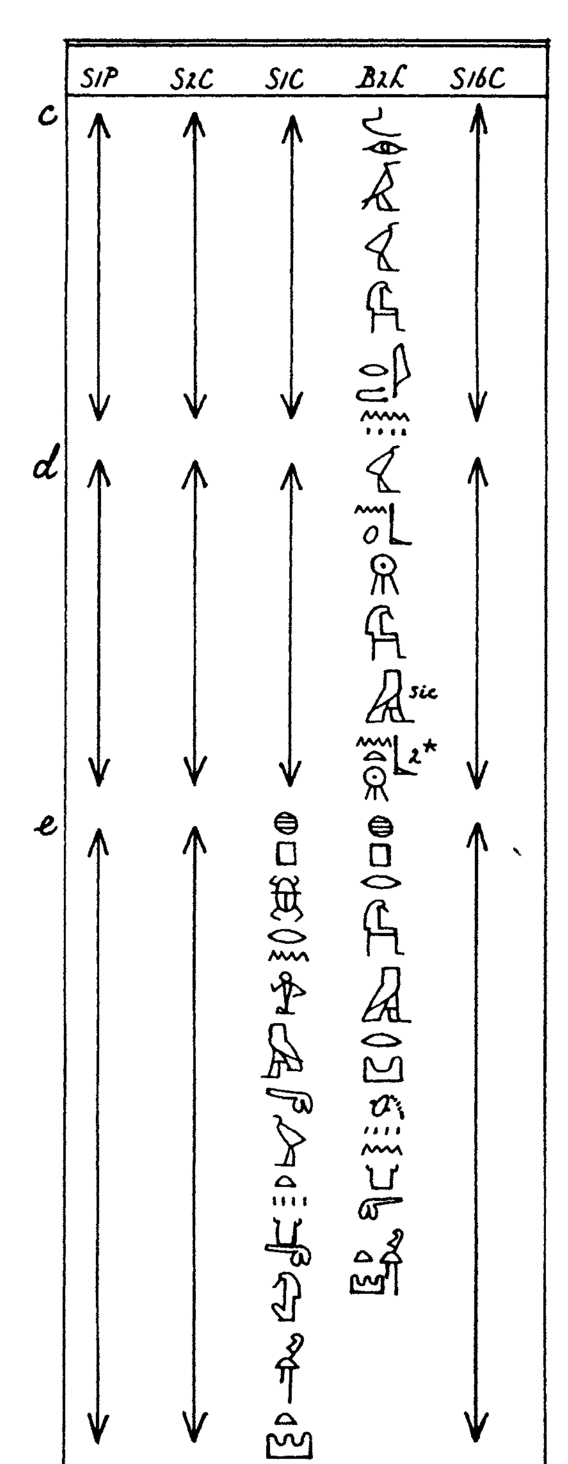
b

131

72

446

1*



1* [hatching]; the lacuna has the height of a square.
2* △ very large ▬.

	S1P	S2C	S1C	B2L	S16C
a	[72]	[356]	[448]	[131]	4
b	73			132	5
	74	357			

	S1P	S2C	S1C	B2L	S16C
c					
d	75	2*	447		6
	1*				

1* End of side (back).
2* One square.

Spell 317

	S1P	S2C	S1C	B2L	S16C	S1Class.
a	88 1*	[357]	[447]	[132]	7	[1]
b				133		
c						

	S1P	S2C	S1C	B2L	S16C	S1Class.
d					8	
e	89			133 e follows.		
f			2*			3*

1* Ll. 88, 89 were written on a cross-piece which Chassinat wrongly placed at the end of the top and which is now lost.

2* , like , but front is strange; is certain.

3* see for this note p. 133.

	S1P	S2C	S1C	S16C	S1Chass.
a	[89]	358 1*	[447] 448	[8]	2
b					

	S1P	S2C	S1C	S16C	S1Chass.
c				9	
d	90			3*	

	B2L
e	[133] 2*
	Sp. 165 follows.

1* [hieroglyph], trace suits [hieroglyph].
2* 132 d precedes.
3* [hieroglyph].

Note of p. 132.
3* Chassinat gives a lacuna of 5 squares after *im*; probably wrongly, for this MS. belongs to the same group as S16C.

Spell 317

	S1P	S2C	S1C	S16C	S1Chass.
a	[90]	[358]	[448]	10	[2]
b	91			3* Sp. 197 follows.	3

	S1P	S2C	S1C	S1Chass.
c				
d				
e		359 1* 2*		4

1* Traces of a high sign, ? or ?
2* Sic, not more.
3* End of line; text stops short.

	S1P	S2C	S1C	S1Chass.
a	92	[359]	[448]	[4]
b			449	

	S1P	S2C	S1C	S1Chass.
c		1* 1*		
d	93			
e				5

	S1P	S2C	S1C	S1Chass.
f	Sp. 318 follows.	2* Sp. 318 follows.	1* 3*	Sp. 318 follows.

1* Traces of a bird.

2* Room for a division-mark.

3* A new spell (= Pyr. 393 sqq.) follows.

 Spell 318

	S1P	S2C	S1Chass.	B2L	B7C	B1P
a	[93]	[359] 1* 360	[5]	87	[109]	[314] 2*
b						
c						315 3*

	S1P	S2C	S1Chass.	B2L	B7C	B1P
d	94					
e			6			

1* Traces like [hieroglyph]?

2* Sic, [hieroglyph]; see 138, n. 2*.

3* Sic, [hieroglyph].

	S1P	S2C	S1Chass.	B2L	B7C	B1P
a				[87]	710	[315]
b				88		
c						316

	S1P	S2C	S1Chass.	B2L	B7C	B1P
d	[94] 95	[360]	[6]			2*
e		1*				

1* Tail of a bird; read [hieroglyph].
2* Not [hieroglyph], which has a characteristic foot-line.

Spell 318

	S1P	S2C	S1Chass.	B2L	B7C	B1P
a	[95]	[360]	[6]			
b	96	361	7	[88]	[110]	[316]
c						
d				89		317
e	97	1*	8			2*

1* A split column.

2* Sic, ; see 136, n. 2*.

	S1P	S2C	S1Chass.	B2L	B7C	B1P
a	[97]	[361]	[8]	[89]	[111]	[317]
b						

	S1P	S2C	S1Chass.	B2L	B7C	B1P
c	98					2* 318

1* A bird; read [hieroglyph].
2* Copied from a text like B2L.

Spell 318

	S1P	S2C	S1Chass.	B2L	B7C	B1P
a	[98]	[36l]	9	[89]	112	[318]
b	1* 99	2*				

	S1P	S2C	S1Chass.	B2L	B7C	B1P
c		3*				
d			Sp. 326 follows.			319 sic
e						

1* See 103, n. 1*.
2* Omission due to homœoteleuton.
3* A new spell follows.

	S1P	B2L	B7C	B1P
a	[99] ... 1* ... 2* ... Sp. 147 follows.	[90] ... 91	[112] ... 113	[319]
b				4* 320

	B2L	B7C	B1P
c			
d			
e			
f	3*		5*
g	92		

	B2L	B7C	B1P
h			
i		114	321
j			5*

1* Doubtful: [hieroglyph].
2* [hieroglyph].
3* [hieroglyph], corruption of [hieroglyph], l. 88 (138b), 92 (141j).
4* Perhaps an erased sign ([hieroglyph]?) at bottom of line.
5* [hieroglyph] exactly like *mn* in l. 318 (140c) and different from [hieroglyph] [hieroglyph] l. 316 (138b). However, the signs are very similar.

Spell 318

	B2L	B7C	B1P
a	[92]	[114]	[321]
b	sic		3*
c	93	2*	322

1* [hieroglyph] was added later.
2* c and d must have stood in a split column.

	B2L	B7C	B1P
d	1*	see 142 c	4*
e		115	
f	sic, sic		sic, 323

	B2L	B7C	B1P
g			
h			
i	94		
j			

3* Sic; read [hieroglyph].
4* Sic, some correction?
5* End of l. and side.

	B2L	B7C	B1P
k	Sp. 319 follows.	Sp. 319 follows.	5*

B2L B7C

a [94] [115] 116 1*

b

c 95

d

e

f

g

h 117

i 96

j

k

l

m End of text. 2*

n

Sp. 320 follows.

1* Blank space.
2* End of line and side.

Spell 320

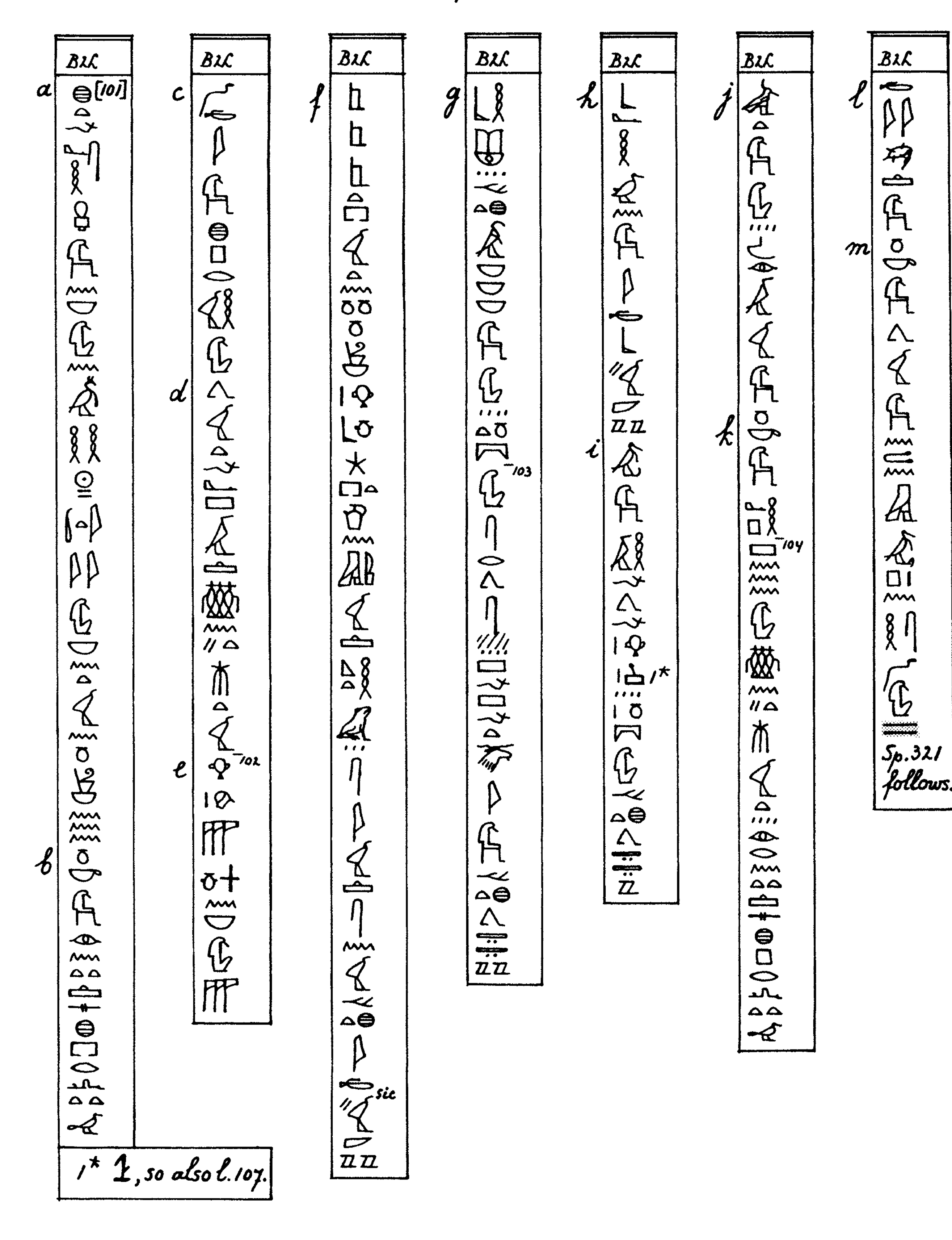
B2L	B2L	B2L	B2L	B2L	B2L	B2L
a [96] 97 1* b	c d 98	e f g 2*	h 2* 99 i j	k l m 3* 100	n 3* o 3*	p 4* 101

1* [hieroglyph].

2* Arranged thus: [hieroglyph].

3* Corruption of [hieroglyph] (l. 109) = m-ḫnw.

4* [hieroglyph] was added later.


B2L
a
[101]
b
c
d
e
102
f
sic
g
103
h
i
1*
j
k
104
l
m
Sp. 321 follows.
1*, so also l. 107.

Spell 321

B2L	B2L	B2L	B2L	B2L	B2L	B2L
a [104] … b … 105	c … d … e …	f … g … 1* … 106 … h …	i … j … k …	l … 107 … m … n …	o … p … 2* … 108	q … r … s …

1* Restore [hieroglyph].
2* [hieroglyph]; see 145, n. 1*.

B2L a [108] 1* 2* b 109 c 3* d

B2L e f g 4*

B2L h 110 i j

B2L k l 111

B2L m n

B2L o 5* 112

B2L p q r

Sp. 317 (114g) follows.

1* .
2* is a later addition.
3* .
4* See 144, n. 3*.
5* The transcription seems certain, .

Spell 322

	S1C^b	S2C^a	S2C^b	S1C^a	M24C
a	[560]	[364]	[515]	[217]	2*
b	[561]				[2]
c		[387] 1*			[3]

	S1C^b	S2C^a	S2C^b	S1C^a	M24C
d	[562] [563]	sic		sic sic	[4]
e				[218]	

1* For the line-numbering, see the plan on p. 151.

2* ○ is the first sign preserved on fragment. The beginning of l. 2 and the end of l. 1 are lost. It is therefore impossible to tell whether a title preceded.

Spell 322

	S1C^b	S2C^a	S2C^b	S1C^a	M24C
a	[563]	[387]	[515]	[218]	[4]
b					

	S1C^b	S2C^a	S2C^b	S1C^a	M24C
c					
d					sic
e					

1* Sic, apparently not ; ?
2* A bird.
3* Perhaps a bird.
4* Traces suit
5* Perhaps .

Spell 322

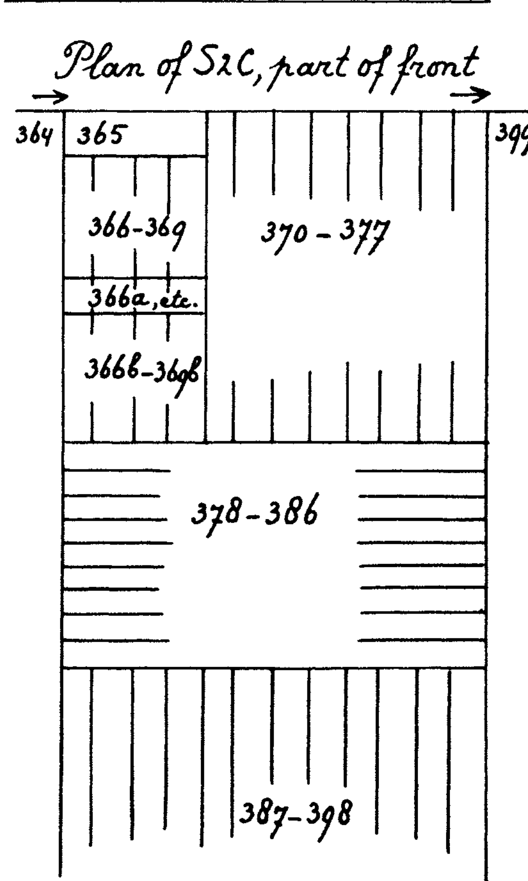
	S1C^{b}	S2C^{a}	S2C^{b}	S1C^{a}	M24C
a	[566]	[388]		5* [218] [516]	[7]
b	567	389			8
c					9

	S1C^{b}	S2C^{a}	S2C^{b}	S1C^{a}	M24C
d				7* 219	
e	568; 1*; 2*	3*; 3*; 4*	6*; 3*; 3*		8*; 9*

1* Like the sign in nbj 148,d.
2* Clearly so [hieroglyph].
3* A bird.
4* Faint traces suit [hieroglyph].
5* Traces suit [hieroglyph].
6* Perhaps [hieroglyph].
7* Sic; Lacau's [hieroglyph]? does not exist.
8* Sic, with both back arm and [hieroglyph].
9* Traces [hieroglyph].

	S1C^b	S2C^a	S2C^b	S1C^a	M24C
a	1*, 569	[389]	517	[219]	10
b		390	2*		
c	570; Sp. 323 follows.	Sp. 323 follows.	2*; Sp. 323 follows.	Sp. 323 follows.	11; 3*

Plan of S2C, part of front



1* Perhaps a small stroke as space-filler.
2* A bird.
3* After a blank space of 1 sq. the line comes to an end. A new spell follows in l. 12.

Spell 323

	S1C^b	S2C^a	S2C^b	S1C^a
a	[570]	[390]	[517]	[219]
b	571			
c				
d	572			
e				220

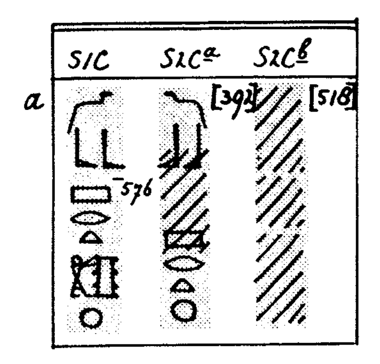
	S1C^b	S2C^a	S2C^b	S1C^a
f	573	391		
g				
h	574, 1*		518	

	S1C^b	S2C^a	S2C^b	S1C^a
i	575			
j	Sp. 324 follows.	392 Sp. 324 follows.	Sp. 324 follows.	Sp. 325 follows.

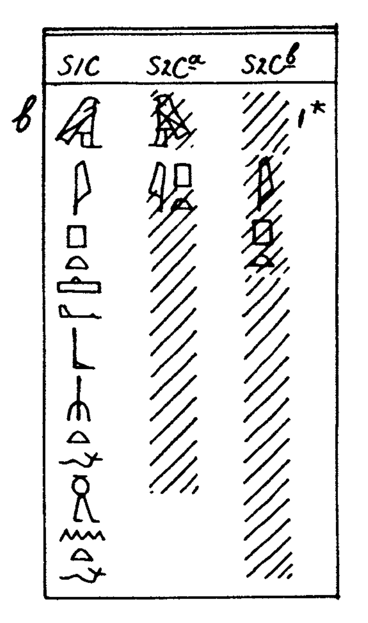
1* Probably room for ...

Spell 324

a



b

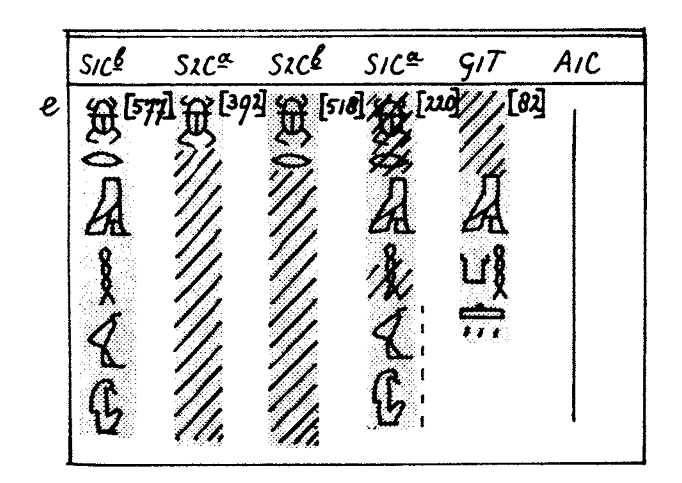


	S1C	S2Cª	S2Cᵇ
c		1*	1*
d	577	2* 3* 4*	1* 5* 6*
	Sp. 325 follows.	Sp. 325 follows.	Sp. 325 follows.

1* A bird.
2* Trace [hatched] sic.
3* [sign]; [sign] is possible.
4* Perhaps a bird.
5* [sign], [sign]?
6* ı looks very probable.

Spell 325

e



	S1Cᵇ	S2Cª	S2Cᵇ	S1Cª	G1T	A1C
f	578	393				[429]

Spell 325

	S1Cb	S2Ca	S2Cb	S1Ca	G1T	A1C
a	[578] … 579	[393]	[518]	[220] … 221	[82]	[429] … 2*
b					… 83	… 431
c						

	S1Cb	S2Ca	S2Cb	S1Ca	G1T	A1C
d	… 580	… 1*	519 … sic			
e		… 394				

1* Trace.

2* … is a correction over ….

S1C^b S2C^a S2C^b S1C^a G1T A1C

a [581] [394] [519] [221] [83] [431]

b 5*

c 433 1* 2* 3*

d 4* 6*

S1C^b S2C^a S2C^b S1C^a G1T A1C

e

f 582 84

g 395 583 7*

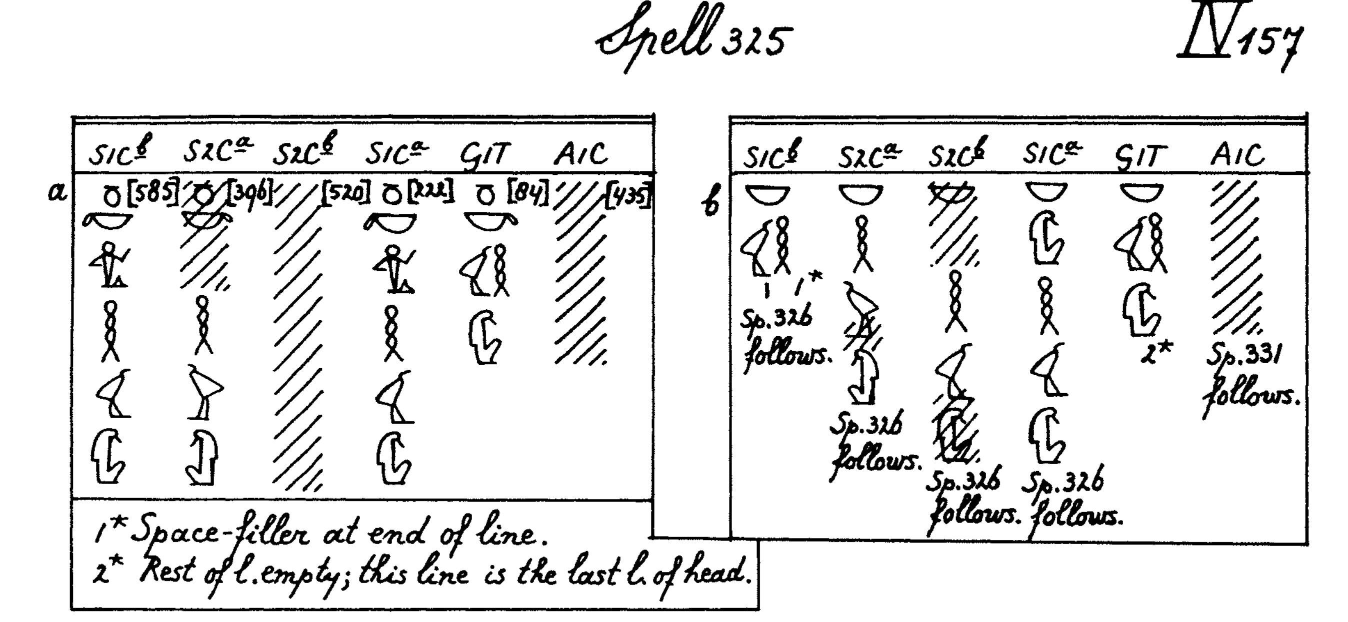
1* Trace suits ○.
2* A bird; read .
3* Trace suits △.
4* .

5* like (not); △ is doubtful.
6* , probably .
7* Indistinct traces may suit .



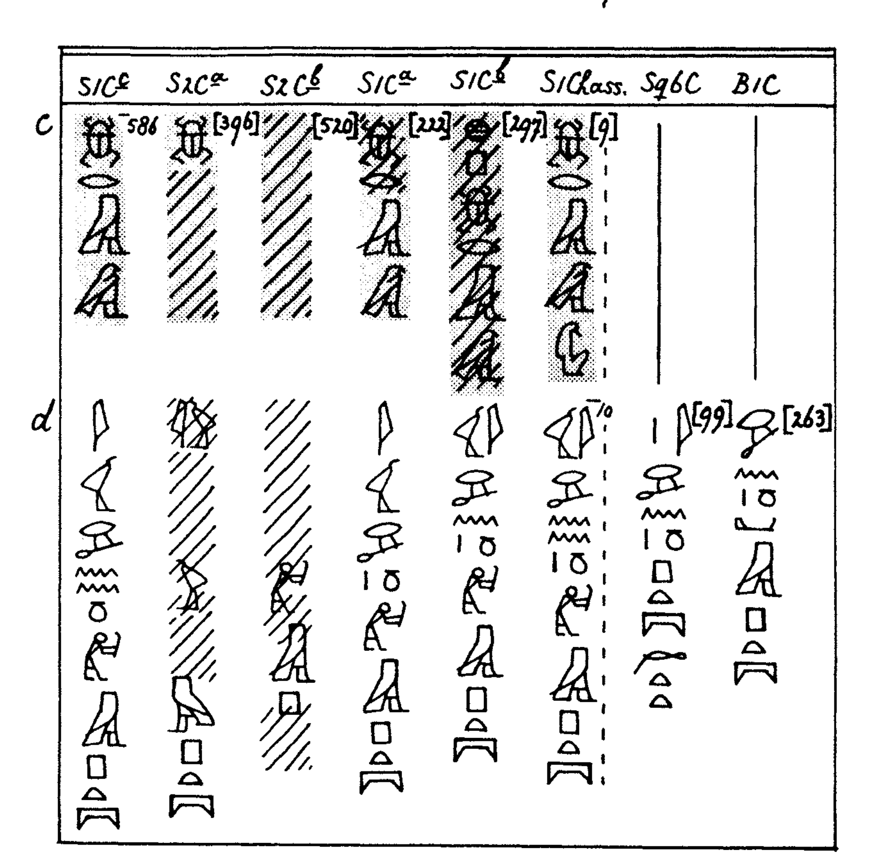
S1Cb
S2Ca
S2Cb
S1Ca
G1T
A1C
a
b
c
d
e
f
g
[583]
[395]
[519]
222
[84]
[433]
435
584
520
585
396

Spell 325



1* Space-filler at end of line.
2* Rest of l. empty; this line is the last l. of head.

Spell 326



Spell 326

	S1C^c	S2C^a	S2C^b	S1C^a	S1C^b	S1Chass.	Sq6C	B1C
a	[586]	[396]	[520]	[222]	[297]	[10]	-100	[263]
b								
c		-397						

1* Trace of bird; read .
2* A bird; read .
3* Trace .

	S1C^c	S2C^a	S2C^b	S1C^a	S1C^b	S1Chass.	Sq6C	B1C
a	[588]	[397]	[520]	[223]	298	[10]	[100] 101 159e follows.	[264] 159d follows.
b	589					11		
c			520a 1* 2*					

	B1C
d	4* Sp. 289 follows.

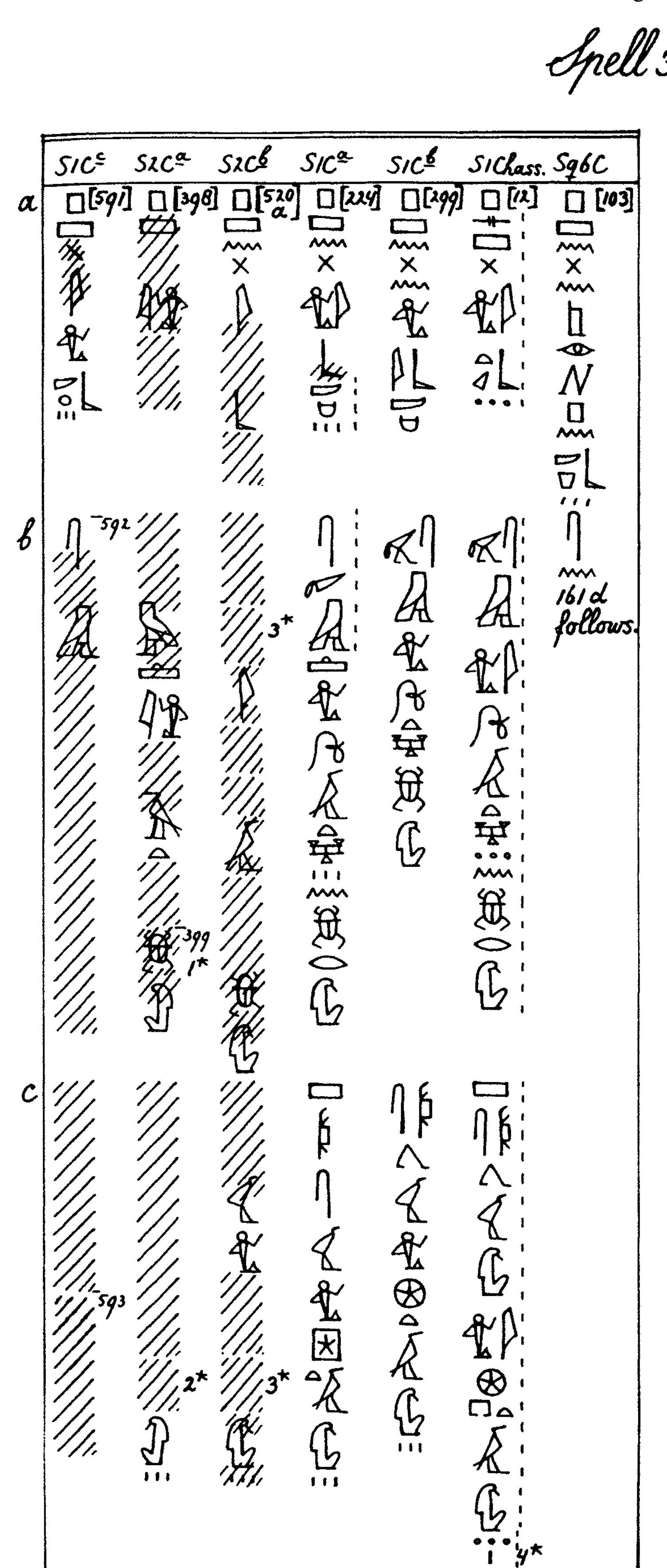
	Sq6C
e	
f	3*
g	102 160d follows.

1* This l. was wrongly omitted in my handcopy.
2* Only one sign; → looks probable.
3* Or [sign].
4* This title belongs to Spell 327, which in this MS. precedes Sp. 326.

	S1C[c]	S2C[a]	S2C[b]	S1C[a]	S1C[b]	S1Chass.	Sq6C
a	-590	[397] -398	[520 a]	[223]	[298]	[11]	
b	-591					-12 1*	160e precedes.
c				-224	-299		

	Sq6C
d	[102] 2*
e	-103 160c follows.

1* Chassinat gives a lacuna of 7 squares.
2* 159 g precedes.



Sq6C
d
104
e

Sq6C
f
105
Sp. 328 follows.

1* Line 399 is the first long line after a section in tabular form; see the plan on p. 151.
2* A bird.
3* A bird.
4* End of line; | is space-filler.

Spell 326

	S1C^c	S2C^a	S2C^b	S1C^a	S1C^b	S1Chass.
a	[593]	[399]	[520 a]	[224]	[299]	13
b	594		521			

1* a bird.

	S1C^c	S2C^a	S2C^b	S1C^a	S1C^b	S1Chass.
c						
d	595				300	
	Sp. 147 follows.	Sp. 147 follows.	Sp. 149 follows.	Sp. 147 follows.	Sp. 165 follows.	Sp. 147 follows.

B1C B3Bo B4Bo^a B4Bo^b

a [261] 1* [416] [402] [408]

b 5* 6*

c 409

d 2* 3* 3* 7*

e 8* 9* 10*

f 262 417 403

g sic

h 410

i

j 263 4* 404

1* The title 159 d belongs to this spell; see 163 i.
2* [hieroglyph] is certain.
3* The first sign is a clear [hieroglyph], the second sign looks like [hieroglyph].
4* Trace [hieroglyph].

5* Doubtful, [hieroglyph]; [hieroglyph]? and [hieroglyph] added [hieroglyph] later.
6* Probably traces of plural strokes added later.
7* Both signs indistinct.
8* Like [hieroglyph].
9* Like [hieroglyph]?

10* Perhaps [hieroglyph].

Spell 327

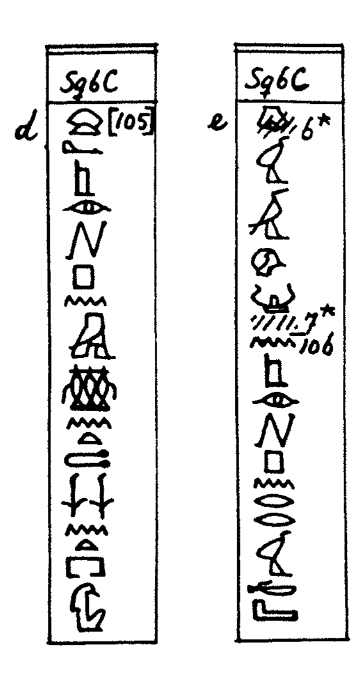
	B1C	B3Bo	B4Bo^a	B4Bo^b
a	[263]		[404]	[410]

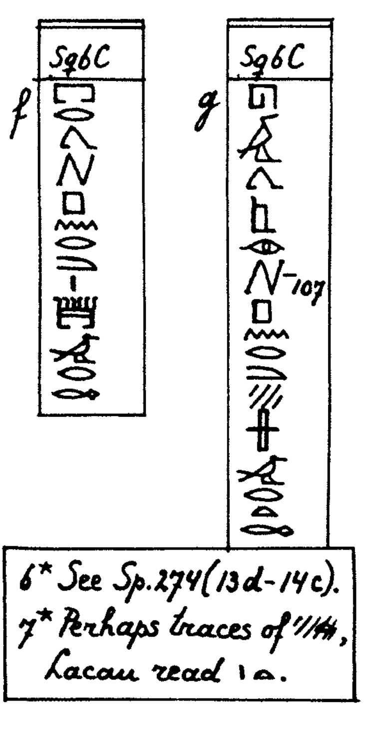
1* A new spell follows.
2* The reading seems certain.
3* Chiselmarks.
4* Doubtful.
5* Spell 90 follows.

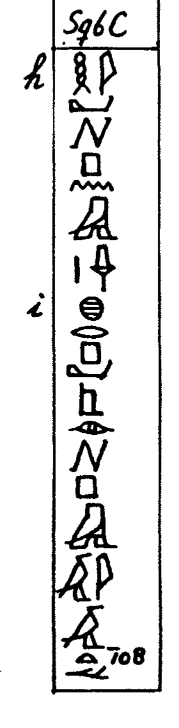
	B1C	B3Bo	B4Bo^a	B4Bo^b
b				

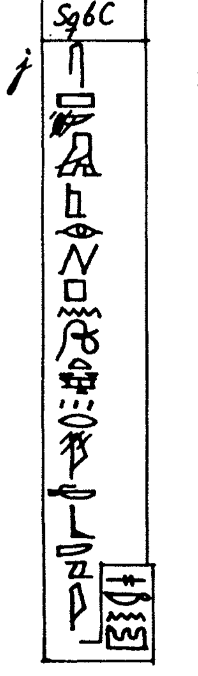
	B1C	B3Bo	B4Bo^a	B4Bo^b
c	Sp. 326 follows.	1*	405 1*	2* 3* 4* 411 5*

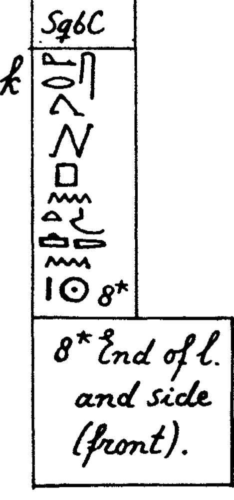
Spell 328











	S1C	S2C	Pap. Berl.	B2Bo
a	[310] 1* 2*	[123]	[16]	[42]
b		124		

	S1C	S2C	Pap. Berl.	B2Bo
c			17 3*	43

	S1C	S2C	Pap. Berl.	B2Bo
d	Sp. 330 follows.	Sp. 330 follows.	4*	5* Sp. 330 follows.

1* Traces of [hieroglyphs] or [hieroglyph]?
2* Probably traces of [hieroglyph].
3* [hieroglyph].
4* A new spell follows.
5* Probably red, but the colour has gone.

Spell 330

	S1C^a	S2C	S1C^b	B2Bo	B4Bo
a	311 1*	[124]	536	[43]	
b					237
c			537		
d				44	

	S1C^a	S2C	S1C^b	B2Bo	B4Bo
e		125 2*			238 3*
f			538		
g					

1* Perhaps traces of [hieroglyphs].

2* Trace.

3* Trace.

	S1Ca	S2C	S1Cb	B2Bo	B4Bo
a	[311]	[125]	539	[44] 3*	[238] 239 7*
b			540	45	
c					240

	S1Ca	S2C	S1Cb	B2Bo	B4Bo
d	312		541 1*	4* 5*	8*
e			542 2*	46 6*	8* 241

1* So Lacau; traces suit.
2* Space-filler at end of line.
3* A clear.
4* A tiny trace of.
5* Wrongly substituted for mn.
6*.
7* is clear.
8* Arranged thus:

IV 168 — Spell 330

	S1C^a	S2C	S1C^b	B2Bo	B4Bo
a	[312]	126	543	[46]	[241]
b					242
c					
d		1 sic	544, 1*	sic	sic

	S1C^a	S2C	S1C^b	B2Bo	B4Bo
e	see 168d		see 168d	see 168d	see 168d
f			2*		243
g			545		
h			546		

1* Doubtful; the head is not clear.
2* The tail looks like [hieroglyph]; if so, it is a mistake for m, which Lacau gives.
3* Doubtful, perhaps nothing.

Spell 330

	S1C^a	S2C	S1C^b	B2Bo	B4Bo
a	313	[126]	[546]	[46]	[243]
b			547	47	
c					244

	S1C^a	S2C	S1C^b	B2Bo	B4Bo
d	1*	127 2*	548 3*	4*	5*
e			549		
f					245
g					
h			550		

1* [sign], more probably [sign] than [sign].
2* [sign]; [sign] is practically certain.
3* Or [sign]: [sign].
4* [sign], different from [sign], 166, g.
5* [sign].

IV 170

Spell 330

	S1C^a	S2C	S1C^b	B2Bo	B4Bo
a	[313]	[127]	[550]	[47]	[245]
b			551		
c				48	246
d			552	1*	

	S1C^a	S2C	S1C^b	B2Bo	B4Bo
e	314				
f			553		
g				2*	247
h			554		3*

S1C^a, e: sic

1* Sic, dittography.
2* Here the tick in front of the bird was made like ⌂.
3* Perhaps traces of [⌂] 𓈖.

	S1Ca	S2C	S1Cb	B2Bo	B4Bo
a	[314]	128	[554] 555	[48]	[247]
b					9* 248
c			556	7*	

	S1Ca	S2C	S1Cb	B2Bo	B4Bo
d	1*		557	8*	10*
e	2* 3* 4* 5* Sp. 149 (II, 243, b) follows.	6*	558 Sp. 94 (II, 68, b) follows.		

1* small, added later.
2* Traces seem to suit.
3* like
4* Traces like or ?
5* Traces of or ; after this end of column.
6* A new spell follows.
7* was added later.
8* End of line and side.
9* Blank space, about 1 square.
10* End of l.; a new spell follows.

Spell 331

	G1T	A1C	S2Ca	S2Cb
a	[279]		[87]	[556]
b	-280	[435]		3*
c		1* -437		

	G1T	A1C	S2Ca	S2Cb
d	see 172c	see 172c		
e			-88	
f				

	G1T	A1C	S2Ca	S2Cb
g	-281			
h		-439		2*

1* Doubtful: [hieroglyphs]; both signs have an abnormal form.
2* Traces may suit [hieroglyph].
3* [hieroglyph] seems certain.

	G1T	A1C	S2C^a	S2C^b
a	[281]	[430]	[88]	[556]
b				
c	282	1*	5*	6*
d		441, 2*	sic	7*
e				557
f				
g	283	3*		
h		443		
i		4*	89	

1* [hieroglyph], probably [hieroglyph].
2* The sign seems to stand central and alone.
3* Traces suit.
4* Perhaps traces of [hieroglyph].
5* Perhaps a bird.
6* A bird: [hieroglyph] or [hieroglyph].
7* Traces suit [hieroglyph]!

oi.uchicago.edu

IV 174 — Spell 331

	G1T	A1C	S2Ca	S2Cb
a	↕	↕	[89]	[557]
b	[283]	[443]		
c				
d				
e				

	G1T	A1C	S2Ca	S2Cb
f	284	1*		
g	285	444		558
h				2*

	G1T	A1C	S2Ca	S2Cb
i	286			
j				
k	287		90	
l			see 175b	see 175b

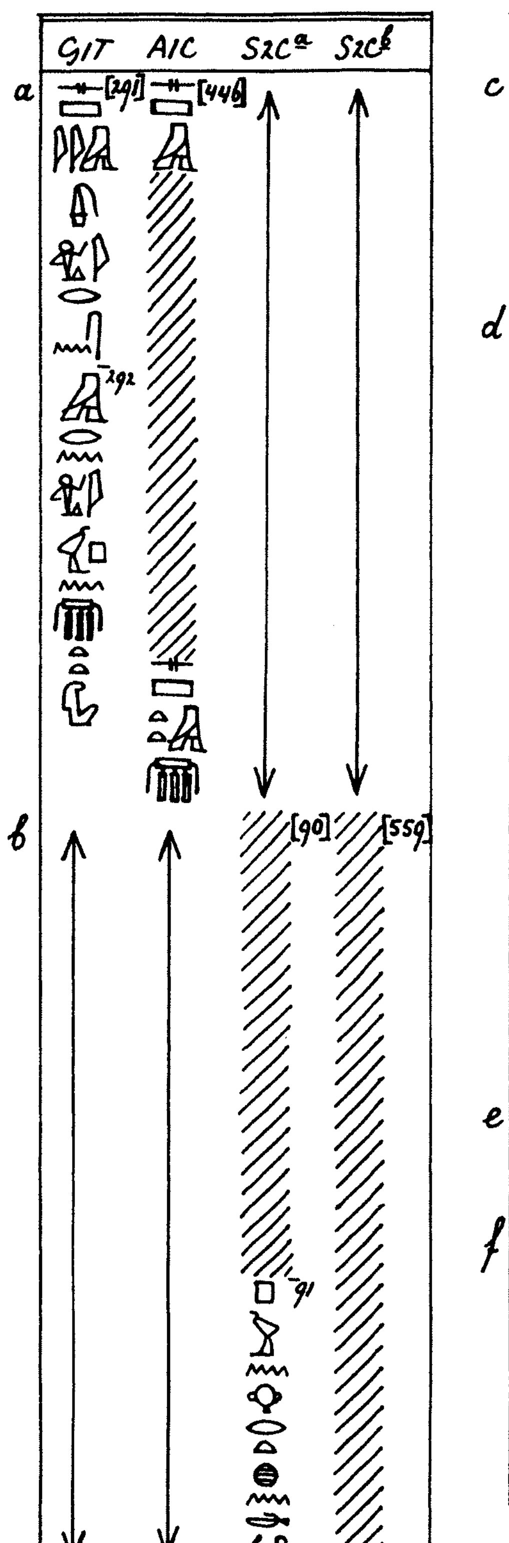
1* [illegible] ; or [illegible] ?
2* [illegible] , [illegible] ?.

	G1T	A1C	S2Ca	S2Cb
a	[288]	[444] [445]	[90]	[558]
b	see 174 l	see 174 l		
c				1* 2* 3*
d	[289]			4*

	G1T	A1C	S2Ca	S2Cb
e				
f	[290]		5*	sic
g	[291]	[446]		[559]

1* ; Δ is very probable.
2* Perhaps traces of ∫Δ.
3* A bird, .
4* , .
5* Traces suit .

Spell 331



G1T	A1C	S2Cᵃ	S2Cᵇ

1* [hieroglyph] was added later.
2* A small space (± 1 sq.) is empty at end of line.
3* End of line.
4* [hieroglyphs], [hieroglyph]?.
5* Traces suit [hieroglyphs].
6* A bird, [hieroglyph]. Read: m rn·i pw nj.
7* A new spell follows.
8* A bird.

Sp. 332 follows.

Spell 332

G1T	A1C
a 294	447
b 295	
1*	
c	
296	448

G1T	A1C
d 297	
2*	
298	
e 299	

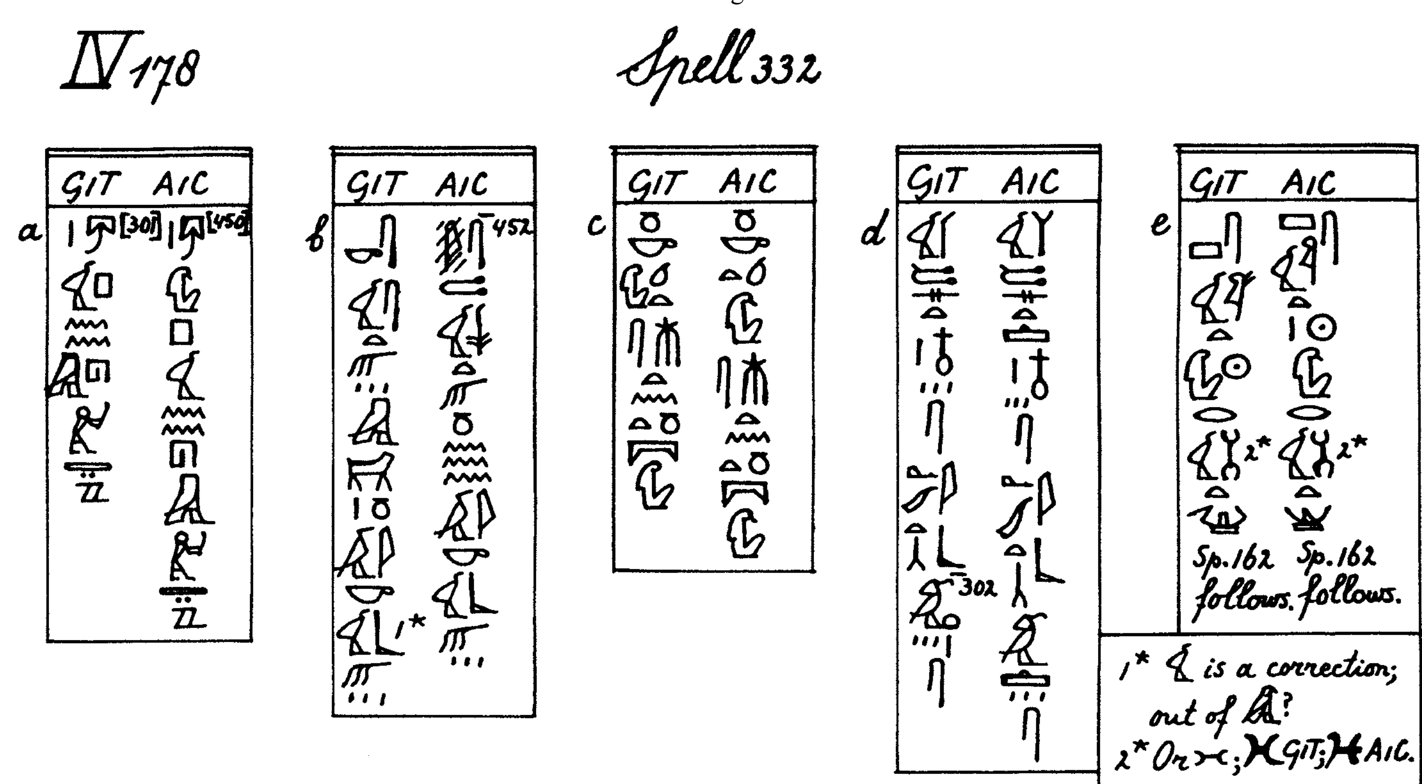
G1T	A1C
f	449
g	
h 300	

G1T	A1C
i	450
j 301	3*

1* [hieroglyph].
2* Traces [hieroglyph], perhaps [hieroglyph]?
3* [hieroglyph].

IV 178

Spell 332



Spell 333

G1Be

f g h i j k l m n o p

3* , again l. 17 of this MS.

4* A ligature .

5* , again l. 18 of this MS.

6* , more probably than .

7* Arranged thus: .

8* End of line and side.

G1T | G1T | G1T | G1T | G1T | G1T

1* Traces: ; neither 3ḫ·w nor b3·w suits.

2* Tiny traces suit top of this group.

3* is probable, not certain.

4* Traces: .

5* Vague traces may suit .

6* Possibly trace of in front of ; read sḳ3i as in l. 69.

7* , like the det. of sšš·t in l. 80.

8* ; looks probable, but second sign hardly .

Spell 334

GIT	GIT	GIT	GIT	GIT	GIT
a [68] b 1* 69 c d	e f g h i	j 2* 70 k l	m n o p 3*	q 4* 71 r s	t u v

1* Read [hieroglyph]?
2* [hatching], tiny trace of [hieroglyph]?
3* [hieroglyph]; contrast [hieroglyph] in l. 71.
4* [hieroglyph]; can this possibly be [hieroglyph]?

G1T	G1T	G1T	G1T	G1T	G1T
a [71] 72 b c	d e f 1* g	h 73 i j	k l 2* m	n 74 o p q	r s t 3* u 75

1* Read: m rn·i.
2* Perhaps traces suit foot of [hieroglyph].
3* Traces: [hieroglyph], ???

Spell 334

G1T a [75] b c d

G1T e 1* f 76 g

G1T h i j k

G1T l m 77 n

G1T o p q

G1T r 2* s 3* 78

1* [hieroglyph], like top of [hieroglyph]; read 3gb?.
2* [hieroglyph], like [hieroglyph]; perhaps a corruption of [hieroglyph], [hieroglyph].
3* A fortuitous stroke precedes ↓.

G1T	G1T	G1T	G1T	G1T	G1T	G1T
a [78]	c	e	g	h [80]	i	j
b	d [79]	f [sic]				[1*] [2*]

1* Traces thus: .

2* End of line and of spell. A new spell follows.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	7*		[74] 184d follows.	[79]	372 1* [371]		[2]			153	24		55
b						38		1	[177]	154	25	74	
c													

	B3C
d	184a precedes. 2* 3* 4* 5* 6* 75 186f follows.

7* For this spell see also pp. 403-409 (mss. with many lacunae: T3L, Sq2C, Sq8Sq, B15C), and pp. 410-413 (Sq7Sq, a ms. with many variations).

1* Horizontal title over ll. 373 sqq.

2* Perhaps ? 3* ? or ?

4* , , or .

5* Probably .

6* Either or .

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br	T3L^a
a	1	91	1		29	127		150	147		16	95	209g	
b			2	104	30	128	72	1* 151	148	126		96	52	[124]
c														125

1* ⁓ is a correction over a deleted ○.

Spell 335

	T1Cᵃ	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B5C	B1Y	B9Cᵃ	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a					[371] 373	[38]	[2]	[1]	[177]	[154]	[25]	[74]	[55]
b	192	275	[75]	[79] 80			3	sic		155	26	75	56
c	1*												

1* H (i.e. coffin of [hieroglyphs], Leningrad, variants published in H. Grapow, Religiöse Urkunden): [hieroglyphs]

Spell 335

M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br	T3L^a	BH1Br
[1]	[91]	[2]	[104]	[30]	[128]	[72]	[151]	[148]	[126]	[16]	[96]	[52]	[123]	2*

a

b

BH1Br: 187d follows.

T3L^a: End of text. 1*

c

BH1Br: cf. 187d

d

e

f

BH1Br (right-hand column): 189a follows.

1* End of line and side.

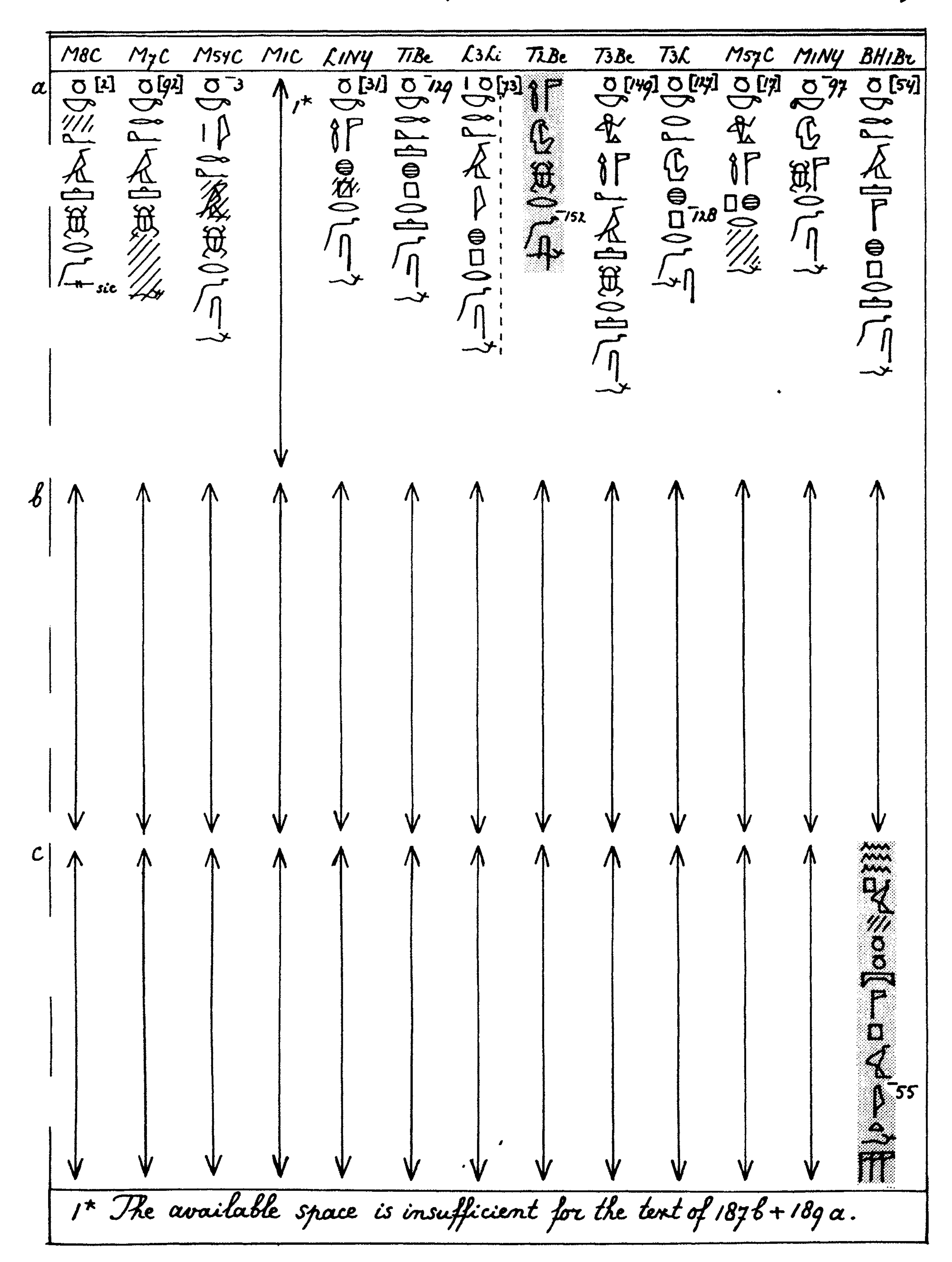
2* 187 b precedes.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	[192] 3*	[275]	[75] 76	[80]	[373]	[38] 1*	[3]	[1]	[177]	[155]	[26]	[75]	[56] 2*
b									178				
c	4*								sic				

1* Arranged thus [hieroglyphs].
3* H: ink [hieroglyphs] ḫpr ḏs.f.

2* Lacau gives [hieroglyphs]; read [hieroglyphs]?
4* H: [hieroglyphs].



1* The available space is insufficient for the text of 187 b + 189 a.

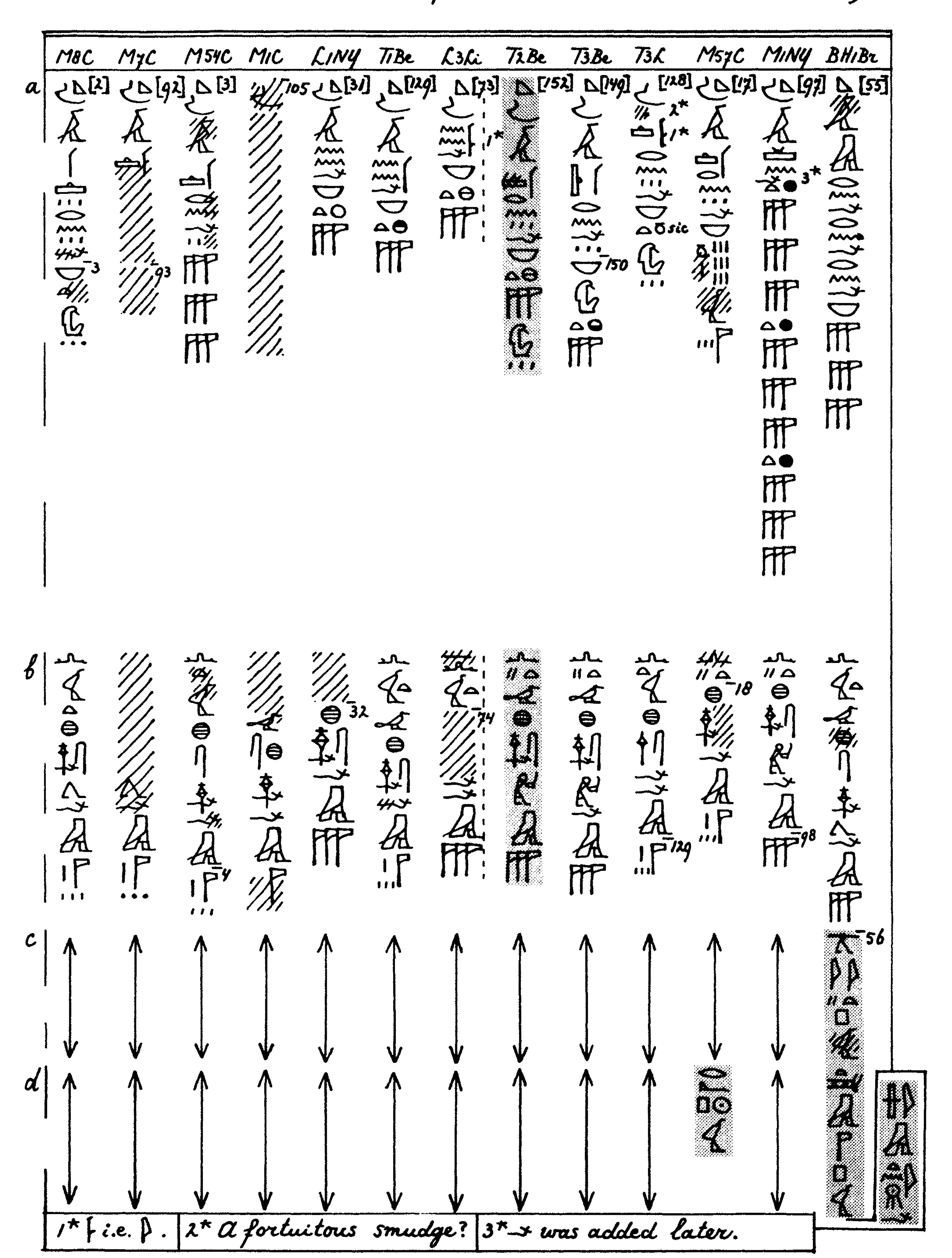
Spell 335

	T1Ca	B9Cb	B3C	Sq4Sq	T1Cb	B1P	B5C	B14	B9Ca	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	[192] 2*	[275] sic	[76]	[80]	374	[38] 1*	[3]	2		156	[26]	76	[56]
b	193			81							27	77	57
c													
d	3*												

1* See 188, n. 1*.

2* H adds a gloss:

3* H:


M8C M7C M54C M1C L1NY T1Be L3Li T2Be T3Be T3L M57C M1NY BH1Br
a
b
c
d
1* i.e.
2* A fortuitous smudge?
3* was added later.

Spell 335

	T1Cᵃ	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B5C	B1Y	B9Cᵃ	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	[193]	[275] 276	[76] 1* 77	[81] 82	[374] 375	[39]	4	[2]	[178]	[156] 157	[27]	[77]	[57]
b	2*										28		
c	2*												

1* Chiselmarks suit [hieroglyph].

2* H: [hieroglyphs]; cf p. 410.

Spell 335

M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a [3]	[93]	[4]	[105]	[32]	[120]	[74]	[152]	[150]	[120]	[18]	[98]	[56]
b												
c												

BH1Br: 193 d follows.

BH1Br: d, e, f — 193 b follows.

1* Trace suits [hieroglyph].
2* Traces suit [hieroglyph] (not [hieroglyph]).
3* [hieroglyph] is a later addition.
4* Exceptionally made with legs, [hieroglyph].
5* Perhaps [hieroglyph].

Spell 335

	T1Ca	B9Cb	B3C	Sq4Sq	T1Cb	B1P	B5C	B1Y	B9Ca	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	[193] 3* 4* 1*	[276]	[77] 78	[82]	[375]	[39]	[4] 2*	[2]	[178]	[157] 158	[28]	[77] 78 sic	[57]
b													
c	5*												
d	5*												

1* Trace suits. 2* 3 squares. 3* H: 4* H: 5* H, see p. 409.

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a	[4]	[94]	[5]	107	[33]	[130]	75	153	[151]	130 3*	[19]	[98]	[59]
b								2*	152	3*			
c	5					sic	1*			131			60
d			6										195e follows.

	BH1Br
e	197a follows.

1* Read [hieroglyphs]. 2* [hieroglyph] was added later. 3* [hieroglyph]; see 233, n.4*.

	T1Ca	B9Cb	B3C	Sq4Sq	T1Cb	B1P	B5C	B14	B9Ca	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	194	[276]	[78]	[82] 1* 83 2*	376	[39] 40	[4] 5	3	[178] 179	[158] 159	[28] 29	[78] 79	58
b													
c					377								

1* [hieroglyph] is certain.

2* Arranged thus: [hieroglyphs].

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a	[5]	[94] 95	[6] 1*		[33] 34	131 1*	76	[153]	[152] 153	[131]	[19] 20	99 2*	[60] 61
b													
c	6		1* 7		35	1*		154		132		199 d follows.	

1* Arranged thus: .

2* was added later.

Spell 335

	T1C[a]	B9C[b]	B3C	Sq4Sq	T1C[b]	B1P	B5C	B1Y	B9C[a]	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	[194] 2*	[276]	[78] 79 sic	[83] 1*	[377]	[40]	[5]	[3]	[179]	[159] 160	[29] 30	[79] 80	59
b	↕	↕	↕	↕		↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕
c	↕	↕	↕	↕		200c	200c	↕	200c	200c	200c	↕	↕

1* See 196, n. 2*.

2* H: bnw ... ntj.

oi.uchicago.edu

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a	[6] 1* 2*	[95] 96	[7]	108	[35] 36	[131] 132	[76] 77	[154]	[153] 154	[132] sic	[20] 21 3*	199d precedes 700	62
b													63
c	201c	201c	201c	201c	see 201c	201c	201c	201c	201c	201c	201c	201c	

	M1NY
d	[99] 199a follows.

1* — like a short ; — exactly like .
2* Arranged thus (see 201a); and were added later.
3* Ll. 21 etc. are short lines; see the plan on p. 273.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	195	[276]	[79]	[83] 84	378	[40]	[5]	[3] ?	[79]	[162] sic	[30]	[80]	
b													
c					198 c		1*			161	31		
d							6					81	
e									180	162	32		

1* Perhaps red, but no traces of red survive.

Spell 335

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a	[6]	[96]	[7]	[108]	[36]	[132]	[77]	[154]	[154]	[132]	[21]	[100]	[63]
b													
c													199c
d													
e													

201f follows.

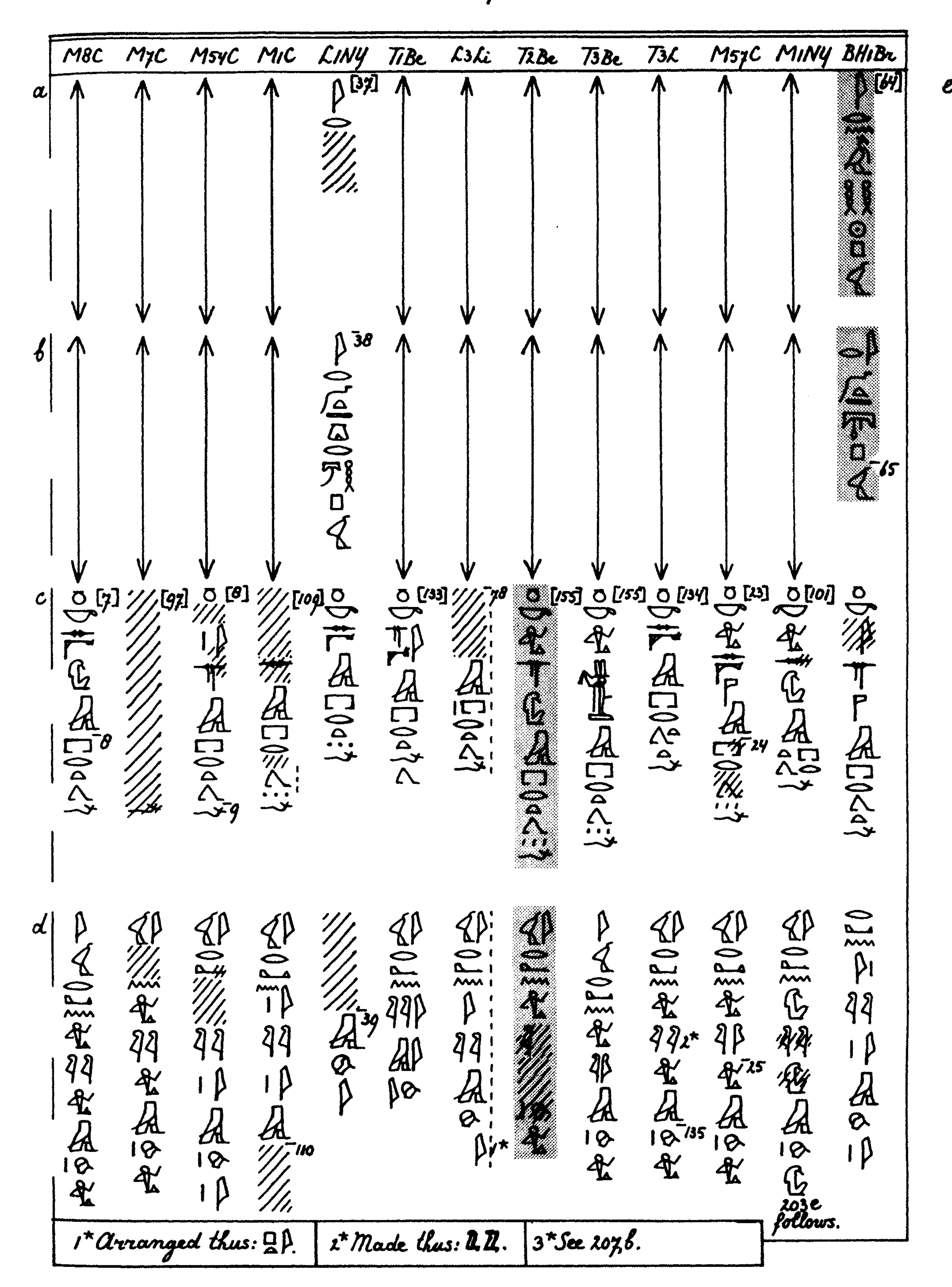
	BH1Br
f	

203a follows.

For the notes of this page see p. 212.

Spell 335

	T1Cª	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B5C	B1Y	B9Cª	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a										[162]	[32]	82 sic	
b													
c	[195]	[276] sic	[79] 80	[84]	[378] sic	41	[6]	[3]	[180]	163	33	83	
d		277		85	379								

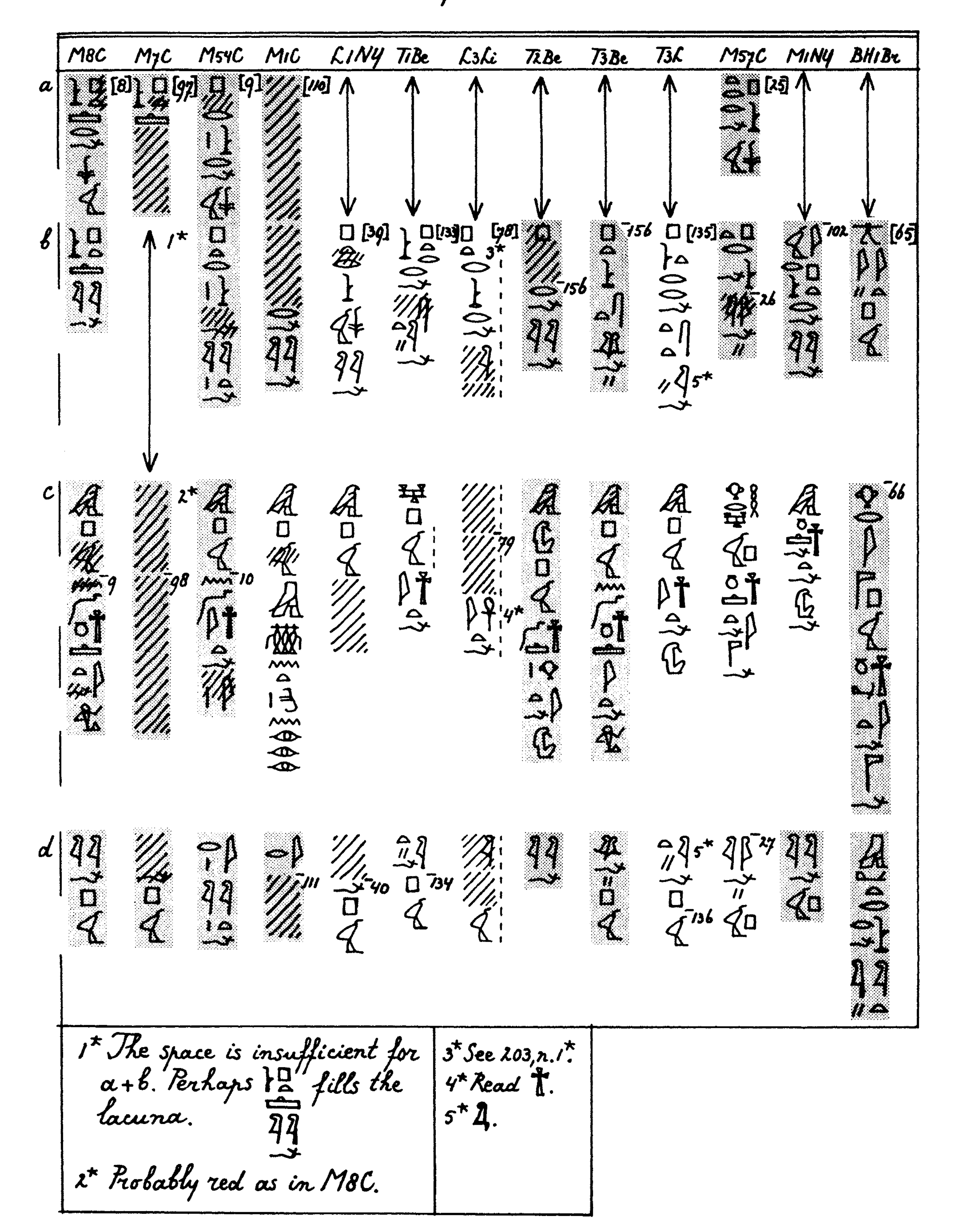


1* Arranged thus: . 2* Made thus: . 3* See 207b.

Spell 335

	T1Cᵃ	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B5C	B14	B9Cᵃ	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a						[41]							
b	3*				[379]		[6] 2*		[180]	164	34	84	
c	3*					1*	7						[59]
d													

1* [hieroglyph], probably [hieroglyph] meant.
2* Perhaps red, but no traces left.
3* H: [hieroglyphic text]



1* The space is insufficient for a + b. Perhaps fills the lacuna.

2* Probably red as in M8C.

3* See 203, n. 1*.

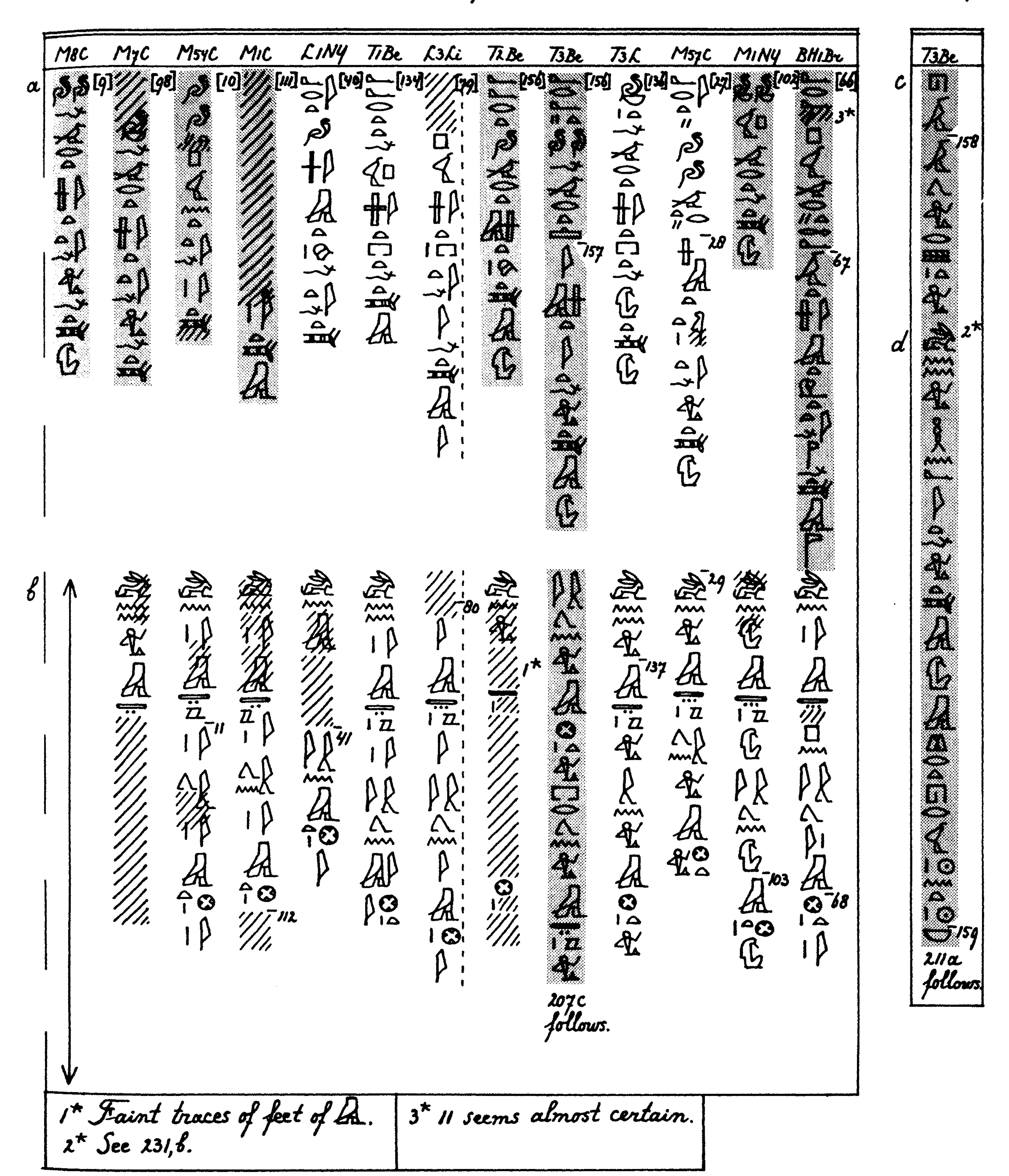
4* Read .

5* .

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	2*				[379] -380	[41] -42	[7]		[180]	-165	-35	[84]	
b	[195]	[277]	[80] 1* -81	[85]				-4	-181	-166	-36	-85	[59] -60

1* m tꜣ·sꜣ was added later.
2* H: i͗r·tj·f pw etc.



1* Faint traces of feet of [hieroglyph].
2* See 231,b.

3* II seems almost certain.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a						[42]	-8		[181]	[166]	[36]	[85]	[60]
b					[380] -381							-86	
c	-196 1*	[277]	[81]	-86				[4]		-167	-37		
d	1*			sic								-87	

1* H: [hieroglyphs]

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a		99			[41]	[134] 1*	[80]	157 4*		[137]	[29]	[103]	[68]
b						1* 135	81	4*		138			
c	[9]		[11]	[112]	42 3*					5*	30		6* 69
d					3*	2*				139			6* 209e follows.

	BH1Br
e	
f	
g	211a follows.

1* Arranged thus: [hieroglyphs].
4* Arranged thus: [hieroglyphs].
2* Arranged thus: [hieroglyphs].
5* Sic, exactly like wn.
3* Arranged thus: [hieroglyphs].
6* Arranged thus: [hieroglyphs]; [hieroglyphs] added later.

Spell 335

T1Cª B9Cᵇ B3C Sq4Sq T1Cᵇ B1P B5C B1Y B9Cª Sq1C Sq7C Sq1Sq M4C

a

b

1* [hieroglyph], a form, hardly different from [hieroglyph], not rare in this MS.; see e.g. 214, n. 2*, 220, n. 4*, 228, n. 2*.

M8C M7C M54C M1C L1NY T1Be L3Li T2Be T3Be T3L M57C M1NY BH1Br

a

211c follows.

b

BH1Br

c

d

211b follows.

1* See 209, n. 2*.
2* Arranged thus:
3* Trace suits

Spell 335

	T1Ca	B9Cb	B3C	Sq4Sq	T1Cb	B1P	B5C	B14	B9Ca	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C	M8C
a	[197]	[278]	[82]	[87] sic; 1*	[382]; 213c follows.	[43]	[9]	[5]	[182]	[168]	[38]	[88]	62	[11]
b			83	88						169	39	89		

1* Gunn's publication gives [hieroglyphs], his hand-copy [hieroglyphs].

Notes of p. 201.

1* See 199, n. 2*.

2* Traces: [hieroglyphs].

3* Exactly like 3; read [hieroglyph].

4* Sic, the sign for 'god'.

5* A special sign, different from [hieroglyph].

M7C M54C M1C L1NY T1Be L3Li T2Be T3Be T3L M57C M1NY BH1Br

a [13] [113] [43] [136] [81] [158] [160] [140] [31] [104] [71]

213c follows.

b

T1Cb BH1Br

c 5* 6*

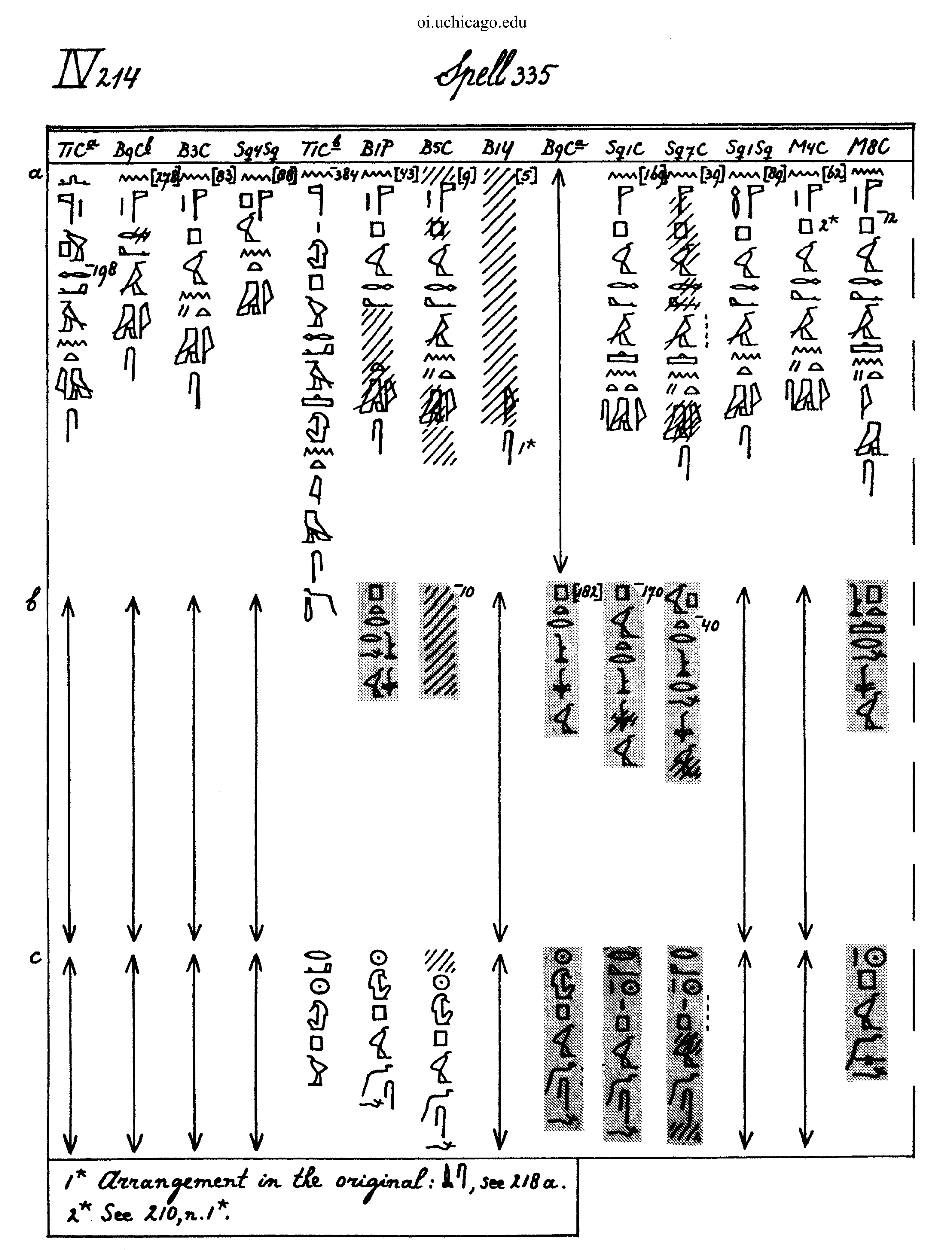
d

e

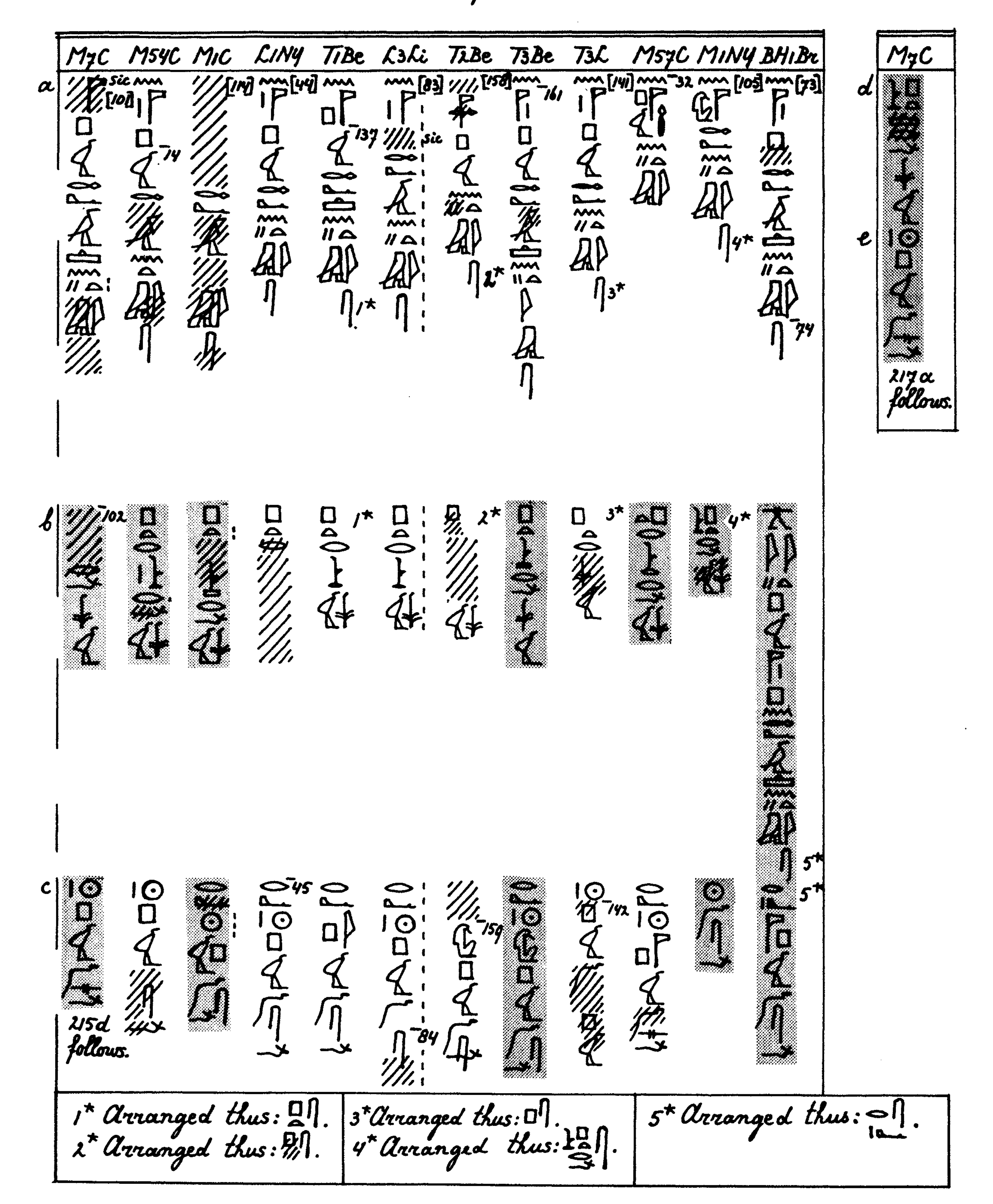
213b follows.

212b follows.

1* Traces: [hieroglyphs].
2* Here and elsewhere (e.g. l. 154): [hieroglyph].
3* Very small lacuna; hardly room for [hieroglyph].
4* [hieroglyph].
5* See 216/217. 212a precedes.
6* 213a precedes.
7* 213e precedes.



1* Arrangement in the original: [hieroglyphs], see 218 a.
2* See 210, n. 1*.



1* Arranged thus: .
2* Arranged thus: .
3* Arranged thus: .
4* Arranged thus: .
5* Arranged thus: .

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C.	Sq1Sq	M4C
a	↕ 4*	↕	↕	↕	↕	[hieroglyphs] 44	[10] [hieroglyphs] 2*	↕	[182] [hieroglyphs]	[170] [hieroglyphs] 171	[40] [hieroglyphs] 41	[89] [hieroglyphs]	63 [hieroglyphs]
b	↕ 5*	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕
c	↕ 6*	↕	↕	↕	↕ see 213e	[hieroglyphs] 1*	[hieroglyphs] 11	↕	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 172	[hieroglyphs] 42	[hieroglyphs] 90 219c follows	[hieroglyphs] 3*

1* Like [hieroglyphs] 'town'. 2* Sic, small space between [hieroglyph] and [hieroglyph]. 3* [hieroglyphs] or [hieroglyphs]. 4*-6* see p. 409.

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a	[12] 13 sic	[102] 103	[14] 15	115	[45] 46	[137]	[84]	[159]	162	[142]	[32] 33 217d follows.	[105]	see 213c
b													see 213d
c			16	116		138	85		163	143	34	106	see 213e

	M57C
d	
e	217c follows.

Spell 335

	T1C^a	Bq C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	Bq C^a	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	[198] 5* ... 6*	[278] ... 279	[83] ... 84	[88] ... 89	[384] ... 385	[44]	[11]	[5] 3*	[182] ... 183	[172] ... 173	[42] ... 43	[92] ... 93	[63] ... 64
b	↕	↕	↕	↕		1*	2*	↕				↕	4*

1* Blank space to right of the lacuna.
2* In the original arranged thus: [hieroglyphs].
3* See 214, n. 1*.
4* [hieroglyph] corrected out of [hieroglyph].

5* H: [hieroglyphs]
6* H: [hieroglyphs]

Spell 335

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a													
b													

	Sq1Sq
c	
d	
e	
f	
g	218a follows.

1* In the original arranged thus: .

2* Arranged thus: .

3* Perhaps room for in l. 46.

4* Traces may suit .

5* Read ?; cf. 237, n. 2*.

6* Trace like .

7* Arranged thus: .

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B14	B9C^a	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	↕	↕	↕	↕	[385] 5* 6* 386	[44] 45 1* [55]	[11] 2* 12	↕	[183] sic	[173] 174	[43] 44	[93]	[64] 4* 65
b	↕	↕	↕	↕		56	3*	↕		175		94	↕

1* [hieroglyphs], corruption of [hieroglyphs], [hieroglyphs]. The text continues in l. 55. Other texts intervene.

2* See 218, n. 2*.
3* Lacau saw [hieroglyphs].

4* See 210, n. 1*.
5*-6* See p. 409.

M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br

1* See 219, n. 1*. 2* The version of M54C fills the lacuna. 3* See 219, n. 2*.
4* Arranged thus: [hieroglyphs]. 5* Perhaps nothing. 6* See 219, n. 7*.

Spell 335

	T1Ca	Bq Cb	B3C	Sq4Sq	T1Cb	B1P	B5C	B1Y	BqCa	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	[198] ... 199 ... 1*	[279]	[84]	[89] ... 90	[386]	[56]	[12] ... sic	[5] ... 6	[183]	[175]	45	[94]	[65]
b	2* ... 3*		85		387				184	176	46	95	66
c					4*		73						

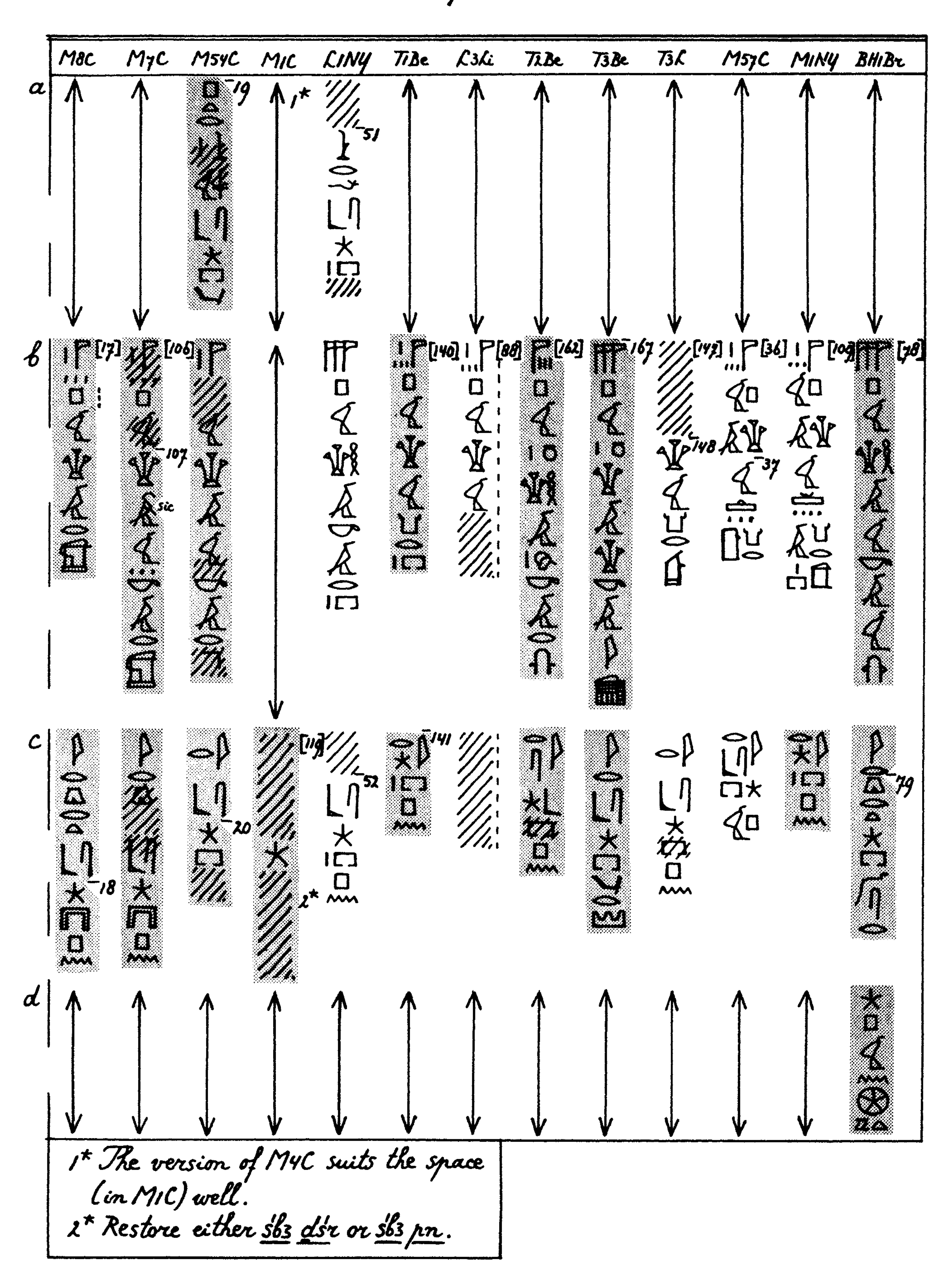
1* H: | 2* H: | 3* H: | 4* H:

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a	[16]	[105]	[18]	[118]	[49]	[139]	[87]	[161]	[165]	146	36	[108]	[77]
b	17			119		140	88			147			3* 78
c								162		1* 2*		109	

1* ///, either [sign] or □. 2* ///, doubtful, but trace like head of [sign]. 3* [sign] added later.

Spell 335

	T1Cᵃ	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B5C	B1Y	B9Cᵃ	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a						[56]	[13]		[184]	[176] 177	[46]		
b					[387]						47		
c					388							[95]	[66]
d													



1* The version of M4C suits the space (in M1C) well.
2* Restore either sb3 dsr or sb3 pn.

Spell 335

	T1Ca	B9Cb	B3C	Sq4Sq	T1Cb	B1P	B5C	B1Y	B9Ca	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	↕	↕	↕	↕	[388] 3*	57	[13] 1* 14	↕	[184]	178 179	[47] 48	[95] 96 2*	[66] 67
b	[199]	[279]	[85]	91				[6]	185		49	sic	

1* Perhaps traces of [hieroglyphs].
3* H: [hieroglyphs]

2* [hieroglyph] possibly corrected into [hieroglyph] by not painting the seal.

M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br

a [18] [107] [20] [119] [52] [141] 89 [162] [167] [148] [37] [109] [79] 2* 168 149 110 108 163 53 80 120 3* 1* 21

b 19 142 90 169 38

1* A curious form: ⚲.

2* Or a little more, if 225c read sb3 pn.

3* Sic (▢), not ▭.

Spell 335

	T1Ca	B9Cb	B3C	Sq4Sq	T1Cb	B1P	B5C	B1Y	B9Ca	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	[199]	[279]	[85]	[91]	389	[57]	[14]	[6]	[185]	[79]	[49]	97	[67] 1*
b	200		86							180			68
c	3*									181	50	98	2*

1* [hieroglyph]; [hieroglyph] is the form found in hieroglyphic inscriptions, e.g. on M1N4.
2* See 210, n. 1*.
3* H: [hieroglyphs] nn etc.

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a	[19]	[108]	[21] 1*	[120]	[53]	[142]	[90]	[163]	[169]	150	[38]	[110] 4*	[80] 81
b		109	22		54			164			3*		
c	20			121		143 2*	91		170	151	39	111	82

1* Traces [hieroglyph], perhaps [hieroglyph]; the lacuna (see also 227b) measures 1½ sq. only.

2* [hieroglyph] is a correction.
3* Perhaps traces of [hieroglyphs].

4* See 228, n. 1*.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	Sq1Sq	M4C
a	↕	↕	↕	↕	[389]	58	15	↕	[185]	[181]	[50]	[98] End of text. 1*	[68] 2*
b	↕	↕	↕	↕	390			↕		182	51		69

1* End of line and wall.
2* [hieroglyph] is a later addition.

	M8C	M7C	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a	[20]	[109] 110	[22]	[12]	[54] 55	[143]	[91]	[164]	[170]	[151] 152	[39]	[111]	[82]
b	21		23	122	56	144	92	165	171				83

BH1Br: 239 b follows.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	[200]	[279] ... 280	[86] ... 87	[91] ... 92	[390]	[58] ... sic	[15]	[6]	186	[182] ... 183	[51] ... 52 ... 1*	[69]	[21]	[110]
b					391		76	7				70	22	111

1* Maspero read [hieroglyph].

	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	T3L	M57C	M1NY	BH1Br
a	[23]	[122]	[56]	[149]	[92]	[165]	[171]	153	40	112	[90] 7* 8*
	24					2*	172	3*		5*	
b		123	57	1*				4*		5* 6*	91

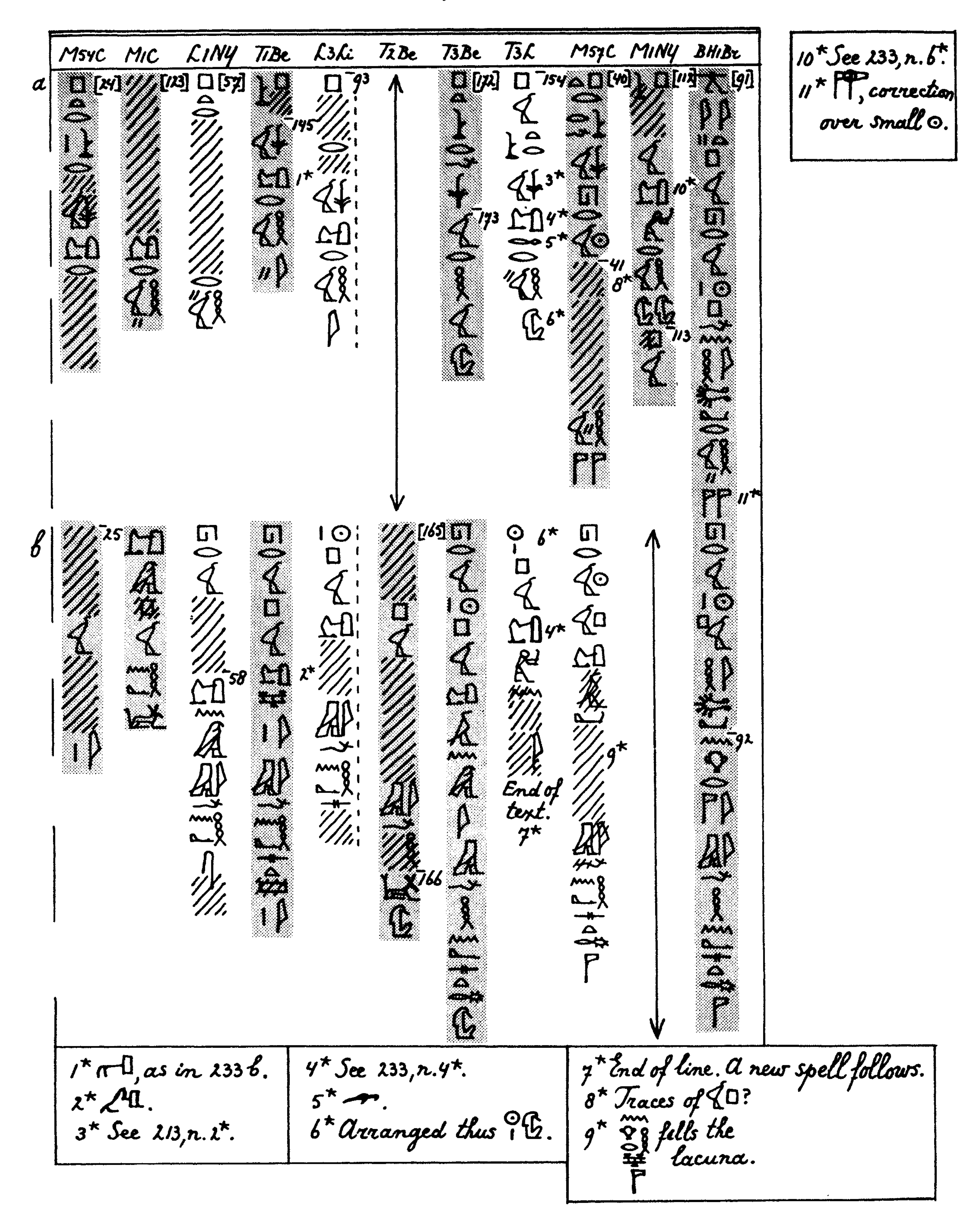
1* [hieroglyph], different from the form in 235 b.
2* [hieroglyph], like ⊖; [hieroglyph] is impossible.
3* [hieroglyph], a form like [hieroglyph].
4* [hieroglyph], perhaps [hieroglyph]; cf. Sq4Sq. See 195, n.3*.
5* Arranged thus: [hieroglyph].
6* [hieroglyph], perhaps [hieroglyph]; cf. Sq4Sq, and see M1NY in 195 a.

7* The MS. gives this section after 251 a.
8* [hieroglyph]; a correction? ([hieroglyph] changed into [hieroglyph]?)

Spell 335

	T1Cᵃ	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B5C	B1Y	B9Cᵃ	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	↕	↕	↕	↕	↕	[58]	[16]	↕	[186]	[183] 184	↕	[70]	[22]	[111]
b	↕	↕	↕	↕	[39]	59 1*		↕	2*		[52]		23	112 a 3*

1* Sic, [hieroglyph].
2* Perhaps trace of [hieroglyph].
3* See the plan on p. 273.



10* See 233, n. 6*.
11* [hieroglyphs], correction over small ⊙.

1* [hieroglyphs], as in 233 b.
2* [hieroglyphs].
3* See 213, n. 2*.

4* See 233, n. 4*.
5* [hieroglyph].
6* Arranged thus [hieroglyphs].

7* End of line. A new spell follows.
8* Traces of [hieroglyphs]?
9* [hieroglyphs] fills the lacuna.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B14	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	↕	↕	↕	↕	↕	[59] 3*	[16]	↕	187	185	53	71 2*	[23]	[112 a] 113 a
b	↕	↕	↕	↕	↕	3*		↕		186	1* sic 54		24	114 a
c	↕	↕	↕	↕	↕		17	↕				72		

1* Read [hieroglyph] with Maspero. 2* Sic, corruption of [hieroglyph]. 3* H: [hieroglyphs]

	M5C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[25]	124	[58] 59	[145] 1* 146	94	[166]	174	[41] 42		[92] 93
b	26	sic	60					3*		251 b follows.
c		125			2*		175			

1* Between [hieroglyph] and [hieroglyph] a trace (-) like [hieroglyph]; perhaps fortuitous.
2* Transcribe [hieroglyph]? Cf. l. 85 (219 a) and l. 97 (243 c) where [hieroglyph] occurs as a writing of Thoth.
3* Read [hieroglyph] as always in this MS.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a						[59]	[17]		[187]	[186]	[54]	[72]	[24]	[114 a]
b	[200] 201	[280]	[87] 88	93	[391] 392	1*		[7]		187	2*		25	115 a, 4*
c											55		3*	116 a
d						60			188 sic					117 a

1* [hieroglyphs]. 2* Probably nothing lost. 3* [hieroglyph] small, probably added later. 4* [hieroglyph] added later.

	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[26]	[125]		147		[166]	[175]	[42]		
b			[60]		95 1*	167 2*	3*	43 4*	[113] sic	[83] 6*
c	27		61				176		5*	239 e follows.
d		126					8*			

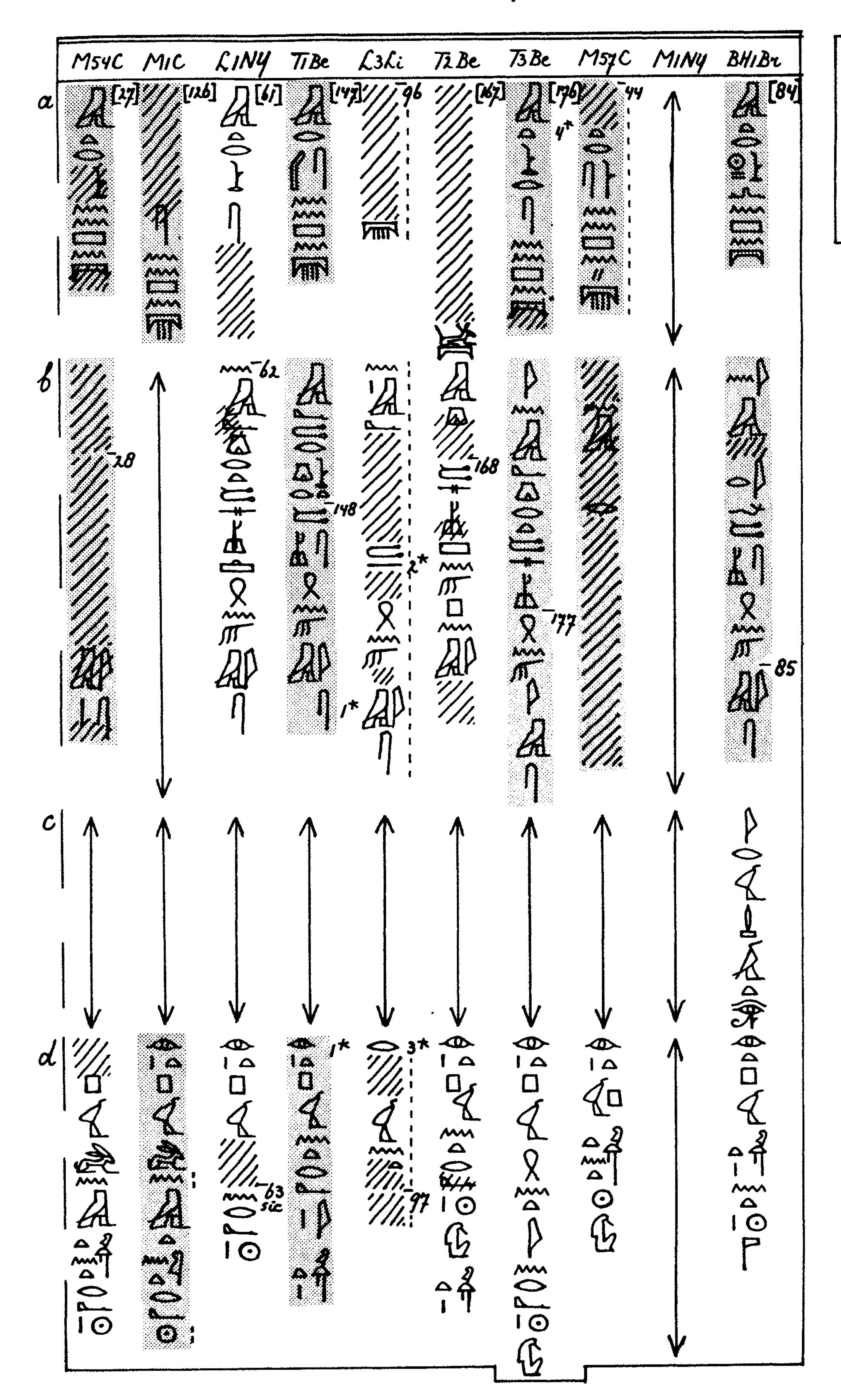
	BH1Br
e	7* 84 241a follows.

1* Read [hieroglyphs].
2* [hieroglyph], probably not [hieroglyph] but badly made [hieroglyph].
3* An incomplete [hieroglyph].
4* Tiny traces of [hieroglyph].
5* See p. 233, n. 6*.
6* 231 b precedes.
7* 239 c precedes.
8* H: gloss as in T3Be.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a														
b														
c														
d														

1* Black traces. 2* Doubtful: [illegible]. 3* Arranged thus: [illegible]. 4* [illegible] now lost.

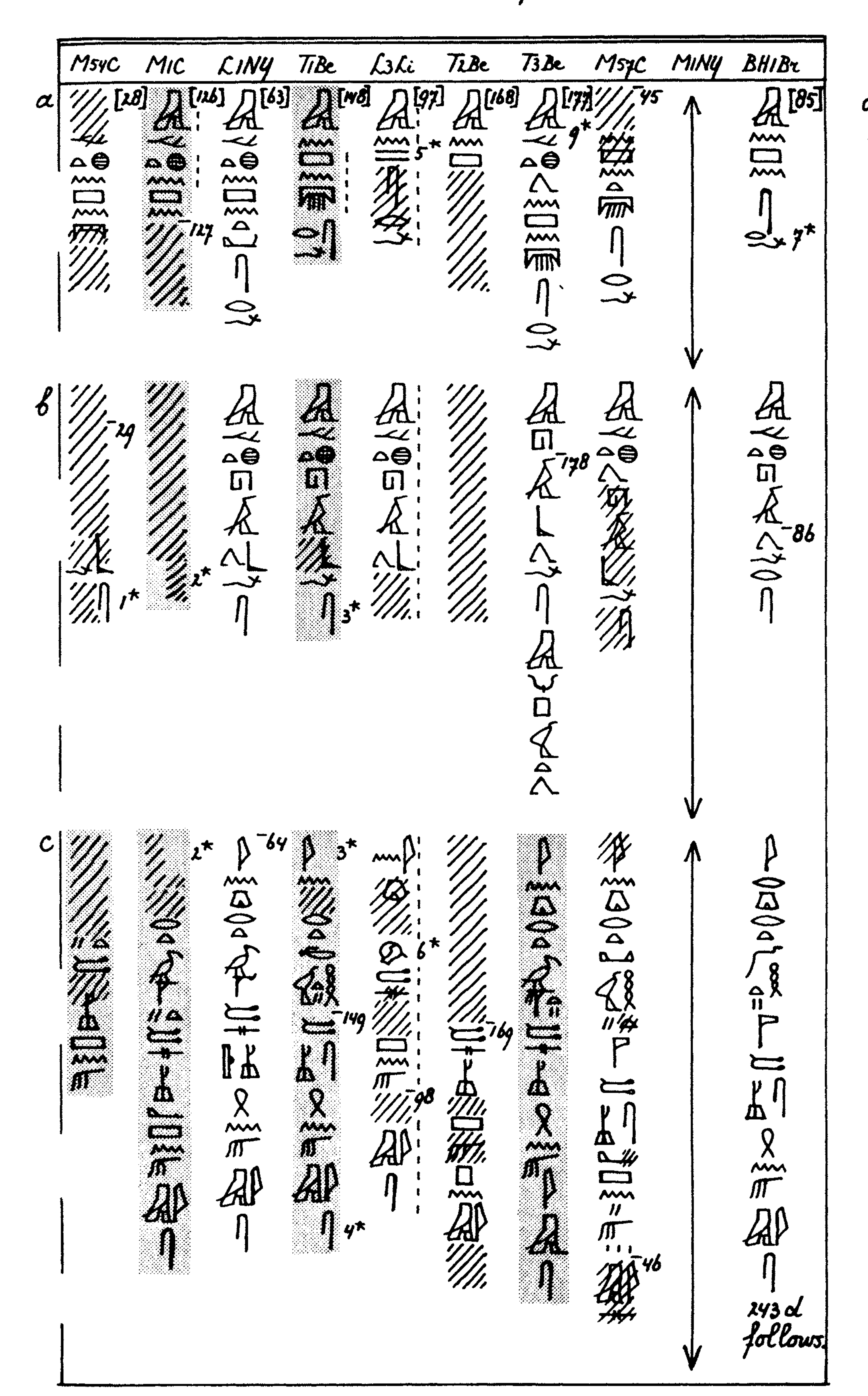


1* In the MS arranged thus, [hieroglyphs].
2* Read [hieroglyph].
3* Read [hieroglyph].
4* H: gloss as in T3Be.

Spell 335

	T1C[a]	B9C[b]	B3C	Sq4Sq	T1C[b]	B1P	B5C	B1Y	B9C[a]	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	↕	↕	↕	↕	[392]	[60] 1*	[18]	↕	[188]	[188]	[56]	↕	[26] sic 27	[119]
b	↕	↕	↕	↕				↕		189 2*		↕	↕	↕
c	↕	↕	↕	↕	393		19	↕	189	2*	57	3* 73 2*		4*

1* Perhaps more, and 240 d shorter. 2* Arranged thus: [hieroglyphs]. 3* See p. 240, n. 3*. 4* [hieroglyph] added later.



d — BH1Br 8*

245a follows.

1* Restore probably [hieroglyphs]; [hieroglyph] (red) is to be read in c (in).

2* The available space suggests the arrangement [hieroglyphs].

3* Arranged thus: [hieroglyphs].

4* Arranged thus: [hieroglyphs].

5* [hieroglyph] like [hieroglyph]; read [hieroglyph] or [hieroglyph].

6* [hieroglyph]; see p. 237, n. 2*.

7* [hieroglyph] was added later.

8* 243c precedes.

9* H: gloss as in T3Be.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B14	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	[201] -202	[280] -281	[88] -89 1*	[93] -94	[393] -394	-61 sic	[19] -20	[7]	[189]	-190 -191	[57] -58	2* [73] -74	3* -28	[27] -120 4* sic -121

1* , different from .

2* See p. 242, n. 2*.

3* A curious form: ; in l. 29 (248a), .

4* ; l. 122 form uncertain; l. 123 (248a): .

M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a [29] ... 30	[127] 1* ... 128	[64] ... 65 ... 66	[149] 2*	[98] ... 99	[169]	179 ... 3* ... 180	[46]	[113] ... 4* ... 114	87 ... sic

1* small and added later to the left of preceding, thus:

2* See p. 243, n. 4*.

3* Probably a correction; corrected out of ?

4* Traces:

Spell 335

	T1Ca	B9Cb	B3C	Sq4Sq	T1Cb	B1P	B5C	B1Y	B9Ca	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	[202]	[281]	[89] ... 90	95 1*	[394]	[61] 2*	[20]	[7] 8		[191]	59	[74]	[28] 3*	[121]
b						sic			[189]	192 193	60	75	29	4* [122]

1* 2, transcription doubtful.
2* [hieroglyph], transcription doubtful.
3* [hieroglyph] was added later.

4* At this point the MS inserts the passage 247, c-e. The scribe began to write the text of l. 123 (248 a etc.). After writing □ (247 e) he saw his mistake and gave the right continuation, but omitted m sf; see 251, n. 1*.

M54C M1C L1NY T1Be L3Li T2Be T3Be M57C M1NY BH1Br

a [30] [66] 150 [99] [169] [180] 47 [114] 129 170 88

b 67 100 181 89

M7C

c 1* 122

d

e

246 b (r ḫpw) follows.

1* See p. 246, n. 4*.
2* The original gives [hieroglyph] stands in the centre of the column; name and □ (of pn), but not ~~~, were added later.

Spell 335

	T1C^a	BqC^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	BqC^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	↕	↕	↕	↕	[394] ... 395	62 ... sic	[20] ... 21	↕	[189]	[193]	[60] ... 61	[75] ... 76	[29] ... 2* ... 30	[122] ... 123 ... 2*
b	↕	↕	↕	↕				↕		194	1*			

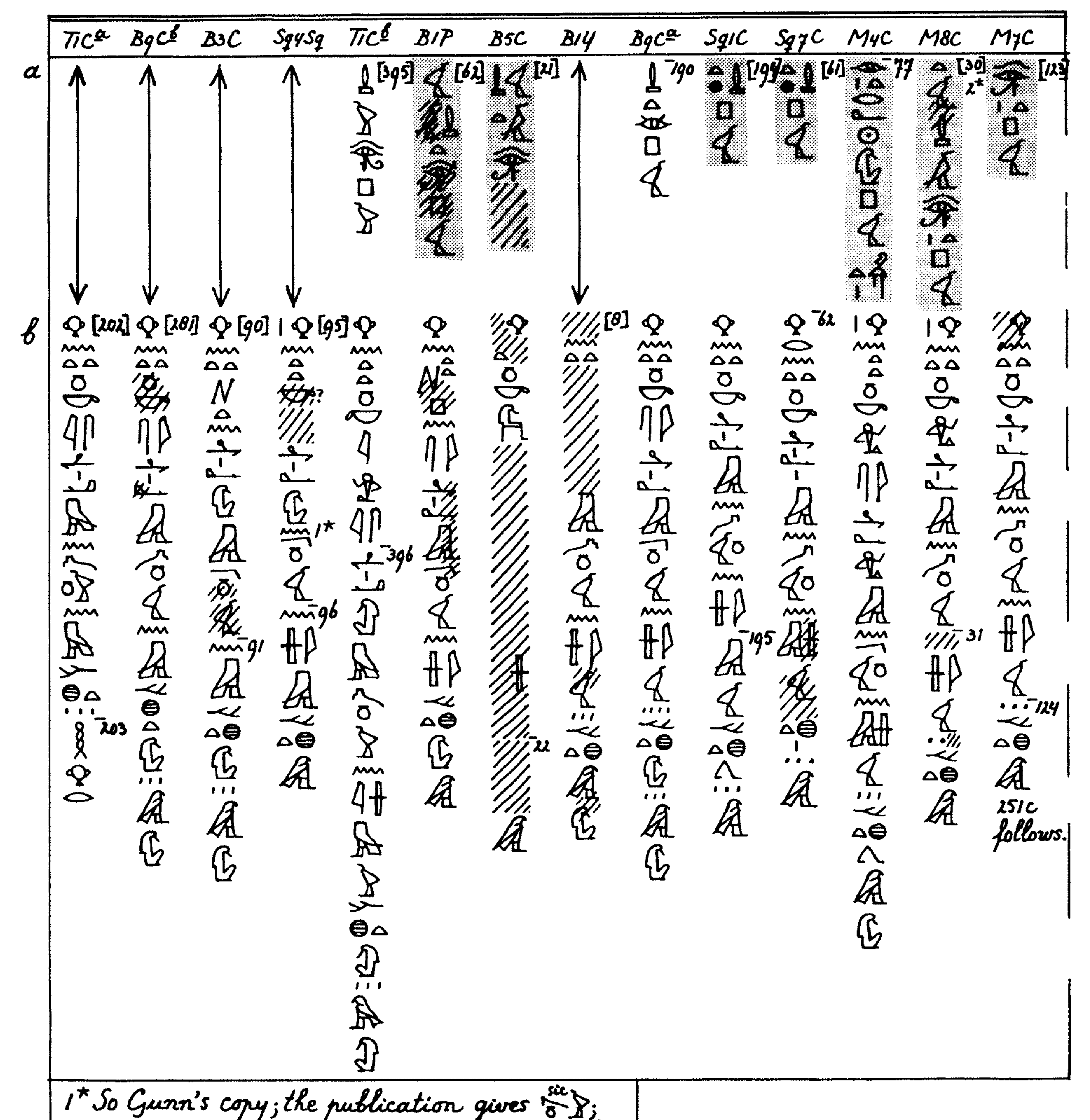
1* The lacuna is rather large for [hieroglyph] only; Maspero gives [hieroglyphs].

2* See p. 244, n. 3* (resp. 4*).

	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a										
b										

1* [hieroglyph], now lost, from Passalacqua's copy; for the spelling see l. 160a = p. 281b.

2* The publication gives [hieroglyph]; read [hieroglyph].



1* So Gunn's copy; the publication gives sic; however, sic probably refers to the omission of m. See also the orthography of nwr in 258a.

2* Possibly tw is to be read in 248b. Or is ⌂ simply a mistake?

Spell 335

	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[31]	[130] 131	[68]	[157]	[101] 2*	[171]	183	[48]	[115]	[90] 4*
b	32		69	152	3* 102	172		49	116	5* [93] 94

	M7C
c	1*
	251a follows.

1* P. 250b precedes; 251c is a repetition of 246b. Probably the scribe wanted to give a correct copy of this phrase; see p. 246, n. 4*.

2* Publication gives ⊗; read ○.

3* Read ⏶⏶.

4* 233a follows.

5* 237b precedes.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B14	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	↕	↕	↕	↕	[396]	[62] 63	[22]	↕	[190]	[195] 196	63	↕	[31]	[124] 125
b	↕	↕	↕	↕				↕			64	78 253d follows.	32	1* 126
c	[203]	[281]	[91]	[96]				[8]	191			[79]		

1* About 7/18l. empty.

Spell 335

	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[32] ... 33		70 ... sic	[152] ... 2*	[102] ... 103	[172] ... 3*	184		[116] ... 4*	[94] ... 95
b		[131] ... 132	71	2* ... 153		173	185	[49]	4* ... sic	
c									117	96

	M4C
d	1*
e	
f	79
	252c follows.

1* 252b precedes.
2* Arranged thus, [hieroglyphs].
3* Perhaps traces of [hieroglyphs].
4* Arranged thus, [hieroglyphs].

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B14	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	[203]	[281] 282	[91]	[96] 97	397	[63]	[22] 23	[8]	[191]	197	[64] 165	[79]	[32]	[126] 127
b			92	97						198			33	1*

1* Rest of line (±7/18 l.) empty.

M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a [33] ... 34	[132]	[71] ... 72	[153]	104	[173]	[185] ... 186	50	[117] ... 3* ... sic	[96]
b	1* ... 133		154		2* ... 174				97

1* Read: [hieroglyphs]; the space is not sufficient for Lacau's reading [hieroglyphs].
2* Traces suit; same spelling ([hieroglyphs]) in l. 190 of this MS.
3* [hieroglyph].

Spell 335

	T1Ca	B9Cb	B3C	Sq4Sq	T1Cb	B1P	B5C	B1Y	B9Ca	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a														
b														
c														

For the notes see p. 257.

	M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[34]	[133]	[72] 73	[154] 3*	[104] 105	[174]	[186]	51 7*	118	[97]
b	35 1* 2*		74	3*		5*	187	7* sic		98
c		134		155 4*	106	175 6*		52		

1* [hieroglyph], probably [hieroglyph].
2* A corruption of [hieroglyph].
3* Arranged thus: [hieroglyph].
4* Arranged thus: [hieroglyph].
5* Under [hieroglyph], which is certain, possibly traces of [hieroglyph].
6* Traces of [hieroglyph]?
7* Arranged thus: [hieroglyph].

Notes of p. 256.

1* Doubtful traces of [hieroglyph]; no room for [hieroglyph], except on bottom-line.
2* [hieroglyph] was added later.
3* Arranged thus: [hieroglyph].
4* [hieroglyph].
5* Hardly [hieroglyph], probably some confusion.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	[204] 205	283	[93] 94	[98] 99	399	[64]	[24]	[9]	[192]	[200] 201	[67] 68	[81]	[34] 35	[129] 130
b				100			25				69	82		

Spell 335

M54C	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a [36]	[134] [135]	[74] [75] [76]	[155] 1* [156]	[106] [107]	[175] [176] 259c follows.	[188] [189]	[52] [53]	[119] [120]	[98] [99]
b									

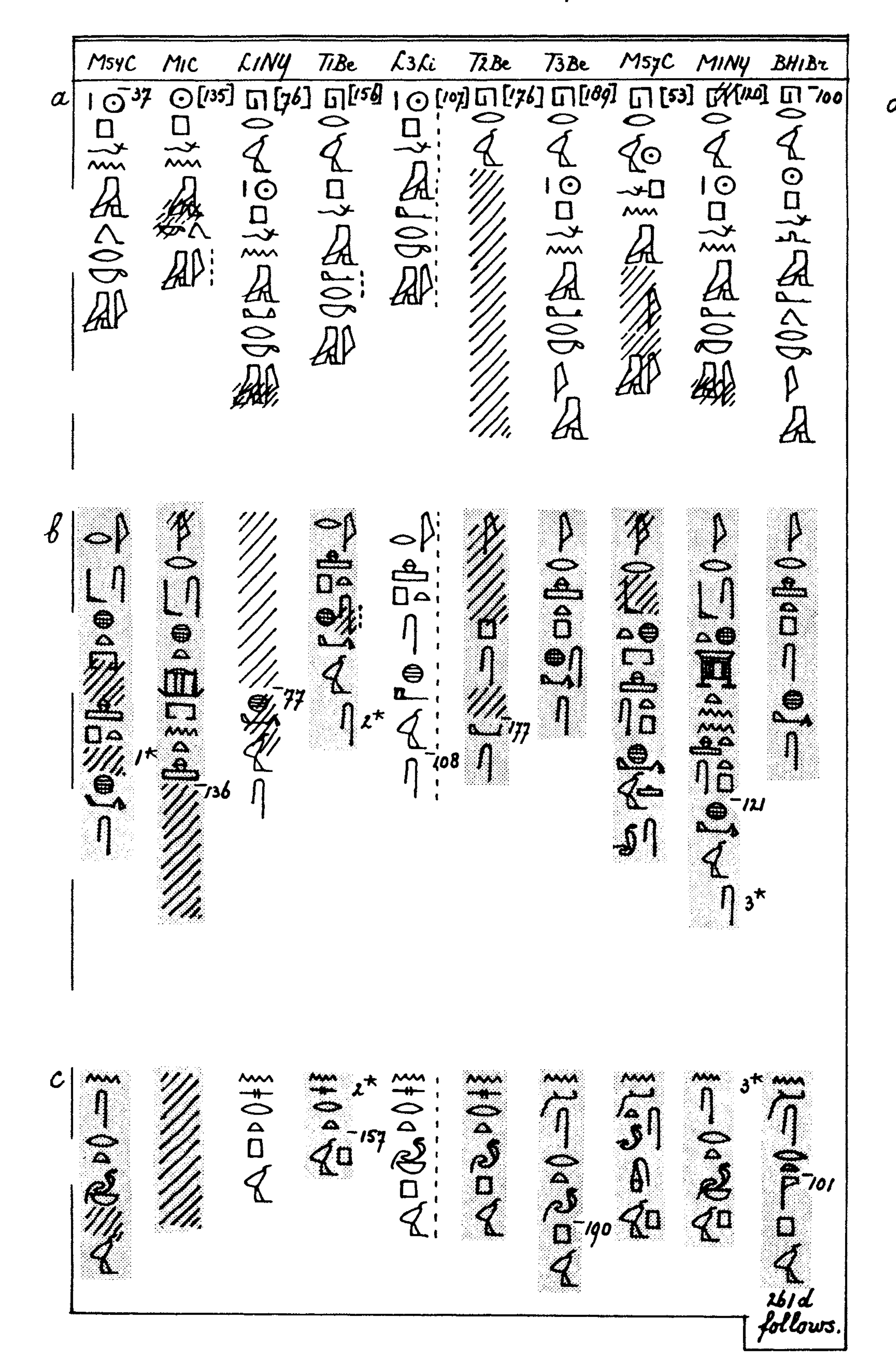
T2Be
c 2*
261a follows.

1* See p. 257, n. 4*.
2* 259b precedes.

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	[205] ... 206	[283] ... sic	[94]	[100]	[399] ... 400	[64]	[25]	10	[192]	202	[69]	[82]	[35] ... 36 3*	[130] ... 4*
b	↕	↕	↕	↕	1*	65 ... 2*		↕	193		70			131
c	↕	↕	↕	↕		2*		↕				83		

1* [hieroglyph] was added later.
2* Arranged thus: [hieroglyphs].
3* See 264,c.

4* Rest of line (±5/18 l.) empty.



BH1Br

263a follows.

1* Traces: [illegible].

2* Arranged thus: [illegible].

3* Arranged thus: [illegible]

4* 261c precedes.

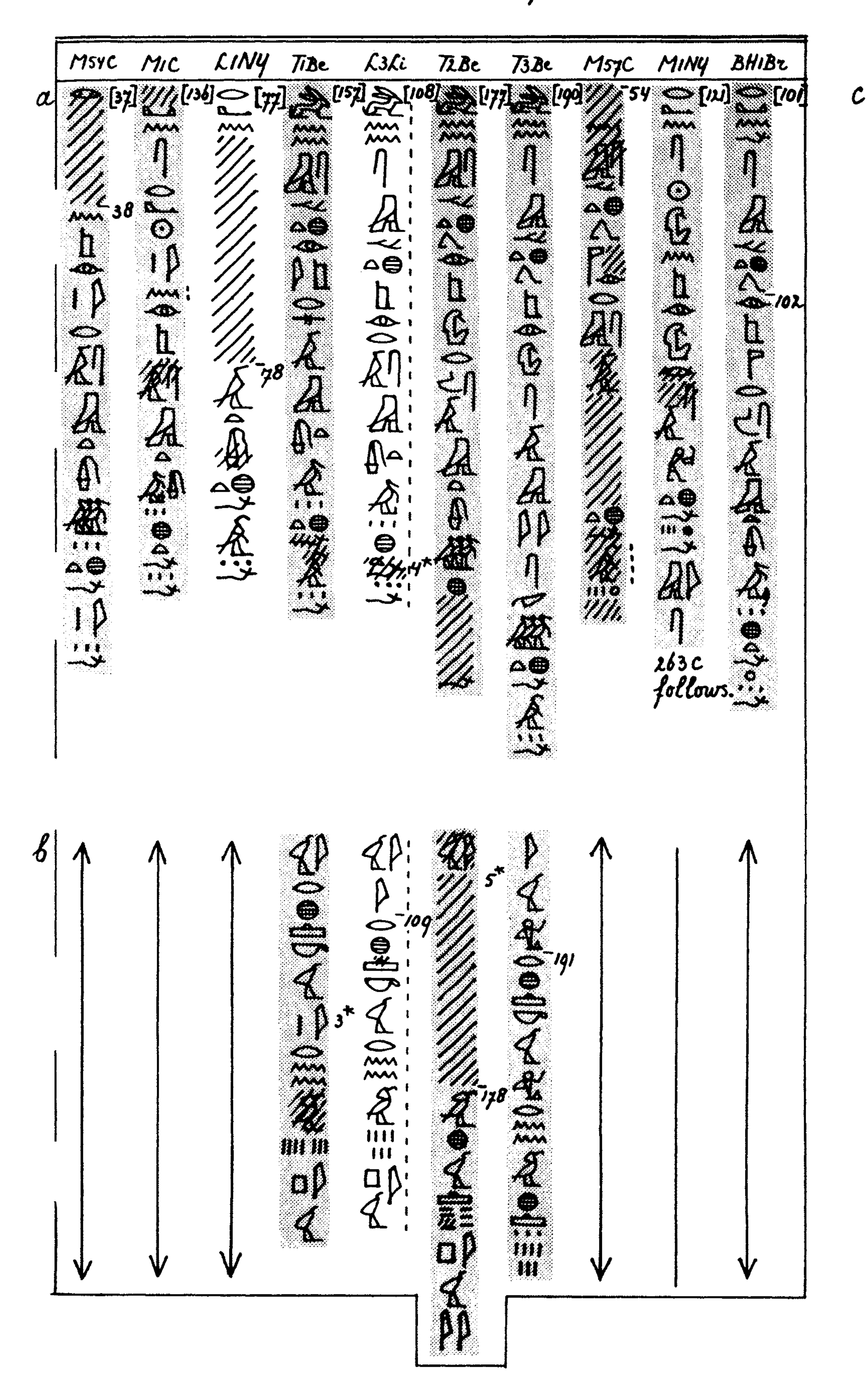
Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B5C	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a					[400] sic	[65] 1* 2*	[25] 3* End of text. 4*		[193] 263c follows.	203	[70] 71	[83] 5*	[36] 37	[131] 132
b										204	72			

1* Sic, not ~~ but ⊸ or ⊸.
2* ⊸ like ⊸; probably a corruption of ⊸.

3* The lacuna is too long for 262a. Perhaps the last 4 squares were black and contained the text of 266a.

4* End of l. and side.
5* Doubtful.



c

BqC^a M1NY

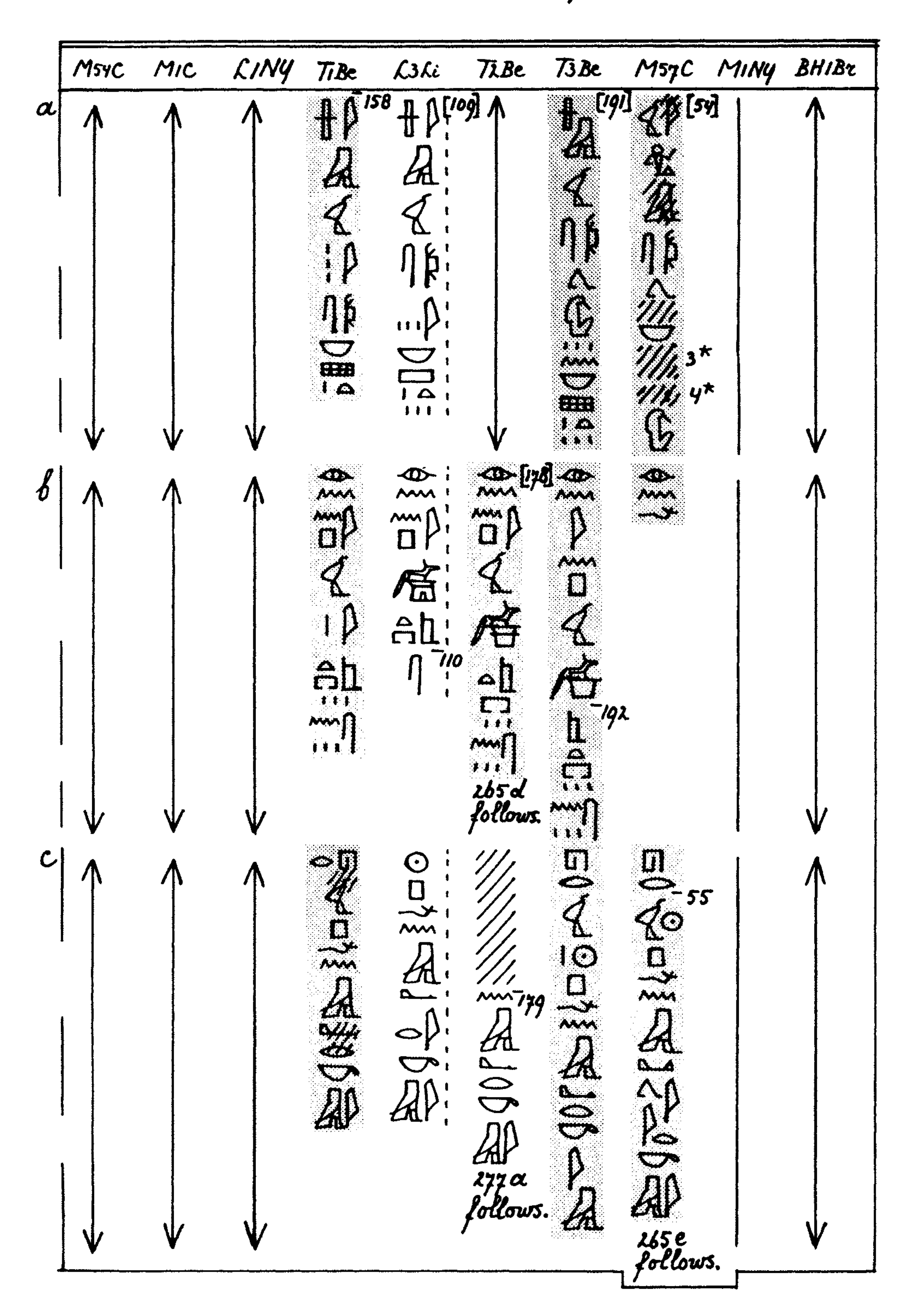
267a follows.

1* 262a precedes.
2* End of line; see the plan on p. 272.
3* I now lost, preserved in copy Passalacqua.
4* Publication: [hieroglyphs].
5* [hieroglyphs], probably [hieroglyph].
6* 263 a precedes.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a									[204]	[72]		[37] 38 2*	[132] 133
b									205				sic
c										73 1*			

1* ⊂ small; added later?
2* Possibly room for [hieroglyphs].



d	e
T1Be	M57C
1* ... 2* ... 265 c follows.	5* ... 267 a follows.

1* 265 b precedes.
2* Very doubtful; possibly [hieroglyphs]?
3* Trace [hieroglyphs].
4* Lacau's copy gives ııı.
5* 265 c precedes.

Spell 335

	T1Cᵃ	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B1Y	B9Cᵃ	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C
a	↕	↕	↕	↕	↕	[hieroglyphs] [65]	↕	[hieroglyphs] 194, 1*	[hieroglyphs] 206	[hieroglyphs] [73]	[hieroglyphs] 84, 4*	[hieroglyphs] [38] 39	[hieroglyphs] [133]
b	↕	↕	↕	↕	[hieroglyphs] 401, 1*	[hieroglyphs] 2*	↕	[hieroglyphs] 195	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 74	[hieroglyphs] 5*	[hieroglyphs] Rest of l. empty.	[hieroglyphs] Rest of l. (± 2 squares) empty.
c	↕	↕	↕	↕	|	[hieroglyphs]	↕	|	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	|	↕	|
d	↕	↕	↕	↕	|	[hieroglyphs] 66	↕	|	↕	[hieroglyphs] ↕	|	↕	|
e	↕	↕	↕	↕	|	[hieroglyphs] 3*	↕	|	↕	↕	|	↕	|

1* See the plan on p. 272. 2* A corruption of [hieroglyph]. 3* 268 b follows. 4* See plan, p. 273. 5* Or [hieroglyph]?

M54C MIC L1NY T1Be L3Li T2Be T3Be M57C M1NY BH1Br

a [38] 137 [78] 2* 159 5* [110] see 259c 265d [192] sic [55] [122] [102] 39

b 3* 277a follows. see 259c 265d 193 5* 103 6*

c 79

d

e 40 1* 4* 123 6* 104

1* 268b follows.
2* Traces suit [hieroglyph] well.
3* Or are the traces which precede to be read [hieroglyph]?
4* Rest of l. blank; the list follows.
5* See the plan, p. 274.
6* See the plan, p. 275.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C	M54C
a	[206]	↕	↕	↕	403 3*	[66] 268c follows.	↕	197 3*	207 3*	75 3*	86 3*	40 3*	112 3*	268c follows.
b		↕	↕	↕	402 1* 1*	2* 2* 268a follows.	↕	196	208	76	85	41	113	[40] 268a follows.
c	270a follows.	↕	↕	↕	404		↕	198	209	77	87	42	114	sic 41
d	[207] 270c follows.	↕	↕	↕	405		↕		210	78	88	43	115	sic

1* ; read .

2* , like .

3* See the plans on p. 272 (T1C^b, B9C^a) and p. 273 (Sq1C – M7C). Note the numbering of the names!

	MIC	LINY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	MINY	BHIBr
a	[137]	81 4*	160 4*	112 4*	180 4*	194 4*	57 4*	125 4*	106 4*
b	sic 3*	80	161 6* 6*	113 6* 6*	181	195	56	124	105
c	138	82	162	114	182 7*	196	58	126	107
d		83	163	115	183	197	59	127	108

	BIP bis	LINY bis	MINY bis	BHIBr bis
e	1*	87 5*	131 5*	
f		81 a	123 a sic	105 a 5*
g		80 a	124 a sic sic	106 a
h		see 269e	see 269e	
i	2* sic 271d follows	82 a 271d follows.	125 a 126a 271d follows.	107 a 271d follows.

1* 270c precedes.
2* Or [hieroglyphs].

3* End of l.; the entire lacuna of l.138 seems to be needed for the name k_3 etc.

4*-7*, see p. 272.

Spell 335

T1C^a · B9C^b · B3C · Sq4Sq · T1C^b · B1P · B1Y · B9C^a · Sq1C · Sq7C · M4C · M8C · M7C · M54C

a [206] 207 [66] 1* 199 211 2* 79 89 44 116 [41]

b 268 d follows. 406 67 212 81 90 45 117 42

c 208 407 269e follows. 200 213 80 91 46 118

1* Sic, ♀. 2* An erased sign?

	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[138] 139	84	164	116	184	198	60	128	109
b	3*	85	165	117	185 4*	199	61	129	111
c	140	86 269e follows.	166	118	186	200	62 5*	130 269e follows.	110 269f follows 271b

	B1P bis	L1NY bis	M1NY bis	BH1Br bis
d	1*	83 a 1*	127 a 1*	108 a 1*
e	68	see 269e	see 269e	
f	2*	84 a	128 a	109 a
g	272a follows.	see 269e 272a follows.	see 269e 272a follows.	272a follows.

1* 269 i precedes.
2* ; cf. 270, n. 1*.
3* Perhaps room for.
4* Or possibly?
5* perhaps fortuitous.

Spell 335

	B1P bis	L1NY bis	M1NY bis	BH1Br bis
a	[68] 1*	85 a 2*	129 a 2*	110 a 2*
b		see 269e	see 269e	
c	276a follows.	86 a 277a follows.	130 a 277a follows.	111 a 277a follows.

1* 271 g precedes.
2* 271 f precedes.

Plan of T1C, part of back.

400	401	402	403	404	405	406	407	408
	401 a	402 a	403 a	404 a	405 a	406 a	407 a	

Plan of B9C, part of back.

201	200	199	198	197	196	195	194	193
	200 a	199 a	198 a	197 a	196 a	195 a		

Notes of p. 269.

4* See the plans on p. 274 (L1NY-T3Be) and p. 275 (M57C-BH1Br). Note the numbering of the names!
5* 271 c precedes.
6* [sign], like [sign].
7* —, like [sign].



Plan of M57C, part of front.

20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	Picture of two wḏ3t-eyes.								
	74	75	76	77	78	79	80	81	
		Pyr. 272 - 273.							

Plan of M7C, part of top.

111	112	113	114	115	116	117	118	119
	112a	113a	114a	115a	116a	117a	118a	

Plan of Sq1C, part of top.

214	213	212	211	210	209	208	207	206
	213a	212a	211a	210a	209a	208a	207a	

Plan of Sq7C, part of top.

82	81	80	79	78	77	76	75	74
	81a	80a	79a	78a	77a	76a	75a	

Maspero does not give the det. (1) in ll. 77-81.

Plan of M4C, part of top.

92	91	90	89	88	87	86	85	84	83
	91a	90a	89a	88a	87a	86a	85a	84a	

Plan of M8C, part of top.

39	40	41	42	43	44	45	46	47
	40a	41a	42a	43a	44a	45a	46a	

Spell 335

Plan of L1NY, part of back.

88	86	85	84	83	82	81	80	79
							87	
	86a	85a	84a	83a	82a	81a	80a	

Plan of T1Be, part of top.

167	166	165	164	163	162	161	160	159	158
	166a	165a	164a	163a	162a	161a	160a	159a	

Plan of L3Li, part of top.

110	111	112	113	114	115	116	117	118
		112a	113a	114a	115a	116a	117a	118a

Plan of T2Be, part of top.

187	186	185	184	183	182	181	180	179
	186a	185a	184a	183a	182a	181a	180a	

T3Be

194	195	196

Plan of T3Be, part of top.

192	193	194	195	196	197	198	199	200	201
	193a	194a	195a	196a	197a	198a	199a	200a	

Plan of M57C, part of front.

55 56 57 58 59 60 61 62 63

56a 57a 58a 59a 60a 61a 62a

Plan of M1NY, part of top.

132 Batten 130 129 128 127 126 125 124 123 122

130a 129a 128a 127a 126a 125a 131 124a 123a

Plan of BH1Br, part of top.

102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112

Blank

103a 104a 105a 106a 107a 108a 109a 110a 111a

105b 106b 107b 108b 109b 110b 111b

The dividing line wrongly traverses ll. 103a, 104a.

Plan of Sq2C, part of top.

156 155 154 153 152 151 150 149 148 147

155a 154a 153a 152a 151a 150a 149a 148a

Plan of Sq7Sq, part of top.

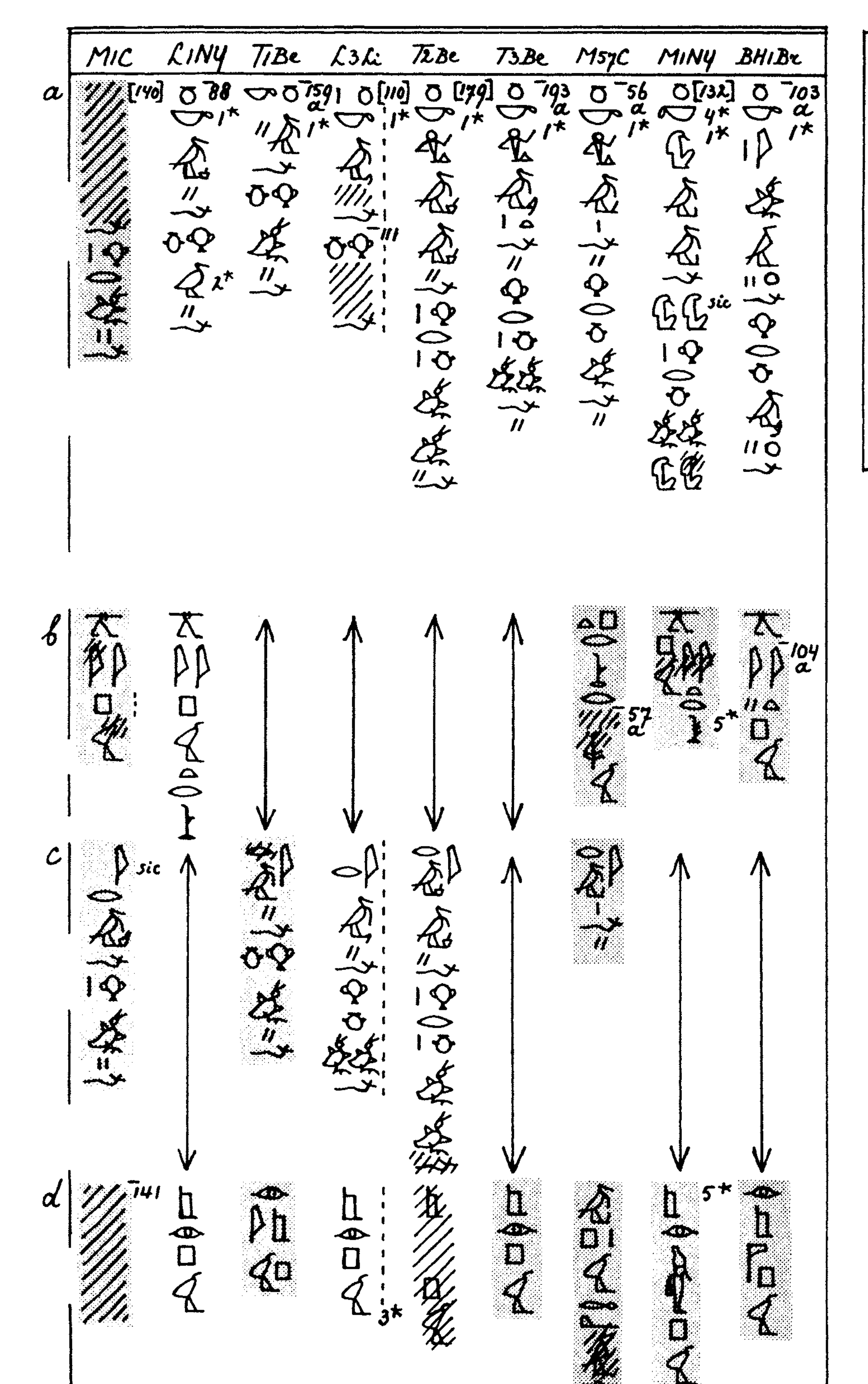
166 165 164 163 162 161 160 159 158

165a 164a 163a 162a 161a 160a 159a

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C	M54C
a	[208] 4* 5*	[283]	95	[100] 101	401 a 1*	[68]	[10]	195 a 1*	207 a 1*	75 a 1*	84 a 1* 2*	40 a 1* 3*		[42] 43
b	6*													
c						69			208 a	76 a	85 a	3* 41 a		
d														

1* See the plans on p. 272 (T1C, B9C) and on p. 273 (Sq1C, Sq7C, M4C, M8C).
2* The sign is incomplete.
3* Sic.
4* H:
5* H:
6* H:



1* See the plans on p. 274 (L1NY – T3Be) and p. 275 (M57C – BH1Br).

2* Sic, [glyph].

3* Rest of line (± 1/3 l.) blank.

4* The line begins with [glyph] i.e. probably Osiris N pn [glyph]

5* Arranged thus: [glyph]

Spell 335

	T1C^a	Bq C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B1Y	Bq C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C	M54C
a					402a	[69]		[195] a	[208] a	[76] a	86a	42a		[43]
b								1*	209a	2* 77a	87a	43a		
c														
d					403a			196a	210a	78a	88a	44a		44

1* There is no room for [sign].
2* [sign] was added later.

	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[141]	5* 89	[159] a	112 a	180 a	[193] a 194 a	[58] a	133	[104] a 105 b
b		6*	160 a 2*	3* 113 a			59 a 4*		106 b 107 b
c									
d	1* 142	90	2*			195 a	60 a	sic	108 b

1* [hieroglyph] in copy Lacau; now lost.

2* Arranged thus: [hieroglyphs].

3* Sic, [hieroglyph].

4* [hieroglyph] was added later.

5* H: [hieroglyphs].

6* H: gmi·n·f [hieroglyphs].

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B14	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C	M54C
a	↕	↕	↕	↕	[403 a] 2*	[69]	↕	[196 a]	[210 a]	[78 a]	[88 a] 1*	[44 a] 45 a		[44]
b	↕	↕	↕	↕			↕		211 a	79 a	89 a			
c	↕	↕	↕	↕	404 a 3*	70	↕		212 a	80 a	90 a	46 a 47		

1* Perhaps traces of [hieroglyphs]?, crowded at end of line.

2* H adds [hieroglyphs].

3* H: [hieroglyphs].

	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a		[142] [90]		[160 a] 114 a	[180 a]	[195 a]	[60 a] 3*	134	109 b
b		91 1*		115 a	181 a	196 a 2*	61 a		110 b sic
c	143		161 a	116 a			62 a		111 b 112 281 d follows.

	BH1Br
d	4* 283 a follows.

1* Sic, [hieroglyph].
2* The signs are incomplete, [hieroglyph] for [hieroglyph].
3* [hieroglyph] doubtful, perhaps nothing.
4* 281c precedes.

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C	M54C
a	[208]	[283] 284	[95]	[101] 102	[404 a]	[70]	[10]	197 a	[212 a] 213 a	[80 a] 81 a	91 a	[47]		45
b	209		96		405 a				214	82	92	48		
c				sic 103			11							

	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[143]	[91]	[161] a	[116] a	[181] a	197 a	6* [62] a -63	135	[112] 8* -113
		92							
b	144		1* 162 a	117 a	182 a 283d follows	198 a			
c		93	2*	118 a 3*	4*			7*	114

	T2Be
d	5* 283c follows.

1* Hardly room for ~~~.

2* ; see 291, 2*.

3* , different from the form in l. 75 (195 b); perhaps .

4* 283d precedes.

5* 283b precedes. The phrase is a repetition of 271c.

6* was added later.

7* ; see p. 233, n. 6*.

8* 281d precedes.

Spell 335

	T1Cᵃ	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B1Y	B9Cᵃ	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C	M54C
a	[209]	[284]	[96]	[103]	406 a	[70]	[11] 2*	[197] a	[214] 215	[82] 3* 83		[48] 4*		46
b	210		97	104 1*	407 a	71		198 a		84		49 5*		

1* According to Gunn's copy no room for [hieroglyph].
2* A fortuitous dot, or [hieroglyph] added later in the wrong place.
3* Possibly a trace of [hieroglyph] in front of [hieroglyph].
4* [hieroglyph].
5* Very doubtful, [hieroglyph].

	M1C	L1NY	T1Be	L3Li	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[144]	[93]	[162] a	[118] a	183 a	199 a	[63]	136	[114]
b	145	94	2*		7*	200 a	64	8*	115

1* About 1 square blank at end of line.

2* Copy Passalacqua gives; read, cf. 291 b.

3* Read .

4* End of line and top.

5* Possibly a trace of top of head of .

6* .

7* A tiny trace suits .

8* was added later.

(Note in column L3Li, line a: End of text. Additional markers: 163 a (T1Be, b); 1* (M1C, a); 3*, 4* (L3Li, a); 5* (T2Be, a); 6* (T2Be, b); sic (M1NY, a).)

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C	M54C
a	↕	↕	↕	↕	[407 a]	[71] 1*	↕	[198 a]	216	[84] 85	[92]	[49] 50		[46] 47
b	↕	↕	↕	↕			↕							
c	↕	↕	↕	↕	↕		↕		217		93			
d	↕	↕	↕	↕			↕	199 a		86		51		

1* [hieroglyph], a corruption of [hieroglyphs].

	M1C	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[145] ... 146	95	[163 a]	184 a	[209 a]	[64]	[136] ... 137 ... 5*	[115] ... 287e follows.
						287e follows.		
b					201	4*		4*
c			164 a ... 1*				6*	
d		96		8*				117 ... 7*

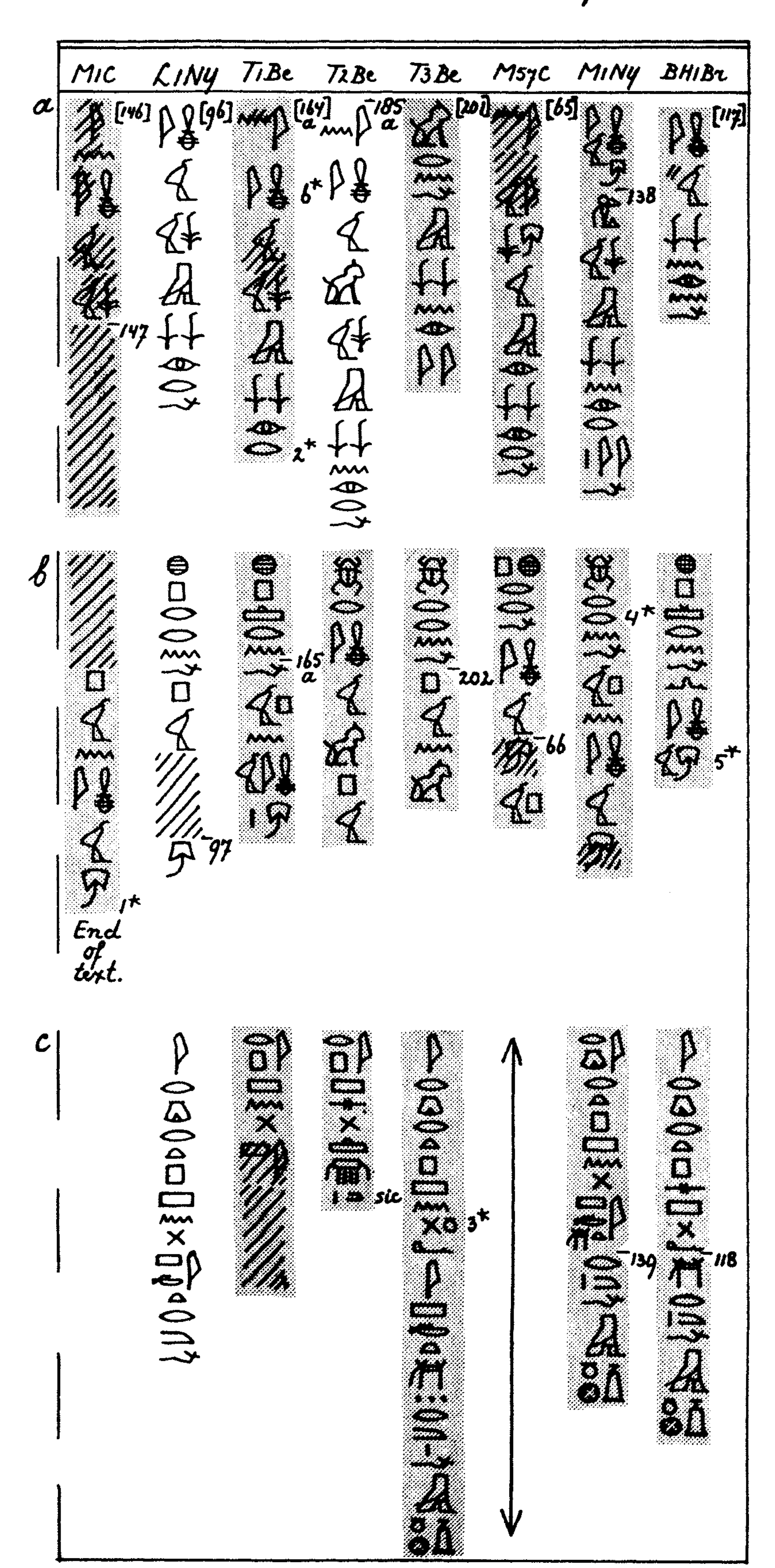
	M57C	BH1Br
e	2* ... 3* ... 65	2* ... 116
	287b follows.	287b follows.

1* Passalacqua's copy suggests [hieroglyphs] without ḏd; the space confirms this reading.
2* 287a precedes.
3* [hieroglyph] was added later.
4* 287e precedes.
5* [hieroglyphs] was added later.
6* [hieroglyphs] was added later.
7* [hieroglyph], different from [hieroglyph], [hieroglyph].
8* H: [hieroglyph].

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C	M54C
a	↕	↕	↕	↕	[hieroglyphs] 408	[71] [hieroglyphs]	↕	[199] a [hieroglyphs]	[217] [hieroglyphs] 218	[86] [hieroglyphs]	[93] [hieroglyphs]	[51] [hieroglyphs]		[47] [hieroglyphs] 48
b	↕	↕	↕	↕	[hieroglyphs] 290 b follows	[hieroglyphs] 2*	↕	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 3*	[hieroglyphs] 87	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 52		[hieroglyphs]
c	↕	↕	↕	↕	[409] 1* [hieroglyphs]	2* [hieroglyphs] 72	↕	[hieroglyphs] 200 a	[hieroglyphs] 219	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 94	[hieroglyphs]		[hieroglyphs]

1* 292 a precedes. | 2* Arranged thus: [hieroglyphs]. | 3* The space is insufficient for [hieroglyphs].



1* [hieroglyphs] follows; after this the line, which is the last line of top, comes to an end.

2* Sic (no [hieroglyph]); so too Passalacqua.

3* [hieroglyph] was added later.

4* [hieroglyph] is a correction over an original [hieroglyph].

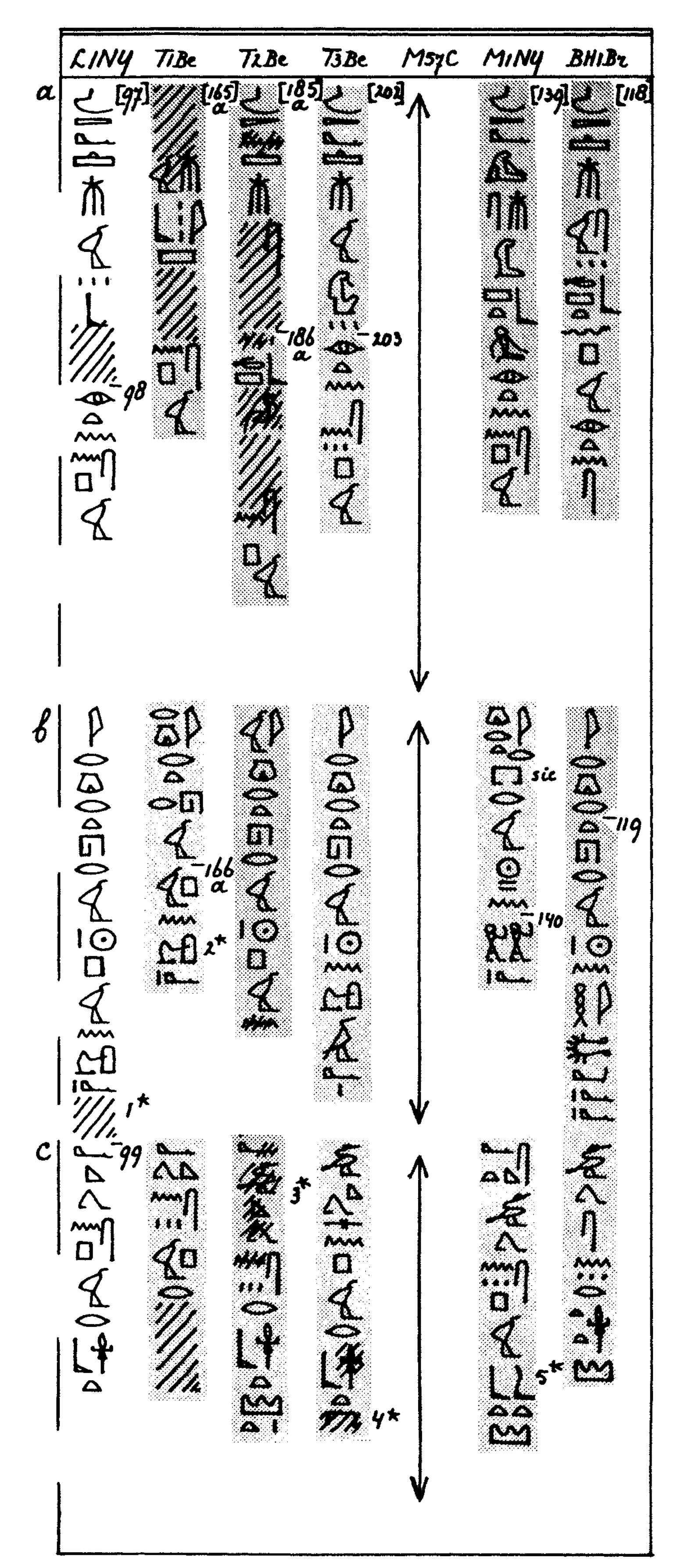
5* [hieroglyph] was added later.

6* H: [hieroglyphs].

Spell 335

	T1Cᵃ	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B1Y	B9Cᵃ	Sq1C	Sq7C	M4C	M8C	M7C	M54C
a					[409] 410 2* 292 b follows.	[72]		[200 a]	[219]	[87] 88	[94] 3*	[52] 4* End of text.		[48] 49
b					[408] 1*				220	89				5*
c					2* 409			201			95			

For the notes see p. 291.



1* Restore 𓅓; cf. 283c, 293a.
2* ; see p. 283, n. 2*.
3* The reading ꜥk is certain; is probably the last remains of ꜥk3-c.
4* The publication gives ; traces suggest .
5* .

Notes of p. 290.

1* 288b precedes.
2* .
3* Lacau's copy gives .
4* End of line; Sp. 338 follows in l. 53.
5* Possibly traces of .

Spell 335

	T1C^a	B9C^b	B3C	Sq4Sq	T1C^b	B1P	B1Y	B9C^a	Sq1C	Sq7C	M4C	M7C	M54C
a					[409] 288c follows.	[72]		[201]	[220] 221	[89] 2* End of text.	[95] 293d follows.		[49] 50
b	[210]	[284] 285	[97]	[104] 105	[410] 1*	73	[11]				[96] 3*	134	
c			98						222				

1* 290a precedes.	2* L. 90 (containing N.) is last l. of top.	3* 293d precedes.

	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[99]	[166 a]	[186 a] 3* 187	204		[140] 308b follows.	[119] 120 293e follows
b	100	167 sic			[66]	[148] 4*	123 8*
c						149	124

	M4C
d	1* 2* 96 292b follows.

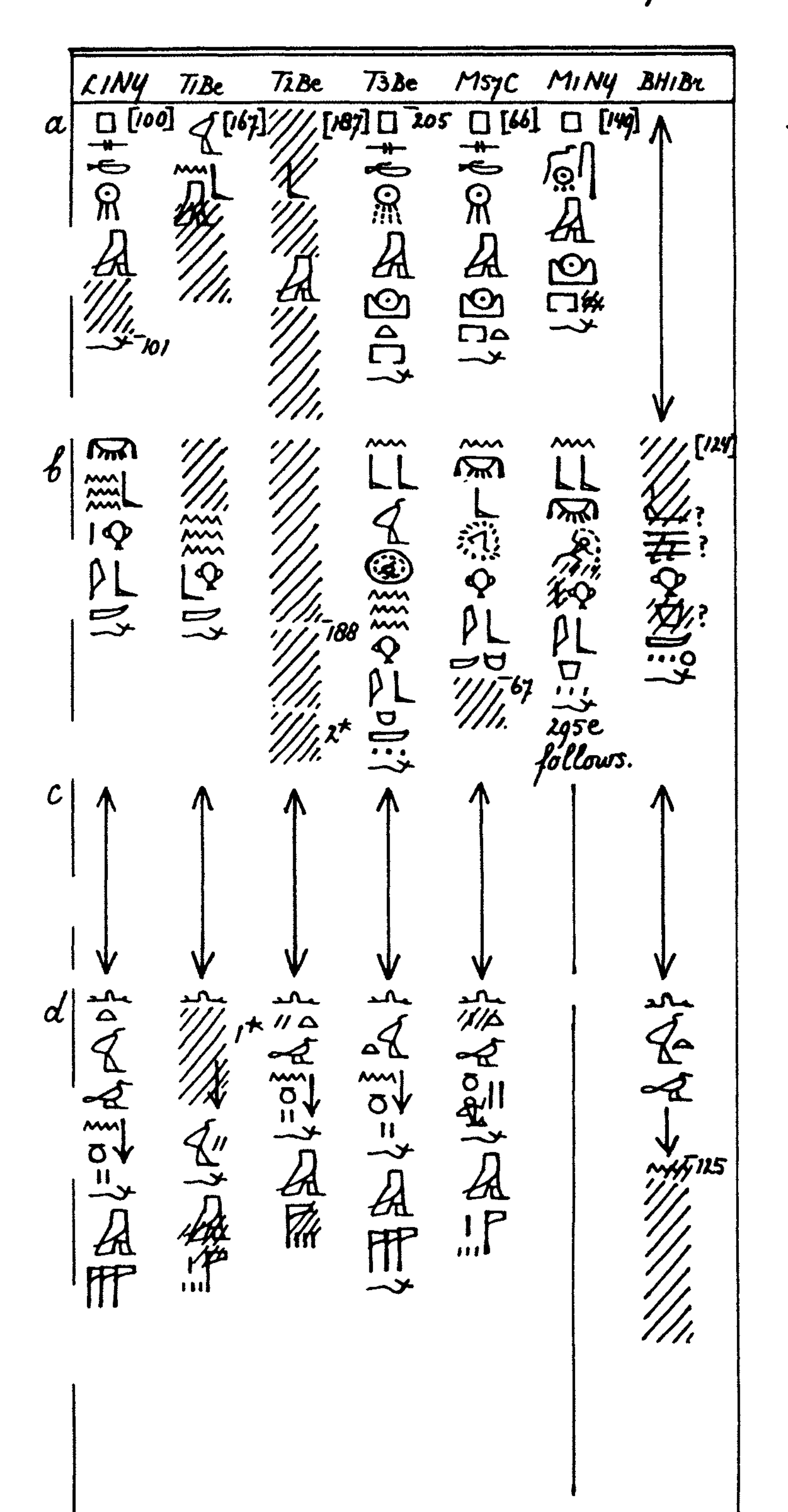
	BH1Br
e	5*
f	6*

	BH1Br
g	121 7* 122 293b follows.

1* 292a precedes.
2* Lacau read [hieroglyphs]?
3* [hieroglyph].
4* 315f precedes.
5* 293a precedes.
6* End of line and top; the text continues on bottom; see n.7*.
7* Beginning of bottom; the text of ll.121,122 was probably a repetition of the last line on top (= 293a,e,f).
8* 293g precedes.

Spell 335

	T1Cᵃ	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B1Y	B9Cᵃ	Sq1C	M4C	M7C	M54C
a	[210] 211	[285]	[98]	[105]	[410] 411	[73]	12	[201]	[222]	97	[134]	[50]
b		see 294a		106							135	
c												
d			99					202	223			51



1* Passalacqua's copy gives [hieroglyph]; read [hieroglyph]?
2* Traces may suit [hieroglyph].
3* 295b precedes.
4* [hieroglyph] was added later.

Spell 335

	T1Cª	B9Cᵇ	B3C	Sq4Sq	T1Cᵇ	B1P	B1Y	B9Cª	Sq1C	M4C	M7C	M54C
a	[211]	[285]	[99]	[106] — 107	[411]	[73]	[12]	[202]	[223] — 224 — 2*	[97] — 98	[135]	[51]
b	212	286			412							
c			100	108		1* End of text.			225	297d follows.	136	52

1* End of line and foot.
2* Restore [hieroglyph].

	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY	BH1Br
a	[101] 102	168	[188]	206	[67]	150 2* 3*	[125] 126
b							
c	103		189	207	68		127 4*

	M4C
d	99 1* 298a follows.

1* 296c precedes; for this phrase see 311c.
2* 295e precedes.
3* [hieroglyph] was added later.
4* The rest of the bottom is illegible.

Spell 335

	T1C[a]	B9C[b]	B3C	Sq4Sq	T1C[b]	B1Y	B9C[a]	Sq1C	M4C	M7C	M54C
a	[212] 1* End of text.	[186]	[100] 101	[108]	[412] 413	13 3*	[202] 203	[225] 226 4* End of text.	[99] 5* 100	[136]	[52] 8*
b				End of text. 2*					6*	7* End of text.	8* 53

For the notes see p. 299.

L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
[103]	[168]	[189]	[207]	[68]	151

a: L1NY -104; T1Be 169, sic; T2Be 3*; M1NY 6*

b: M57C -69; T3Be 5*, 208; T2Be 190; T1Be 1*, 2*; 299c follows.

T2Be
c 4*
300b follows.

1* [hieroglyph] in Passalacqua's copy; now lost.
2* Passalacqua gives: [hieroglyph]; in l. 170 (301b) these signs represent [hieroglyph].
3* Traces: [hieroglyph], [hieroglyph]?
4* 299b precedes; for this phrase see 302e.
5* [hieroglyph] was corrected out of [hieroglyph].
6* Traces: [hieroglyph], hardly [hieroglyph]; ııı seems to be a correction over [hieroglyph].

Notes of p. 298.

1* End of line and foot.
2* End of line and top.
3* [hieroglyph] fills the lacuna.
4* [hieroglyph] occupies the rest of l. 226, [hieroglyph] which is the last line of top.
5* [hieroglyph], transcription doubtful, [hieroglyph]?
6* Or [hieroglyph]? a ligature: [hieroglyph].
7* End of line. Sp. 338 follows in l. 137.
8* Arranged thus: [hieroglyph].

Spell 335

	B9C^b	B3C	T1C^b	B1Y	B9C^a	M4C	M54C	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
a	[287]	[101] 102	[413] 414	[13]	see 301b	[100] 101	see 301b	[104] 105	[169]		[208]	[69]	see 301b
b					[203]		[53]	1* 106	170	[190] 2*	209	70	[151] 152

1* □ was added later.

2* 299c precedes; [sign] now lost.

	B9C^b	B3C	T1C^b	B1Y	B9C^a	M4C	M54C	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
a	[28]	[102]		14	[203]	[101] 1*	[53]	[106]	[170]	[190]	[209]	[70]	[152]
b	see 300a	see 300a	see 300a	see 300a	204	see 300a	54	see 300a	see 300a		see 300a	see 300a	
c						102	sic	107		2* 191 3*	210		

1* , corrected out of something else.
2* So Passalacqua, probably wrongly.
3* There is no room for .

Spell 335

	B9C^b	B3C	T1C^b	B1Y	B9C^a	M4C	M54C	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
a			[414] 1*		[204]	[102]	[54] 55	[107]				[70]	
b						103		108					
c													
d												71	
e									[170]	[191]	[210]		

1* [hieroglyphs] was added later.

	B9C^b	B3C	T1C^b	B1Y	B9C^a	M4C	M54C	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
a	[287] ... 288	103 ... 1*	[414]	[14]	[204]	[103] sic 2* 104	[55]	[108] 109	171	[191] 192	[210] 211	[71] sic	153
b		104	415				56	110 304c follows.			sic		

1* [hieroglyph], transcription impossible.
2* 533.

Spell 335

	B9C[b]	B3C	T1C[b]	B1Y	B9C[a]	M4C	M54C	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
a	↕	↕	[415]	↕	↕	[104] sic 1*	[56]	5* [110]	↕	↕	↕	↕	↕
b	↕	↕	416	↕	[204] 205	105 2*	sic 3*	111	↕	↕	↕	↕	↕

	L1NY
c	4* 304a follows.

1* 33.
2* Perhaps ?
3* End of line.

4* 303 b precedes.
5* 304 c precedes.

	BqC^b	B3C	T1C^b	B1Y	BqC^a	M4C	M54C	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
a	[288] 1*	[104]	[416]	[14]	[205]	[105]	57	[111] 112	[171] 2*	[192]	[211]	[71] 72	[153] sic 154
b		105		sic 15		106		113	172		212	3* 4*	

1* Traces ◌, ◌ more probable than ◌.

2* Traces of ◌; ◌ and ◌ now lost.

3* ◌ was added later.

4* ◌ now lost.

	B9C^b	B3C	T1C^b	B1Y	B9C^a	M4C	M54C	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
a	↕	↕	↕	↕	↕	[106] 2* 309a follows.	↕	[113] 306c follows.	↕	↕	↕	↕	↕
b	↕	↕	417	↕	[205] 1* End of text.		[57]	5* [114] 115	[172] 6*	193	[212]	↕	[154] 7* 316b follows.

	L1NY
c	3* 4* 114 306b follows.

1* End of line and side (back).
2* Doubtful; Lacau read [sign]?.
3* 306a precedes.
4* Faint traces suit; cf. 323a.
5* 306c precedes.
6* [sign] now lost; traces of [sign] survive.

7* [sign] very small, added later; between [sign] and [sign] a doubtful sign [sign], perhaps [sign] added later.

	B9C^b	B3C	T1C^b	B1Y	M4C	M54C	L1NY	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
a											[72]	
b						1*	[115]				73	
c						58						
d							116 2* 3* End of text.					
e											307 f follows.	

	M57C
f	4* 308 b follows.

3* ... follows. After this end of l. and back. 4* 307 e precedes.

1* Sic, ½ square.
2* [hieroglyph].

Spell 335

	B9C[b]	B3C	T1C[b]	B1Y	M4C	M54C	T1Be	T2Be	T3Be	M57C	M1NY
a							[172]	[193] 3*	[212]		
b	[288] 289	[105] 106	[417]	[15]	[107] 2* 108	[58] 59	173		213	[73] 4* 5* End of text.	141 6* 7*
c	sic		418 1*		310a follows.			194			

1* [hieroglyphs].
2* 309a precedes.
3* ı now lost.
4* 307f precedes.
5* End of line and front.
6* 293a precedes.
7* [hieroglyphs] was added later.

	B9C[b]	B3C	T1C[b]	B1Y	M4C	M54C	T1Be	T2Be	T3Be	M1NY
a	[289]	[106] ... 107	[418] ... 419	[15] ... 16	107 1* ... 308 b follows.	[59]	[73] ... 2*	[194]	[213] ... 214 ... 3*	[141] ... 4* 142
b										

1* 306 a precedes.
2* ♀ is visible, the rest now lost.
3* Arranged thus: [hieroglyphs].
4* Sic, hardly any space.

Spell 335

B9C^b	B3C	T1C^b	B1Y	M4C	M54C	T1Be	T2Be	T3Be	M1NY
a [289]	[107]	[419]	[16]	[108] 3*		‾174	[194]	[114] 4*	[142]

1* Restore [illegible].
2* Arranged thus: [illegible]; [illegible] was added later.
3* 308c precedes.
4* See 309, n. 3*.
5* [illegible], a corruption of [illegible], [illegible].
6* [illegible], different from [illegible] in ḥj (310b), ngi, s'mn (311a).

	B9C^b	B3C	T1C^b	B1Y	M4C	M5YC	T1Be	T2Be	T3Be	M1NY
a	[290]	109	[420]	17		[60]	[174] 3*	[195]	[215]	144 6*
b		110		1*		61	175	196	4* 5* End of text.	
c			421		2*					145

1* [hieroglyph].
2* [hieroglyphs] sic.
3* Trace suits tail of [hieroglyph].
4* [hieroglyph] was added later.
5* End of line and top.
6* +, ı canceled by means of a horizontal stroke.

Spell 335

	B9C^b	B3C	T1C^b	B1Y	M4C	M54C	T1Be	T2Be	M1NY
a	[290]	[110]	[421]	[17]	-111	[61]	[175]	[196]	[145]
b	1* End of text.	-111			sic		-176		
c			-422	-18		-62	see 313c	see 313c	-146

1* End of line and front.

	B3C	T1C[b]	B1Y	M4C	M54C	T1Be	T2Be	M1NY
a	[111]	[422]	[18]		[62]	[176]		[146]
b								
c	see 312c	see 312c	see 312c	see 312c	see 312c			see 312c
d								

1* So Passalacqua's reading, confirmed by space.

2* Arranged thus:

3* Sic, only

Spell 335

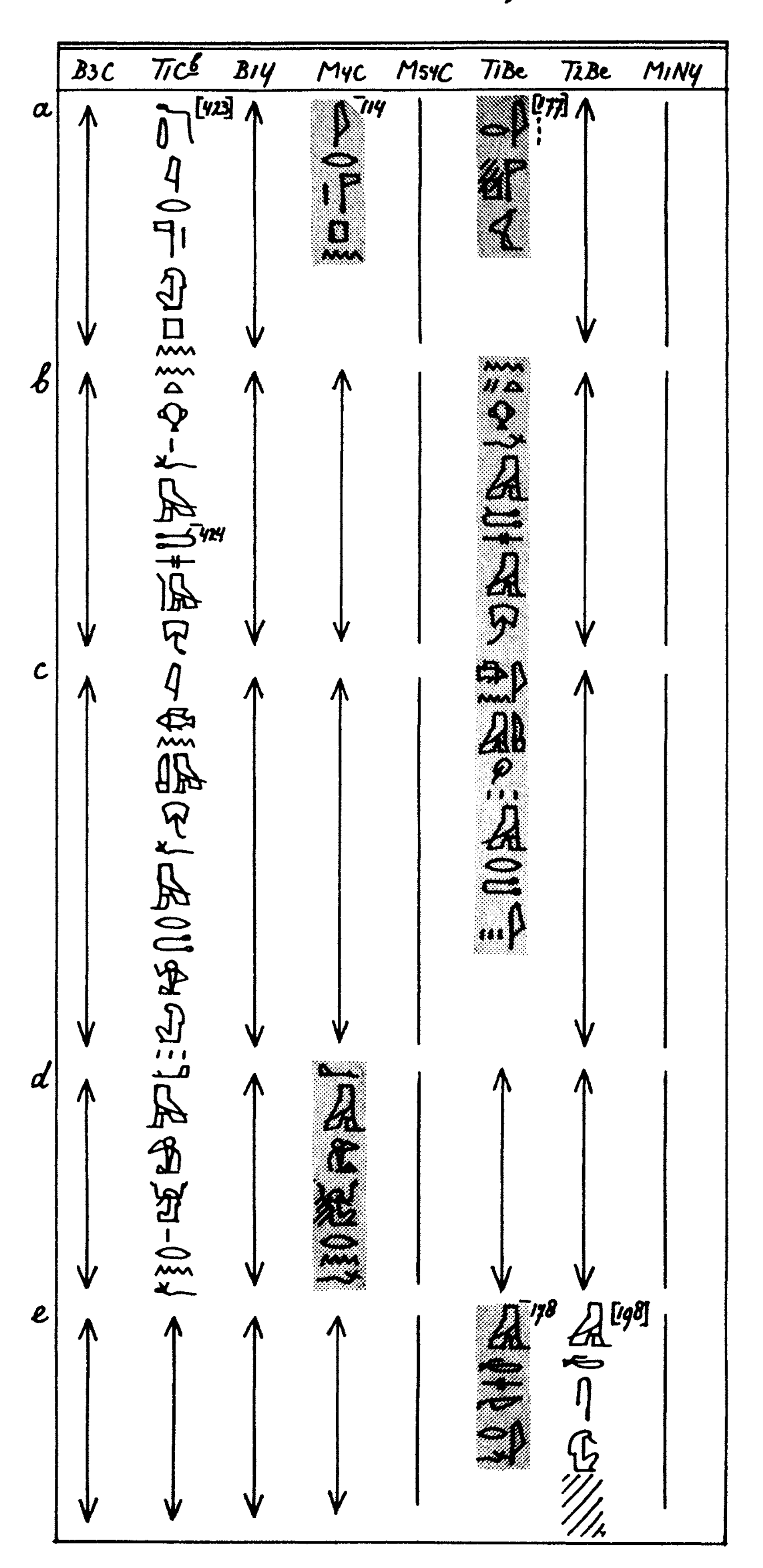
	B3C	T1C^b	B1Y	M4C	M54C	T1Be	T2Be	M1NY
a	[112]	[422]	[18]	113	[62]	[176] 3*	198	[147]
b		423				3*		
c	113				63	177	4*	
d	1*		sic	2*				
e			19		315 g follows.		sic	315 f follows.

1* [hieroglyph], transcription doubtful; the normal form of [hieroglyph] is [hieroglyph]; perhaps [hieroglyph]?

2* [hieroglyph], [hieroglyph]?

3* Arranged thus: [hieroglyphs].

4* [hieroglyph] uncertain.



M1NY
f 148 2*
293b follows.

M54C
g [63] 1*
316b follows.

1* 314e precedes; a red trace at beginning of lacuna.
2* 314e precedes.

Spell 335

	B3C	T1C^b	B1Y	M4C	M54C	T1Be	T2Be	M1NY
a						[178]	199	
b	[113] 114	[424]	[19]	[114]	[63] 1*			[154] 3*
c		425		115	64		2*	155

1* 315 g precedes.
2* Now only a tiny trace of top of ☥.
3* 306 b precedes.

	B3C	T1C^b	B1Y	M4C	M54C	T1Be	T2Be	M1NY
a	[114]	[385]	[19] 1*	[115] 2*	[64]	[178]	[199] 200	[155]
b								
c		426						
d	115			116	65	179		

1* Sic; there is no room for 3wt-ib.

2* A ligature.

Spell 335

	B3C	T1Cb	B1Y	M4C	M54C	T1Be	T2Be	M1NY
a	[115]	[426]	20	[116]	[65]	[79]		156
b				2* End of text.			[200]	
c		427			318f follows.			
d		318e follows.						

	T1Cb
e	1* 319a follows.

	M54C
f	3* 4* End of text.

1* 318d precedes.
2* occupies rest of l. 116, which is last l. of top.

3* 318b precedes.
4* End of l. and top.

	B3C	T1C^b	B1Y	T1Be	T2Be	M1NY
a	[116]	3* [428]	[20]	[179]	[200]	[156]
b				[180]	[201]	
c	[117]					[157]

	B3C	T1C^b	B1Y	T1Be	T2Be	M1NY
d		[429]				
e	1* [118] 2*		[21] 4* 5*		[202]	

1* Traces may suit [hieroglyph].
2* [hieroglyph].
3* 318e precedes.
4* Traces: [hieroglyph].
5* [hieroglyph].

Spell 335

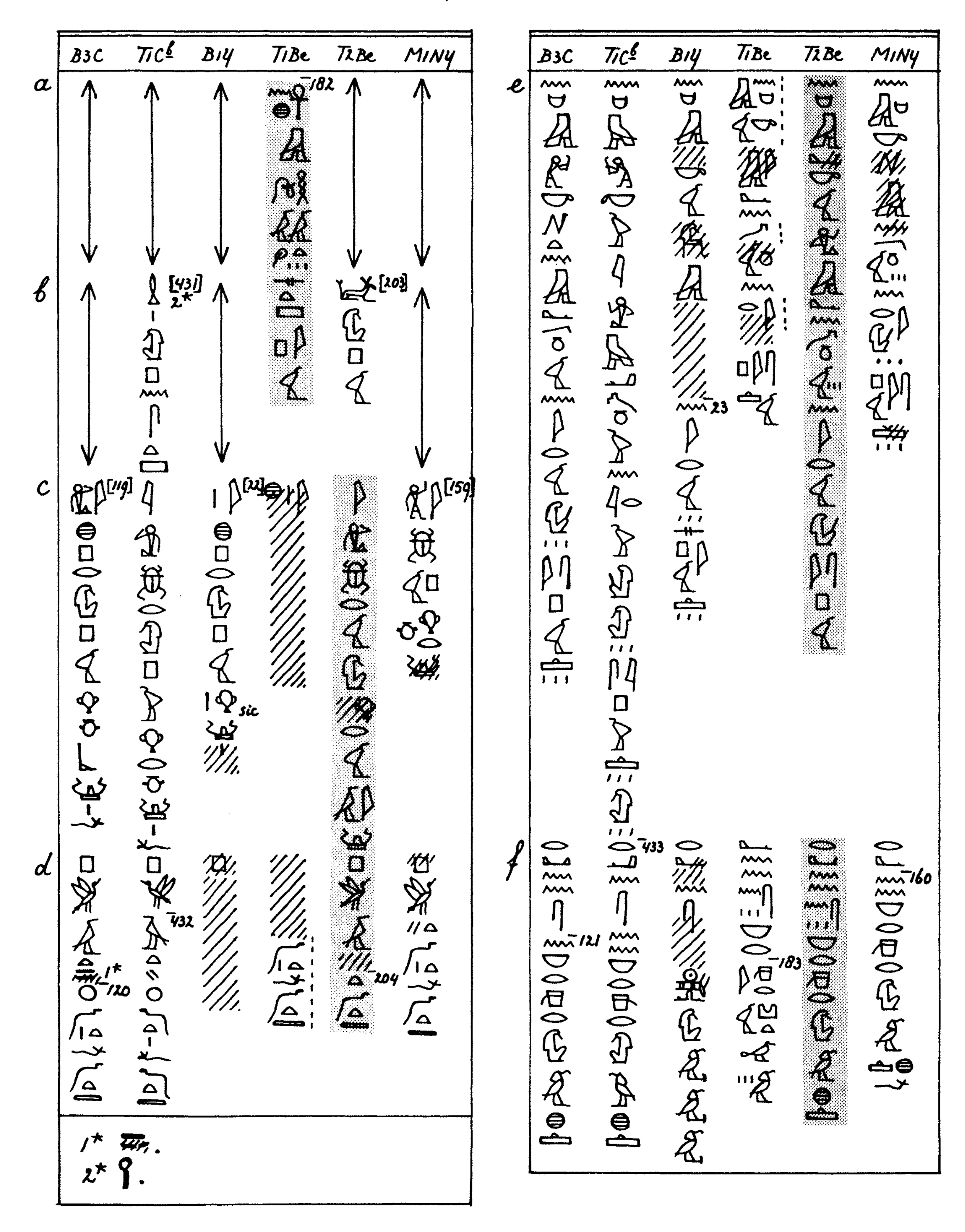
	B3C	T1C^b	B1Y	T1Be	T2Be	M1NY
a	[118]	[429]	[21] 1*	[180]	[202]	158 3*
b		430		181		
c			2* 22			

	B3C	T1C^b	B1Y	T1Be	T2Be	M1NY
d	119	431			203	159
e						

1* Space to left of [sign] appears to be blank.

2* Trace ([sign]) suits [sign].

3* [sign], like [sign].


B3C
T1Cb
B1Y
T1Be
T2Be
M1NY
a
b
c
d
e
f
182
[431]
2*
[203]
[119]
[22]
[159]
sic
432
1*
120
204
23
433
121
183
160
1*
2*

Spell 335

B3C	T1C^{b}	B1Y	T1Be	T2Be	M1NY
a [121]	[433]	[23] 2*	[183]	205	[160]
b 122	434			3*	

B3C	T1C^{b}	B1Y	T1Be	T2Be	M1NY
c sic			4*	206	
d	1*				161

1* ııı and [hieroglyph] added later.

2* The space is hardly sufficient for [hieroglyph].

3* Trace suits [hieroglyph].

4* So Passalacqua; [hieroglyph] now lost.

	B3C	T1C^b	B1Y	T1Be	T2Be	M1NY
a	see 324a	[435]	see 324a	see 324a	see 324a	see 323c
b	[122] [123]		[24]	[183] [184]	[206] [207]	[161]

1* was added later.

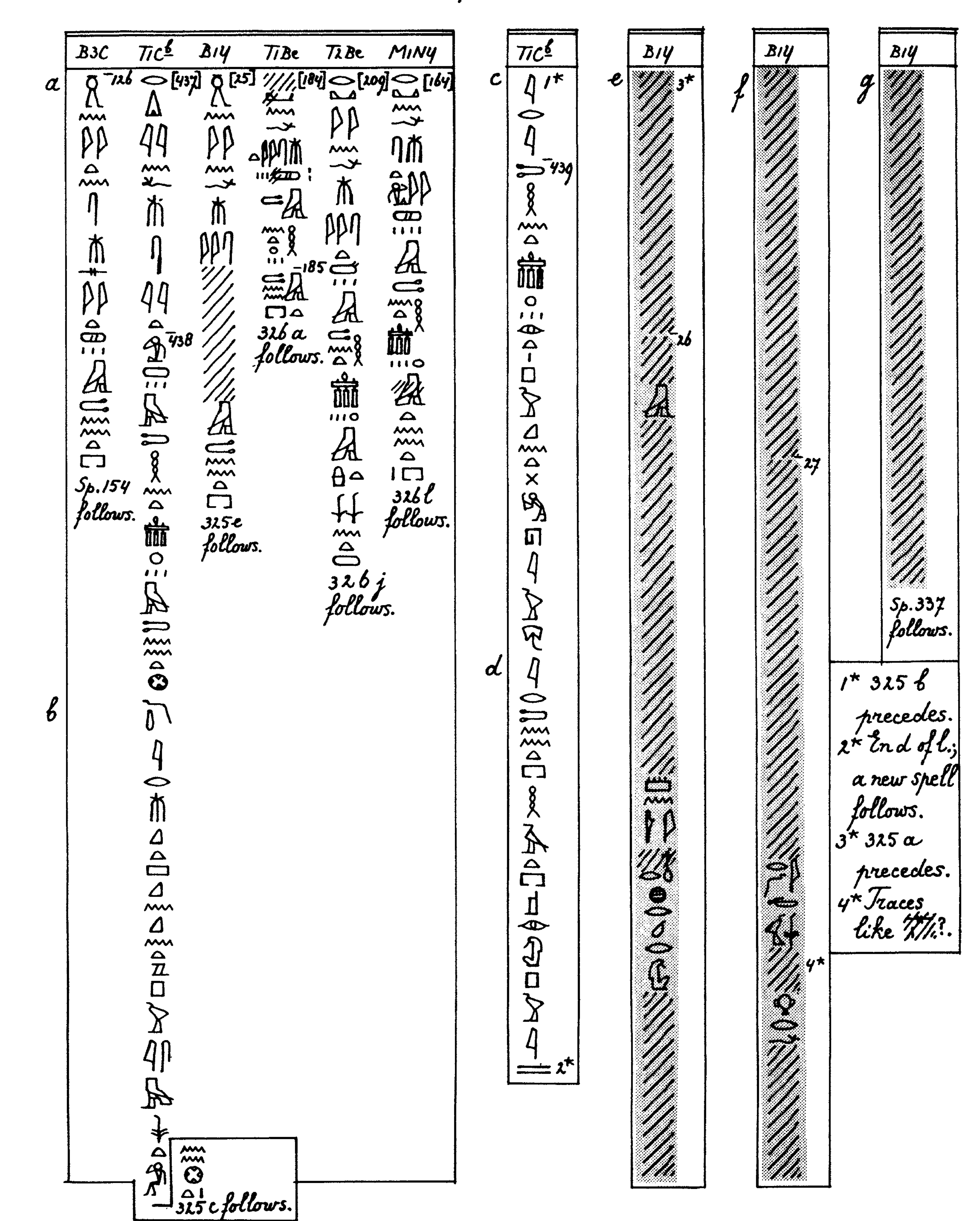
	B3C	T1C^b	B1Y	T1Be	T2Be	M1NY
c	see 324a	see 323a	see 324a	see 324a	see 324a	[162] 1*
d		[436]				

Spell 335

	B3C	T1C^b	B1Y	T1Be	T2Be	MiNY
a	[123] ... 124	see 323a	[24]	[184]	[207] ... 208	see 323c
b	... 125	[436] ... 437	... 25 ... 1*	... 2*		[162] ... 4* ... 163

	B3C	T1C^b	B1Y	T1Be	T2Be	MiNY
c				2* ... 3*	... 209	... 164

1* Possibly traces of [hieroglyphs].
2* Arranged thus: [hieroglyphs].
3* [hieroglyph] doubtful; perhaps [hieroglyph].
4* [hieroglyph] and [hieroglyph] were added later.


B3C
T1Cᵇ
B1Y
T1Be
T2Be
M1NY
a
b
c
d
e
f
g
Sp. 154 follows.
325 e follows.
326 a follows.
326 b j follows.
326 l follows.
325 c follows.
Sp. 337 follows.
1* 325 b precedes.
2* End of l.; a new spell follows.
3* 325 a precedes.
4* Traces like

TiBe a [185] 1* b c d 2* e 3* 186

TiBe f 4* g 5* 6* h 7* i Sp. 338 follows.

TiBe j [209] 1* 210 k 8* Sp. 338 follows.

MINY l 1* 165 m 166 167

MINY n 9*

1* 325 a precedes.
2* Copy Passalacqua: .
3* seen by Passalacqua; now lost.
4* seen by Passalacqua; now lost.
5* Passalacqua gives ; read ?
6* Traces: , possibly ?
7* .
8* Rest of line (1 sq.) blank.
9* End of line and top.

B1L a [265] b c

B1L d 266 e

B1L f 267 g 1*

B1L h i j 268

B1L k l m 269

B1L n o p q 2*

B1L r 270 s t

1* exactly like in ḥ3·s', l. 278.
2* was added later.

Spell 336

B1L

a [270]

b [271]

c

B1L

d

e [272]

B1L

f

g

B1L

h [273]

i

j

B1L

k

l [274]

m

B1L

n

o

p [275]

B1L

q

r

s

B1L B1L B1L B1L B1L B1L B1L

a 276 b c d 277 e f g h 278 i j k l 1* m 279 n 2* o p q 280 r 3* s t 4*

1* ⬭ was seen by me; now only a trace.
2* The head of [sign] is a correction (over ⬭?).
3* Transcription doubtful, ▭; [sign] was added later.
4* Canceled by means of black strokes.

Spell 336

B1L

a [hieroglyphs] 281 1*

b [hieroglyphs]

c [hieroglyphs]

d [hieroglyphs] 282

e [hieroglyphs]

f [hieroglyphs] 2*

g [hieroglyphs]

h [hieroglyphs] 283

i [hieroglyphs]

j [hieroglyphs]

k [hieroglyphs] 284

l [hieroglyphs]

m [hieroglyphs]

n [hieroglyphs]

o [hieroglyphs]

p [hieroglyphs] 285

q [hieroglyphs] 3*

r [hieroglyphs] 4* 286

s [hieroglyphs]

t [hieroglyphs]

Sp. 94 follows.

1* Trace [hieroglyph].
2* [hieroglyph].
3* [hieroglyph].

4* Trace [hieroglyph].

	B1Y	B3L	B1L
a	28 A 1*	190 1*	177 A 1*
b	28	191	177
c			
d	see 331f	192	178
e	29	193	179

	B1Y	B3L	B1L
f	30	see 331d	see 331d
g	31	194 2*	180 3*

1* See the plan on p. 334.
2* [hieroglyph], [hieroglyph] or [hieroglyph].
3* [hieroglyph]; see n. 2*.

Spell 337

	B1Y	B3L	B1L
a	32	195	181
b	33	196	182

	B1Y	B3L	B1L
c			1*
d	34	197	183

	B1Y	B3L	B1L
e	35	198	184
f	36	199	185

1* Ligature.

Spell 337

	B1Y	B3L	B1L
a	37	200	186
b	38	201	187

	B1Y	B3L	B1L
c	28 B	202	177 B
d	1* End of text. Sp. 341 follows.		
e		203, 204	177 a, sic

	B3L	B1L
f	205, 206, 207, 208, 209, 1* Sp. 341 follows.	178 a, 1* Sp. 341 follows.

1* See the plan on p. 334.

Plan of B1Y, end of head.

28A 27

44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28

28B

40a 39a 38a 37a 36a 35a 34a 33a 32a 31a 30a 29a 28a

Plan of B3L, part of back.

189 190 215

191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201

202

203 204 205 210 211 212 213 214

206 207 208 209

Plan of B1L, part of back.

188 177A 176

187 186 185 184 183 182 181 180 179 178 177

177B

187a 186a 185a 184a 183a 182a 181a 180a 179a 178a 177a

	M8C	M7C	T1Be	T2Be
a	53 1*	137 3* 4*		211 6* 212 213 214 215 216 7*
b	2*	4*		211 a 212 a 213a 214a 215a 216 a 211 b 212 b 213 b 214 b 215 b 216 b

	M8C	M7C	T1Be	T2Be
c	54	138	[186]	see 335f
d	55	139	187	211 c

	M8C	M7C	T1Be	T2Be
e			5*	
f	see 335c	see 335c	see 335c	212 c

1* Horizontal over ll. 54-68, i.e. also over Sp. 340.
2* → in MS. Lacau, now lost.
3* Horizontal over ll. 138-153, i.e. also over Sp. 340.
4* Arranged thus: [illegible].
5* The horizontal l. (336a) follows immediately (copy Passalacqua).
6* See plan, p. 339.
7* [illegible].

Spell 338

	M8C	M7C	T1Be	T2Be
a	56	140	[187]	213 c
b	57	141		214 c

	M8C	M7C	T1Be	T2Be
c				
d	58	142	188	

	M8C	M7C	T1Be	T2Be
e	59	143		215 c

1* is a correction over 1.
2* was added later.
3* Doubtful.
4* rather different from.
5* in Passalacqua's copy; now lost.

	M8C	M7C	T1Be	T2Be
a	60	144	[188] 189	216 c
b	61	145 1*	sic	
c	62	146		3* End of text.
d	63	147 4* Sp. 340 follows.	337f follows.	
e	64 Sp. 340 follows.			

	T1Be
f	2*
g	190 Sp. 340 follows.

1* There is a double ruling-line between ll. 144 and 145.
2* 337d precedes.
3* End of line and top.
4* ḏ3ḏ3·t n·t wsỉr was added later in l. 152; see 340e.

Spell 339

B5C a 158 1* 159 b 160 2*

B5C c 161 3* d 162

B5C e 163 4* f 164 5*

B5C g 165

B5C h 166 i 167

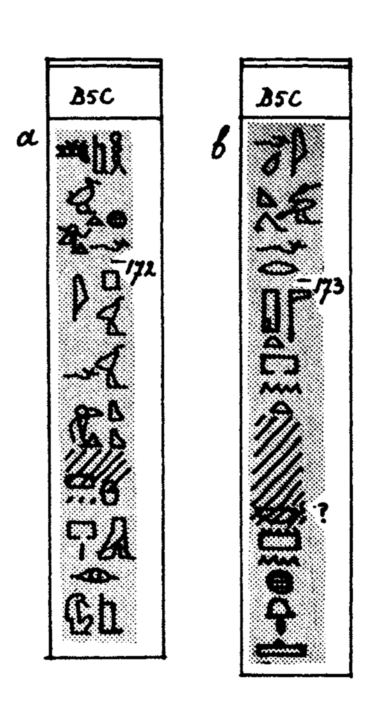
B5C j 168 k 169

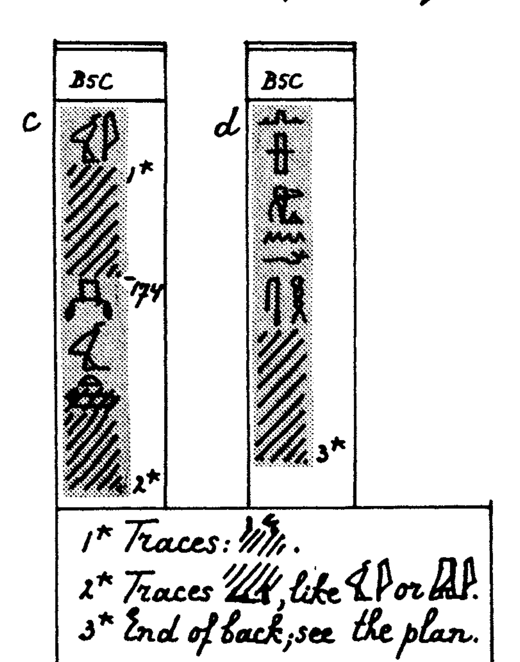
B5C l 170 m 171 6*

1* See the plan on p. 339.
2* See p. 96, n. 2*.
3* About 4 squares blank; after [hieroglyph] again blank space. The ends of ll. 160, 162–164, 166 are also blank. Only l. 165 fills the space.

4* [hieroglyph], some confusion, or correction.
5* [hieroglyph], transcription doubtful.
6* ⊙ doubtful, [hieroglyph].

Spell 339





Plan of B5C, end of back.

158							157
159							
166	165	164	163	162	161	160	
167							
168							
169							
blank		174	173	172	171	170	

Spell 340

	M8C	M7C	T1Be	L1Li^b	L1Li^a	B10C	B9C	BH4C
e						[346] 4*		
f						5* 5*		

Plan of T2Be, end of top.

216	215	214	213	212	211	210
216 a	215 a	214 a	213 a	212 a	211 a	
216 b	215 b	214 b	213 b	212 b	211 b	
216 c	215 c	214 c	213 c	212 c	211 c	

4* Chiselmarks: .
5* Undecipherable chiselmarks.

Spell 340

	M8C	M7C	T1Be	L1Li^b	L1Li^a	B10C	B9C	BH4C
a	[64]	2* see 340 f	[190]	[147] -148		[346]	[93]	-100
b								
c		see 340 g	5*			8*		sic
d	-65 1*	-148		-149 6*	-28 7*		8* 9*	

	M7C
e	-152 3*
f	
g	sic 4*

1* Rest of line (4-5 squares) blank.

2* 340 a+c were added later in l. 152.

3* Added later; see n. 2*, and for $\underline{d}3\underline{d}3t$ etc. see p. 337, n. 4*.

4* Rest of line (5 squares) blank. Line 153, the last l. of top, contains titles and name.

5* ////, trace of ////.

6* Arranged thus: [hieroglyphs].

7* Arranged thus: [hieroglyphs].

8* Arranged thus [hieroglyphs].

9* [hieroglyph].

M8C	M7C	T1Be	L1Li b	L1Li a	B10C	B9C	B4C

a [65] [148] [193] [149] 6* [28] 7* [346] 101 see 340d 347 1* 5*

b 66 149 5* 150 94 101 4* 2* 191 342d follows.

c 151 8* End of text. 3* 67 150 4*

1* Rest of line (6-7 squares) blank.
2* A correction.
3* Rest of line (3 squares) blank.
4* Rest of line (5-6 squares) blank.
5* Arranged thus: [hieroglyphs].
6* See 340, n. 6*.
7* See 340, n. 7*.
8* End of line and foot.

Spell 340

M8C M7C T1Be L1Li[b] B10C B9C BH4C

a [67] [150] [151] [347] [94]

b [191] 152

c 1* 68 3* 151 5* 153 sic 154 7* 2* 4* 6*

Sp. 348 follows.

342 d follows.

B10C BH4C

d 8* 102 10*

e 103

B10C BH4C

f 9* 11*

Sp. 60 follows.

1* Rest of l. (7 squares) blank.
2* Rest of l. (8 squares) blank. End of top.
3* Rest of l. (6 squares) blank.
4* Rest of l. (8 squares) blank. For ll. 152-153 see p. 340, n. 3*, 4*.
5* Traces of [hieroglyph] and [hieroglyph] still visible.
6* End of l. and top.
7* A new spell follows.
8* 342 c precedes.
9* End of line.
10* 341 b precedes.
11* End of l. A new spell (= Lacau, T.R. XXXVII) follows.

B1Y	B3L	B1L
a–c		

B1Y	B3L	B1L
d–f		

B1Y	B3L	B1L
g–i		

1* See the plan on p. 334.
2* [sign] was added later.
3* [sign].
4* [sign] was added later.
5* [sign] perhaps obscured by bottom-line.

Spell 341

B1Y	B3L	B1L

a [217] [181 a] 32 a

b 218 182 a

c sic 33 a

B1Y	B3L	B1L

d 219 183 a

e 34 a 1*

B1Y	B3L	B1L

f 220

g 35 a 184 a

1* *prt·i* *im* *ḥr* does not fill the lacuna.

	B1Y	B3L	B1L
a	[35 a]	[220]	[184 a]
b	36 a	221; 7*	185 a; 10*

	B1Y	B3L	B1L
c	37 a	222; 8*	
d	1*; 2*; 38 a; 3*; 4*; 345e follows.	345g follows.	186 a; 345g follows.

	B1Y
e	5*; 39 a

	B1Y
f	40 a sic; 41; 6*

	B3L	B1L
g	5*; 223	5*
h		
i	9*	11*; 12*; Sp. 184 follows.

1* ⊂ looks probable.
2* Traces may suit [hieroglyph].
3* [hieroglyph], perhaps [hieroglyph]?
4* Traces [hieroglyph].
5* 345 d precedes.

6* A new spell follows. The last part of the rubric may be the title of this new spell.

7* [hieroglyph] erroneously for [hieroglyph].
8* [hieroglyph].
9* Rest of line (2-3 sq) blank; end of back.
10* Canceled by means of a black stroke, and restored by means of a red circle?
11* [hieroglyph] doubtful.
12* Two squares blank at end of l.

Spell 342

	B1C	B2L	B1P
a	[379] 1* ... 380	see 346e	see 347h
b		[312]	[4] 5
c			

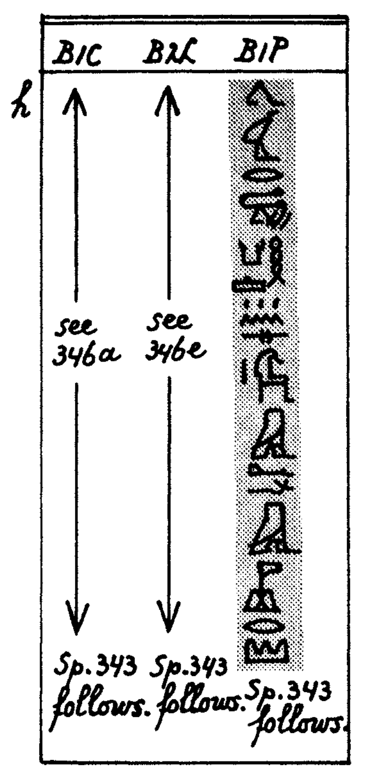
	B1C	B2L	B1P
d			
e	see 346a		see 347h
f			
g			

	B1C	B2L	B1P
h		313	
i	381		
j			
k			

1* ; the scribe began to write (in black) and corrected it into red.

	B1C	B2L	B1P
a	[381]	[313]	[5]
b		3*	5*
c			
d	382 1*		

	B1C	B2L	B1P
e	1* 2*	4*	6*
f			sic
g		314	7

	B1C	B2L	B1P
h	see 346a	see 346e	
	Sp. 343 follows.	Sp. 343 follows.	Sp. 343 follows.

1* Arranged thus:

2*

3* Arranged thus:

4*

5* Sic, —.

6*

Spell 343

	S2C	S1C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1Pa	B1Pb	B6C	B2Bo	B4Bo
a			49		[382] 1*	[3??] 2*				667	
b					383						

1* Doubtful traces, possibly.
2* Doubtful, 12.

	S2C	S1C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1Pᵃ	B1Pᵇ	B6C	B2Bo	B4Bo
a	[199]	[248]		139	[383]	[314]	[7]	[138]	486	[667]	380
b			[49]								
c			50					139	487		1*

1* Chiselmarks: ; cf. in l. 385: .

Spell 343

	S2C	S1C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1P^a	B1P^b	B6C	B2Bo	B4Bo
a	[199]	[248]	[50]	[139]	[383]	[314]	[7]	[139]	[487]	[667]	[380]
b		sic		140; 1*	384	2*	8		4*; 488	5*; 668	381

1* Ms. Lacau does not give length of lacuna.
2* [hieroglyph].
3* [hieroglyph].
4* Chiselmarks: [hieroglyph] i.e. [hieroglyph].
5* Room for [—], but no traces.

Spell 343

	S2C	S1C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1P^a	B1P^b	B6C	B2Bo	B4Bo
a	[199]	[248]	[50]	[140]	[389]	[314]	[8]	[139]	[488]	[668]	[381]
b											sic
c											
d		249	51 sic						489	1*	2*

1* Chiselmarks: ; is also possible.
2* .

Spell 343

	S2C	S1C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1Pa	B1Pb	B6C	B2Bo	B4Bo
a	[200]	[249]	[51]	[140]	[384]	[315]	[8]	[140]	[489]	[668]	[381]
b				141 1*		2*	9	141	3* End of text.		
c					385						

1* Ms. Lacau does not give length of lacuna.
2* Traces suit bottom of [hieroglyph].
3* End of line; a new spell follows.

	S2C	S1C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1Pa	B1Pb	B2Bo	B4Bo
a	[200]	[249]	[51]	[141]	[385]	[315]	[9]	[141]		
b			52					4*		
c	1*						3*		[668] 5*	[381]
d				142 2*					669	382 ?

1* Both signs are very clear.
2* Ms. Lacau does not give length of lacuna.
3* thus: .
4* ... added later.
5* Doubtful: .

Spell 343

	S2C	S1C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1P^a	B1P^b	B2Bo	B4Bo
a	[200]	[249]	[52]	[142]	[385]	[315]	[9]	142	[669]	[382]
b			53						1*	
c		250			386					
d	201					sic 316	10			

1* A certain chisel-mark: ////.

	S2C	S1C	T1L	B1SC	B1C	B2L	B1P^a	B1P^b	B2Bo	B4Bo
a		[201]	[250]	[53]	[142]	[386]	[316]	[10]	[142]	[669] 4* [382]
b			54	143 1*						

1* Ms. Lacau does not give length of lacuna.
2* Arranged thus: [hieroglyphs].
3* Very short, like [hieroglyph].
4* [hieroglyphs], read [hieroglyphs]; the space is not sufficient for [hieroglyphs].

Spell 343

	S2C	S1C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1P^a	B1P^b	B2Bo	B4Bo
a	[201]	[250] 1*	[54]	[143]	[386]	[316] 2*	[10]	[142] 143 356c follows.	[669]	383 5*
b		End of text.						4*	670	

	B1P^b
c	3* 356b follows.

1* A rubric (C.T. I, 83, d) follows.
2* See p. 355, n. 2*.
3* 356 a precedes.
4* 356 c precedes.
5* Perhaps rather [hieroglyphs].

	S2C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1Pa	B1Pb	B2Bo	B4Bo
a	[201]	[201] 55	[143] 2* 144	387	[318]	[10]	[143] 144	[670]	[383]
b		357d follows.	357c follows.	357c follows.					384 3*

	T1L	B15C	B1C
c		1*	1*
d	1* 56	358a follows.	358a follows.
e	358a follows.		

1* 357b precedes.
2* Ms. Lacau gives [hieroglyph].
3* Chiselmarks [hieroglyph]; [hieroglyph] must be meant.

IV 358

Spell 343

	S2C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1P^a	B1P^b	B2Bo	B4Bo
a	[201]	[56] 2*	[149] 3*	[387] 3*	[316]	[11]	[144]	[670]	[384]
b		57	145	388	317		145	671 4*	
c									

358d follows.

	T1L
d	1*

359b follows.

1* 358b precedes.
2* 357e precedes.
3* 357c precedes.
4* Trace; ⁄⁄⁄⁄; ⌂?

Spell 343

	S2C	T1L	B1SC	B1C	B2L	B1Pa	B1Pb	B2Bo	B4Bo
a	[201] 1* 202		[145]	[388]	[317]	[11]	[145]	[67]	[384]
b		[57] 2*			4*	12			
		359c follows.							

	T1L
c	3* 58
d	
e	
	360a follows.

1* [hieroglyph] like [hieroglyph]; perhaps [hieroglyph]?
2* 358d precedes.
3* 359b precedes.
4* [hieroglyph] for [hieroglyph].

Spell 343

	S2C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1Pa	B1Pb	B2Bo	B4Bo
a		[58] 1*	[145]	389	[317]	[12]	[145] 146	[671] 8*	[384] 9* 385
b	[202]	59	146 4*		5* 6* 7*			672 sic	7*
		2* 360c follows.							

	T1L
c	2* 3* 60 361b follows.

1* 359e precedes.
2* Arranged thus:
3* 360b precedes.
4* MS. Lacau gives
5* was added later.
6* suits
7* Arranged thus:
8* Traces
9* Chiselmarks:

	S2C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1Pa	B1Pb	B2Bo	B4Bo
a				[389]	[317] 3*	[12]	[146]	[672]	[385] 3*
b		[60] 1*	[146]						
c	[202]	-61	-147 2*	-390	sic	-13 sic End of text. Sp. 1 follows.	-147		

1* 360 c precedes.
2* Perhaps nothing; Ms. Lacau is not clear.
3* See p. 360, n. 7*.

	S2C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1P[b]	B2Bo	B4Bo
a	[202]	[61]	[147]	[390]	[317]	[147]	[672]	386
b								
c								

1* Sic, chiselmarks: [illegible].

	S2C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1P[b]	B2Bo	B4Bo
a		[61]	[147]	[390] -391	[318]	[147] -148	-673	[386]
b								
c								

1* exactly like (or) and very different from ( ) just above.

2* Chiselmark.

S2C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1P	B2Bo	B4Bo
a [202]	[61] ... 62	148	[391]	[318]	[148] ... 149	[673] ... 1*	[386] 2* ... 387
b							

1* Space, but no traces.
2* Chiselmarks: ?, ? or ? belonging to ḳ3 (363c)?

	S2C	T1L	B15C	B1C	B2L	B1Pb	B2Bo	B4Bo
a	203 ... 1*	[62] ... 2* End of text.	[148]	392	[318]	[149]	[673]	[387]
b								
c	Sp.345 follows.		149 Sp.345 follows.	Sp.345 follows.	319 Sp.345 follows.	150 Sp.345 follows.	674 Sp.345 follows.	Sp.345 follows.

1* Traces ////, possibly [sign]; is s'km the beginning of a dittography?

2* Spell 1 (the rubric CT I,1) follows.

Spell 344

BqC B1Y

a [143] 170 144

b 1*

BqC B1Y

c

d 171

e

BqC B1Y

f 145

g

h

i 172

j

BqC B1Y

k

l

m 2* 146 3*

BqC B1Y

n 173

o

1* Mainly chiselmarks:
2* Traces:
3* i.e. perhaps

BqC B1Y

a [146] [173]

b

c 147

d 174

1*

e

f

g

148

175

h

i

j

k

l 176

2* 4*

3*

m

149

1* [hieroglyph], transcription doubtful; [hieroglyph]? or less probably [hieroglyph]?

2* Chiselmarks: [hieroglyph], [hieroglyph]? or [hieroglyph]?

3* Traces: [hieroglyph].

4* [hieroglyph] seems certain: [hieroglyph].

Spell 344

	BqC	B1Y
a	[149]	[176]
b		177 1*
c	150	2*
d		see 368c
e		
f		
g		178 3*
h	sic	see 368g
i	151	
j	Sp. 345 follows.	4* Sp. 345 follows.

1* Traces suit [hieroglyphs].
2* The text of c and d must have been arranged in a split column.
3* Probably a split column, containing the text of h and g.

4* B1Y's text of the conclusion of Sp. 344 and of the beginning of Sp. 345 cannot be restored with certainty, since ll. 179, 180 of this MS. are almost completely illegible. It is, however, clear that B1Y and BqC are closely related.

Spell 345

	S2C	S5C	S10C	S11C	B15C	B1C	B2L	B1P	B2Bo	B4Bo	B9C	B1Y
a						[392]	[319] 370 b follows					
b						1* 369 c follows	376 g precedes [321] 3* 369 c follows.					

	B1C	B2L
c	393 2* 370 b follows.	2* Sp. 225 follows.

1* , ?   3* .
2* 369 b precedes.

Spell 345

	S2C	S5C	S10C	S11C	B15C	B1C	B2L	B1P	B2Bo	B4Bo	B9C	B1Y
a								[150]				
b	[203]	118	406	39	[149]	[393] 1*	[319] 2*		[674]	[387]	[151]	[178] 3*
c										388		

1* 369 c precedes.
2* 369 a precedes.

3* It is impossible to reconstruct the text of B1Y; see p. 368, n. 4*. The hatching, which assumes that B1Y had the same text as B9C, but that B9C had erroneous omissions in 370c-371b, fills the available space.

	S2C	S5C	S10C	S11C	B15C	B1C	B2L	B1P	B2Bo	B4Bo	B9C	B1Y
a	[203] 1*	[118]	[406] 407	[39]	[149]	[393] 394	[319]	151	[674]	[388]		179
b		2*		40				3*			[151]	4*
c												

1* [hieroglyph], possibly [hieroglyph].
2* Arranged thus: [hieroglyph].
3* [hieroglyph].
4* Perhaps traces of [hieroglyph].

Spell 345

	S2C	S5C	S10C	S11C	B15C	B1C	B2L	B1P	B2Bo	B4Bo	B9C	B1Y
a	[203]	[118] 1*	[407]	[40]	150	[394] 372e follows.	[319]	[151] 152	[674]	[388]	[151]	[179]
b						3*				4*		
c	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	152	180
d	↕	↕	↕	↕	↕	↕	↕	N	↕	↕	↕	↕

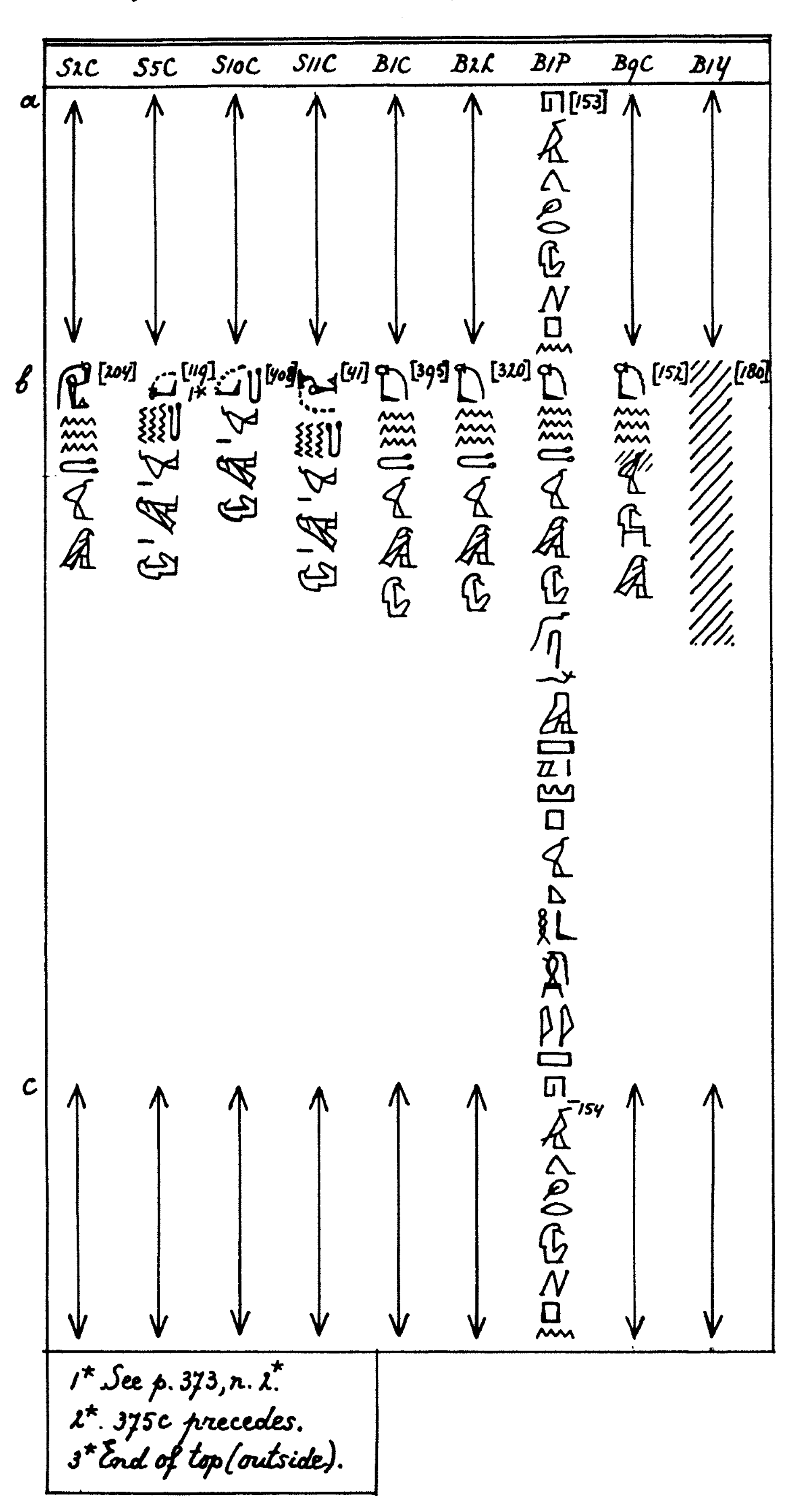
	B1C
e	2* 372b follows.

1* See p. 371, n. 2*.
2* 372a precedes.
3* 372e precedes.
4* [hieroglyph], perhaps [hieroglyph], corrected into [hieroglyph]?

	S2C	S5C	S10C	S11C	B15C	B1C	B2L	B1P	B2Bo	B4Bo	B9C	B1Y
a	[203]	119	[407] 408	[40]	[150]	[394] 395	[319] 320	[152]	675	[388]	[152]	[180]
b	204			41 3*				153				
c	1*	2*		3*	Sp. 346 follows.				Sp. 346 follows.	389 Sp. 346 follows.		

1* Trace (////) may suit [sign].
2* Arranged thus: [sign].

3* Arranged thus: [sign].



1* See p. 373, n. 2*
2*. 375c precedes.
3* End of top (outside).

S2C S5C S10C S11C B1C B2L B1P B9C B1Y

a [204] [119] [408] [41] [395] [320] [154] [152] 181

2* End of text.

2* End of text.

4* Sp. 347 follows.

Sp. 347 follows.

375d follows.

b

375i precedes,

c 156

120

1* End of text.

B1P d 3*

e

f 155

B1P g

h

i

375c follows.

1* 374d follows.
2* End of top (outside).
3* 375a precedes. For this passage see Sp. 346.
4* Rest of line (± 1 sq.) blank.

Spell 345

	S2C	B1C	B2L	B1P
a	[204]	396	[320]	[156]
b				157

	S2C	B1C	B2L	B1P
c				
d				
e		397	321	

	S2C	B1C	B2L	B1P
f				158
g	205 sic 1*	Sp. 225 follows.	369b follows.	Sp. 30 follows.

1* A new spell follows.

Spell 346

	B15C	B2Bo	B4Bo
a	[hieroglyphs] 151	1* [hieroglyphs] [675]	[hieroglyphs] [389]
b	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 2*
c	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 2*

	B15C	B2Bo	B4Bo
d	[hieroglyphs] 152	[hieroglyphs] 676	[hieroglyphs] 390
e	[hieroglyphs]	↕	[hieroglyphs] 3*

	B15C	B2Bo	B4Bo
f	[hieroglyphs]	↕ [hieroglyphs]	[hieroglyphs]
g	[hieroglyphs]	↕	↕

1* For this spell cf. p. 375.
2* Arranged thus: [hieroglyphs].
3* [hieroglyph] (chiselmarks) perhaps some special bird.

Spell 346

	B15C	B2Bo	B4Bo
a	[hieroglyphs] 153	[676] [hieroglyphs]	[390] [hieroglyphs]
b	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 391 2*

	B15C	B2Bo	B4Bo
c	[hieroglyphs] 1* End of text. Spell 1 follows.	[hieroglyphs] 677	[hieroglyphs]

	B2Bo	B4Bo
d	[hieroglyphs] sic 3*	[hieroglyphs] 392 3*

1* End of line.
2* [hieroglyph] may be a later addition.
3* A new spell follows.

	B9C	B14
a	[hieroglyphs] 153	[hieroglyphs] [181] 1*
b	[hieroglyphs] 154	[hieroglyphs] 182
c	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]
d	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]
e	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]
f	[hieroglyphs] 155	[hieroglyphs] 183 2*

1* [hieroglyphs] looks probable; [hieroglyph] is nearly certain.

2* Traces: [hieroglyphs], perhaps IIII?

Spell 347

a — B9C [155] · B14 [183] · 156 · 184

b — B9C · B14

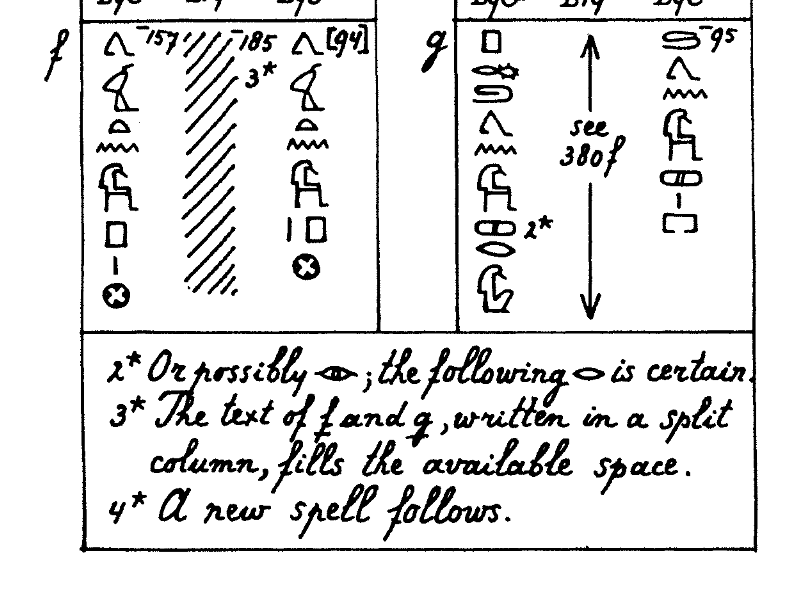
c — B9C · B14

d

e — B9C · B14 · 1* · Sp. 348 follows. · 1* · Sp. 348 follows.

1* Sic; the beard is certain.

Spell 348



2* Or possibly ; the following is certain.
3* The text of f and g, written in a split column, fills the available space.
4* A new spell follows.

h — B9C^b · B14 · B9C^a

i — B9C^b · B14 · B9C^a · 4* · 4* · Sp. 150 follows.

	B3C	B4C	B1C	B6Bo	B1Bo	T3Be
a	129	[45] 46	see 385 l 2*			
b		1*	[205]	3*	[427]	[37] 38
c	130					

	B3C	B1C	B6Bo	B1Bo	T3Be
d					39
e		206			
f				4* 428	40

1* A new spell follows.
2* In B1C there is no separation between Sp. 349 and Sp. 350.
3* Probably this is the real beginning of the line (B6Bo, 1-28 are on a fragment).
4* The handle of ⟨hieroglyph⟩ is on the ruling-line.

Spell 349

	B3C	B1C	B6Bo	B1Bo	T3Be
a	[130] ... 131	[206]	[1]	[428]	[40]
b			2		41
c			1*		
d	132				42

	B3C	B1C	B6Bo	B1Bo	T3Be
e		207		429	43 ... 44

1* Sic; wr as in l.1 (381c), different from Ḥr in l.5 (384b).

	B3C	B1C	B6Bo	B1Bo	T3Be
a	133	[207]	3	[429] 1*	[44] 45
b	134				46
c			4	2* 430	
d					47

	B3C	B1C	B6Bo	B1Bo	T3Be
e	135				
f		208			
g	136			3*	48

1* [hieroglyph] is an incomplete [hieroglyph].
2* [hieroglyph], a badly made [hieroglyph] or [hieroglyph].
3* Traces: [hieroglyph]; — might be [hieroglyph].

Spell 349

	B3C	B1C	B6Bo	B1Bo	T3Be
a	[136]	[208]	[4] ... 5	431	2* ... 49
b					
c	... 137	... 209			50

	B3C	B1C	B6Bo	B1Bo	T3Be
d				432	51
e	Sp. 350 follows.	Sp. 350 follows.	Sp. 350 follows.	1*	3*

1* A new spell follows.
2* ; traces suit .
3* End of l.; a new spell follows.

	B3C	B1C	B6Bo
a	[hieroglyphs] 138	[hieroglyphs] [209]	[5] 6
b	[hieroglyphs] 1*	[hieroglyphs] 1*	[hieroglyphs]
c	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	
d	[hieroglyphs] 139	[hieroglyphs] 210	
e	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	7
f	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]	4*
g	[hieroglyphs] 140	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]
h	[hieroglyphs] 2*	[hieroglyphs]	
i	[hieroglyphs] 141	[hieroglyphs]	
j	[hieroglyphs] 3* 142	[hieroglyphs] 211	[hieroglyphs] 8 5*

	B3C	B1C
k		[hieroglyphs]
l	[hieroglyphs] Sp. 351 follows.	[hieroglyphs] Sp. 351 follows.

5* A new spell follows.

1* [hieroglyphs] B3C, [hieroglyphs] B1C, either [hieroglyph] or [hieroglyph]; different from [hieroglyphs], [hieroglyphs].
2* [hieroglyph] rather short for [hieroglyph], but [hieroglyph] is improbable.
3* Traces [hieroglyphs], [hieroglyphs]??
4* This phrase was probably omitted (a kind of homoeoteleuton).

Spell 351

	B3C	B1C	B2L	B4C	T1L	Sq1C	Sq7C	S14C	M19C	M23C	B3Bo	K1T
a	[142]	see 389b	[387]	[27]	[308]	[117]	4	1	7 6*		[191] 56	[3]
b	see 389c	see 389c	see 389c			3* 118						
c					2*							
d	143 1*	[21]		28			5		4* 2 5*		7*	

1* [hieroglyph], round at top, [hieroglyph]?
2* Traces of [hieroglyph]? Read [hieroglyph]?
3* [hieroglyph], rather different from [hieroglyph]; [hieroglyph]?
4* [hieroglyph] is doubtful.
5* [hieroglyph], [hieroglyph]?
6* The title is black, the text blue.
7* Traces thus: [hieroglyph].

	B3C	B1C	B2L	B4C	T1L	Sq1C	Sq7C	S14C	M19C	M23C	B3Bo	K1T
a												
b												
c												

1* Uncertain, or .

2* Sic; not simply .

3* , not .

4* There is possibly room for ı.

5* Arranged thus: .

6* .

oi.uchicago.edu

Spell 351

B3C B1C B2L B4C T1L Sq1C Sq7C S14C M19C M23C B3Bo K1T

a

b

2* A new spell follows.
3* □ and ⌓ were canceled. The scribe began to repeat tp·k (387 c).

Sp. 287 follows.

Sp. 287 follows.

1* It is uncertain how much of the lacuna is available for the conclusion of this spell; it may have contained a repetition of the title (389, b, c). A new spell follows.

	B3C	B1C	B2L	B4C	T1L	Sq1C	Sq7C	S14C	M19C	M23C	B3Bo	K1T
a								[4] 3*	[5] 6 3*	[19]	60 4*	[5]
b	[146]	[212]	[388]	5* see 386a	see 386a	see 386a	see 386a	see 386a	see 386a	3*	see 386a	
c	1* Sp.354 follows.	2*	Sp.354 follows.		see 386b	see 386b	see 386b					Sp.307 follows. 6*

1* Rest of line (1 sq.) is blank.
2* End of line; a new spell follows.
3* A new spell (= BD 25) follows.
4* A new spell follows.

5* See p.388, n.1*.
6* See p.63, n.8*.

Spell 352

	B3C	B1C^b	B2L^a	B2L^b	B1C^a	L1Li
a	[23]	[351]	[406]	[449]	1*	
b						46
c	24				[255]	

1* The title 38,d may well belong to this spell. In this MS there is no separation between this spell and Sp. 286.

	B3C	B1C^b	B2L^a	B2L^b	B1C^a	L1Li
d			407	450		see 390c
e						
f	25					
g					256	see 390f

	B3C	B1C^b	B2L^a	B2L^b	B1C^a	L1Li
a	[25] sic	[351] 1*	[407]	[450]	[256]	[46]
b	26	1* 352				47
c	sic					

1* Arranged thus: .
2* End of line and top.
3* A new spell follows.

	B3C	B1C^b	B2L^a	B2L^b	B1C^a	L1Li
d						
e	27 Sp. 257 follows.	Sp. 151 follows.	Sp. 257 follows.	2*	Sp. 286 follows.	3*

Spell 353

	T1C^a	B3Bo	B5C	T1C^b	B4C	S1C	B2L	B3C	M5C	M39C	B1Bo^b	S10C	S2C^a	S2C^b
a	478, 1*		49	[484]		see 401f	[389]	[150]			[792]		[101], 102	see 401f
b			2*								393 d follows. 393 e precedes			
c	[477]	[437]		485	[222], 223	419			89		793	[86]		[243]

1* A horizontal title over ll. 479 sqq.
2* Traces seem to suit [hieroglyph]; read iḫm·t?

	B2Bo	B4Bo	B1Y	Y1C	B1Bo^a	BH30x
a			[106]	[8]	see 401f	
b						
c	[463]	[469]			[317]	[42] 3*

	B1Bo^b
d	1*
e	2* 392c follows.

1* 392a precedes; these titles belong to Sp. 204 and a new spell (= BD 188), which are one in this MS.

2* End of line. Between [hieroglyph] and ı blank space.

3* It is possible that N[hieroglyph] belongs to the preceding spell.

Spell 353

	T1C^a	B3Bo	B5C	T1C^b	B4C	S1C	B2L	B3C	M5C	M39C	B1Bo^b	S10C	S2C^a	S2C^b
a	479	438		[485]	[223]	[419]	[389]	151	[89]	[1]	[793]	87	[102]	[243]
b	480		[49] 1*	486			390 2*		90	2 394c follows.		3* 88 89		

For the notes see p.395.

	B2Bo	B4Bo	B1Y	Y1C	B1Boa	BH3Ox
a	[463] 464	[469] 1* 2*	[106] 107	[8]	[317]	[42]
b		470	3*	9 395c follows.		43

	Y1C
c	4* sic 105 5* 397a follows.

1* (hieroglyph) was added later.
2* The name begins with Thoth; hence the mistake.
3* (hieroglyph) of 397a possibly belongs to pnd.
4* 395b precedes.
5* At this point the scribe saw his mistake, wrote (hieroglyphs) over (hieroglyphs), and continued with the normal text.

Notes of p. 394.
1* Traces to left of (hieroglyphs); cf. the determinative of pnn, III, 45, a?
2* (hieroglyph) follows (haplography).
3* Room for a low sign or nothing.

	T1C[a]	B3Bo	B5C	T1C[b]	B4C	S1C	B2L	B3C	M5C	M39C	B1Bo[b]	S10C	S2C[a]	S2C[b]
a	[480]	[438] 439	50	[486]	[223] 224	[419]	[390]	152	[90]	397c; 397c precedes	[793]	[89]	[102]	[243]
b	481			487		420		153	91	4; 5	794	1*; 90		244

1* Sic, [hieroglyph] not in centre of column.

	B2Bo	B4Bo	B1Y	Y1C	B1Bo[a]	BH3Ox
a	[464]	[470]	[107] 4* 3*	10 5*	318	44
b		2*	108			45

	M39C
c	3 1*
	396 b follows.

1* 394 b precedes.
2* Very confused chiselmarks; erroneously for of the determinative.
3* Traces: .
4* See p. 395, n. 3*.
5* See p. 395, n. 5*.

Spell 353

	T1C[a]	B3Bo	B5C	T1C[b]	B4C	S1C	B2L	B3C	M5C	M39C	B1Bo[b]	S10C	S2C[a]	S2C[b]
a														
b														

1* Reading uncertain; traces seem to suit.

2* [sign], some corruption of [sign].

	B2Bo	B4Bo	B1Y	Y1C	B1Bo^a	BH30x
a	[464] ... 465	[470] ... 471	[108]	...	[318] ... 399c follows.	[45] ... 399c follows.
b						

	B1Bo^a	BH30x
c	1* ... 319 ... 2*	46 1*
d	401f follows.	47 ... 3*

1* 399 a precedes.
2* □ was probably added later.
3* Rest of line empty; a new spell follows in l.48.

Spell 353

	T1Ca	B3Bo	B5C	T1Cb	B4C	S1C	B2L	B3C	M5C	M39C	B1Bob	S10C	S2Ca	S2Cb
a	[482]	[440]	[51]	488	[225]	[420]	[390]	[154]	[92]	7; sic	[794]	[92]; 93	[103]	[244]
b														
c				1* End of text.			391	155	93	8		94	End of text. Sp. 225 follows.	
d	1*	1*	52; 1*		1*	401e follows.	2* Sp. 204 follows.	3* Sp. 204 follows.	Sp. 204 follows.	1*	4* Sp. 204 follows.	Sp. 204 follows.		401e follows.

For the notes see p. 401.

B2Bo B4Bo B14 Y1C

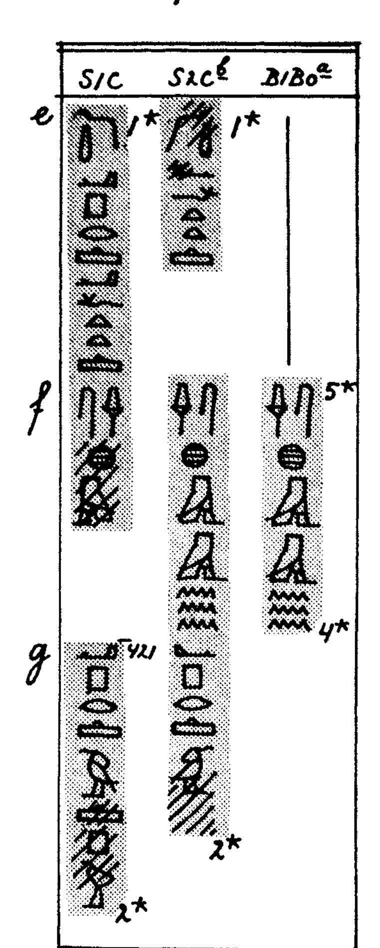
a [465] [471] [108] [11] 12

b

c 109

d 472 3* 4* 4*

Sp. 225 follows.



1* 400 d precedes.
2* A new spell follows.
3* Rest of line (± 5 sqq.) blank; end of side (front).
4* A new spell follows.
5* 399 d precedes.

<u>Notes of p. 400.</u>

1* A new spell follows.
2* ꜥꜥ; ⊂⊃ is very probable.
3* Rest of l. (1 sq.) blank.
4* End of line.

Spell 354

	B3C	B2L
a	[hieroglyphs] 147 1*	[hieroglyphs] [388] 3* 4*
b	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]
c	[hieroglyphs] 148	[hieroglyphs]
d	[hieroglyphs]	[hieroglyphs] 389
e	[hieroglyphs]	[hieroglyphs]
f	[hieroglyphs] 2*	[hieroglyphs] 5*
g	[hieroglyphs] 149	[hieroglyphs]
h	[hieroglyphs] 150	[hieroglyphs]
	Sp. 353 follows.	Sp. 353 follows.

1* [hieroglyph]; [hieroglyph] seems probable.
2* Doubtful: [hieroglyph]; different from [hieroglyph] in l. 141 (385, i).
3* [hieroglyphs] or [hieroglyphs]?.
4* Or [hieroglyph].
5* Certain: [hieroglyph].

T3L | T3L | T3L | T3L | T3L | T3L

x+2 1* 186,b 188,a 188,b x+3 x+4 2* 191,d

194,a 194,b x+5 x+6 196,a 3* x+7 198,a 201,a

201,b x+8 202,c 202,d 204,a 204,b x+9

208,a 208,b x+10 210,a 210,b x+11 214,a

216,c 218,a x+12 x+13 220,a 220,b

222,a 222,b 222,c x+14 224,c 226,a x+15 4*

1* An unknown number of lines (about half the bottom) is lost. At the point marked ← a strip of water interrupts the lines.
2* Traces suit [hieroglyphs].
3* Trace [hieroglyphs], i.e. [hieroglyphs].
4* [hieroglyphs], feet of a bird?

Spell 335 (T3L)

T3L | T3L | T3L | T3L | T3L | T3L | T3L

226, a; x+16; 228, c; 230, a

232, a; x+17; 232, b; x+18; 236, a

238, b; x+19; 238, c; x+20; 240, b; 240, d; x+21; 242, c; 244, a

246, a; x+22; x+23; 248, a; x+24; 250, b; x+25

252, b; x+26; 254, b; 256, a; x+27; 256, c; 258, a; x+28

260, a; x+29; 262, a; x+30; 268, b; x+31

268, a; x+32; 268, c

1* ; trace suits (not).
2* ; must be meant.
3* ; trace suits .
4* or ; seems certain.

5* is certain; perhaps traces of a second . If so, the doubtful bird must be .
6* Rest of bottom totally lost.

oi.uchicago.edu

Sq2C	Sq2C	Sq2C	Sq2C	Sq2C	Sq2C	Sq2C

1* Beginning of top (ll. 111-119) is illegible.
2* Perhaps traces of [hieroglyphs].

Sq2C

1* [hieroglyph] fills the space.
2* Faint traces of [hieroglyph].
3* Ll. 148-155 in tabular form; see p. 275.
4* Perhaps room for [hieroglyph].

Sq2C | Sq2C | Sq2C | Sq2C | Sq2C | Sq2C | S2C | Sq2C

286, a; ± 1/3 l.; 286, b; 155 a; 286, c; ± 1/3 l.; 156; 8,–; 288, a; 288, b; ± 1/3 l.

157; 290, a; 20,–; ± 1/3 l.; 158; 292, a; 20,–; ± 1/3 l.; 159; 8,5; 292, b; 292, c; 294, a; ± 1/3 l.

160; 294, d; 8,5; 296, a; 7,–; ± 1/3 l.; 161; 296, c; 8,5; 298, a; 8,5; ± 1/3 l.; 162; 298, b; 8,5; 8,5; ± 1/3 l.

163; 300, b; 8,–; ± 1/3 l.; 164; 301, c; 8,5; 302, a; ± 1/3 l.; 165; 8,–; 10,–

± 1/3 l.; 166; 8,–; 10,–; 304, b; ± 1/3 l.; 167 1*; 8,5; 305, b; 11,–; 306, b; 307, b; ± 1/3 l.

168; 8,5; 2*; 308, b; 6,–; 308, c; sic; ?; ± 1/3 l.; 169; 8,5; ?; 10,–; 310, a; ± 1/3 l.; 170; 8,–; 311, b

312, a; 10,–; 3*; ± 1/3 l.; 171; 20,–; 312, c; ± 1/3 l.; 172; 314, e; 8,–; 315, a; 10,5; ± 1/3 l.; 173; 8,–; ?

316, c; 11,–; ?; ± 1/3 l.; 174; 175; 176; 320, d; 320, e; ± 1/3 l.; 4*

1* Ll. 167 sqq. were written in narrower columns and smaller writing.
2* a bird, [hieroglyph] or [hieroglyph].

3* Traces: [hieroglyph].
4* Rest of top (ll. 177–180) illegible.

Spell 335 (Sq8Sq)

Sq8Sq

216, c

219, f

219, g

218, a

Sq8Sq

218, b

220, a

220, b

222, a

Sq8Sq

222, b

222, c

224, b

224, c

226, a

Sq8Sq

228, a

228, b

228, c

230, a

230, b

Sq8Sq

232, a

232, b

236, a

Sq8Sq

236, c

238, b

238, d

240, a

242, a

242, b

242, c

1* Part of cover, copied by Gunn; nr 78 in his note-book.
2* Read [hieroglyphs] l. 5.

Sq8Sq

244, a — 16 — 17 — 246, b

Sq8Sq

248, a — 18 — 248, b — 250, a — 250, b — 19 — 252, c — 254, a

Sq8Sq

254, b — 20 — 256, a — 21 — 256, c — 1* — 258, a — 22 — 258, b

1* Sign like [hieroglyph], not like [hieroglyph].

Sq8Sq

260, a — 23 — 260, c — 262, a — 24 — 262, b

B15C

226, a — 103 — 2* — 230, b — 104 — 236 a — 105 — 240, d — 106 — 107 — 250, b — 108

2* According to Lacau Sp. 335 began in l. 100. Ll. 109-118 (last line of front) are entirely illegible.

H, see p. 186, n. 1*

194,5*

216,4* ... sš·wj etc.

216,5*

216,6* š pw n ḥsmn

ḫnʿ š n mꜥꜣ·t

220,5*

220,6*

Spell 335 (Sq7Sq)

Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq

184, b — 118, 1* — 186, a — sic — 186, b — 119 — 188, a — 188, c — 120

190, a — 190, b — ±½ l. — 121 — 192, a — 2* — 192, b — 122 — 193, c

sic — 194, a — 123 — 195, c — 196, a — 124 — 196, c — 198, a

125 — 200, a — 200, e — 126 — 202, c — 202, d

204, d — 127 — 206, a — 128 — 206, b — 208, c — 129

208, d — 210, a — 210, b — 130 — 212, a

216, c — 131 — 212, b — 132 — 214, a

196, c — 133 — 218, a — 134 — 220, a — 135

1* A cover, copied by Gunn; nr 77 in his note-book.
2* ////?

Sq7Sq — 222, a; sic; 222, b; 1*; 136; 226, a; 137

Sq7Sq — 226, b; 138; 228, a; 228, b; 139; 230, a

Sq7Sq — 230, b; 140; 232, a; sic; 232, b; 141

Sq7Sq — 234, b; 142; 236, a; 236, b; 238, b; 143

Sq7Sq — 238, c; 240, d; 144; 242, a; 242, b; 145; 240, b

Sq7Sq — 242, c; 146; 236, c; 238, a; 244, a; 147

Sq7Sq — 148; 250, a; 246, a; 250, b; 149

Sq7Sq — new; 150; cf. 225, b; 151

1* , probably without arms.

Spell 335 (Sq7Sq)

Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq | Sq7Sq

252, c; 254, a; 254, b; 304, b; cf. 308, a — 152; 153

304, b; 256, a; new cf. 260, c — 154; 155

256, b; 256, c; 258, a — 156; 157; sic 1*

258, b; 260, a; 276, a; cf. 276, d; cf. 278, a — 158; 159 a; 2*; 160 a

278, d; 280, a; 266, b; 268, b; 268, d — 159; 160; 161; 161 a

270, a; 268, d; 270, c; 268, a; 282, a — 162; 163; 164; 165; 162 a

cf. 286, c, d.; 288, a; 288, b; 282, b — 163 a; 164 a; 165 a; 166

282, c; cf. 290, c; 292, a — 167; 168

1* Corruption of [hieroglyph].

2* See the plan on p. 275.

Sq7Sq 284, a; 284, b; 292, b; -169; -170

Sq7Sq 292, c; 294, a; 294, b; 294, d; 296, a; -171; -172

Sq7Sq new; 296, b; 296, c; 298, a; -173; -174; -175

Sq7Sq 298, b; cf. 300, a; 302, c; 300, b; -176; -177

Sq7Sq 301, a; 303, a; 303, b; -178; -179; -180

Sq7Sq cf. 304, b; 308, a; 305, a; 305, b; -181; -182

Sq7Sq 308, b; 308, c; 309, a; -183; -184

Sq7Sq 310, a; 184, a; -185

End of line and top.